大公報

Ta-Kung-Pao

香港 Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千二百八十五號

今日出紙兩大張

售港幣一毫五仙

（外埠另加郵費）

館址：香港干諾道中一二三號 經理部電話：三三三〇九轉 三一八〇九轉 編輯部電話：三三九一二 二八八九一 三七二二三轉 電報掛號8773 廣州辦事處：永漢北61號 電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

昨日本報發報時間 香港：五時五十分 穗：十九時

中央重工業部直屬廠礦
鋼鐵生產超過計劃
以今年產量與去年相較，鐵礦焦炭各增六成，生鐵與平板玻璃各增一倍，鋼材增六成五。

【新華社北京十三日電】中央人民政府重工業部直屬廠礦今年的生產水平將大大超過去年。到目前爲止，已有許多廠礦提前完成了全年生產計劃。提前完成的時間：啓新磁廠是六十三天，天津鋼廠的鋼材是五十二天，琉璃河水泥廠是三十八天，石家莊焦廠和唐山鋼廠也提前一個月以上。根據一月到十月各廠礦生產逐漸提高的趨勢，預計到年底止，各直屬廠礦今年全年的生產實績，計：鐵礦增加百分之五十九，焦炭增加百分之六十，生鐵增加百分之一百〇六，鋼材增加百分之六十五，水泥增加百分之六，平板玻璃增加百分之百，燒碱增加百分之三十四，硫化青增加百分之二十九。

今年以來，各直屬廠礦的職工們曾經創造了很多新的生產紀錄。某鋼廠電爐煉鋼創造了日產一百五十噸的新紀錄。某煉焦廠由原來日產一百二十八噸提高到日產一百六十二噸。天津鋼廠爐頂壽命延長到二百七十六爐。由於職工們積極改進技術，各廠礦今年以來出現了很多新的產品。例如太原機器廠製造了鑿岩機，天津機器廠製造了九立方公尺的移動空氣壓縮機，北京機器廠製造了人字牙輪鋼齒機，天津汽車裝配廠製造了小汽車等等。

各直屬廠礦的勞動生產率今年以來也有顯著的提高。琉璃河水泥廠勞動生產率第三季就比第一季提高了百分之三十一·七。天津染料廠、天津自行車廠的勞動生產率也提高了百分之四到百分之十三。由於勞動生產率的提高和材料消耗的降低，有些廠礦的成本也大大降低了。例如天津化工廠和天津染料廠的硫化碱，廠成本就降低了百分之三十。琉璃河水泥廠成本的低降，在全國水泥工業中更起了帶頭作用。

如何釋放全部停虜
朝中建議全文發表
簽字後短期內雙方分批遣送 組遣俘委員會在板門店交接 同意上述原則後即交換名單

【新華社開城十二日電】十二月十二日朝鮮停戰談判第三項議程的小組委員會會上，對方提出新方案，提議在交戰雙方所組成的停戰委員會控制與指揮下，設中立國家組成的觀察小組，駐在雙方同意的後方陸海空進口岸及交通中心，在朝鮮全境的主要交通線上自由來往，並定期進行空中偵察與攝影飛行。在對方的新方案中，對方仍然堅持在停戰期間以輪換與補充爲藉口，自朝鮮境外輸入軍事力量與武器彈藥，而同時又主張禁止朝鮮境內的飛機場和航空設備的恢復、擴充與修建，對於雙方一切武裝力量撤出另一方的沿海島嶼與海面的問題，對方提議使限於領海之內的島嶼，並公然主張在停戰期間，在我方後方的一部分島嶼和海面上保持其武裝力量。我方代表指出：對方的所謂新方案中，仍然包含了早爲我方所徹底駁斥的無理建議與要求，我方決不能容忍對方干涉我內政，過問我方對朝鮮境內的任何設備的處理，而同時卻又以輪換與補充爲藉口自朝鮮境外增加其軍事力量和武器、彈藥。我方亦不能考慮對方在停戰期間繼續在我後方保持其武裝部隊直接威脅我方的後方。至於中立國家所組成的監察機構，爲了確實監督雙方在停戰期間不自朝鮮境外輸入軍事力量和武器彈藥，它一方面應該是與停戰委員會平行的機構，負責在雙方同意的後方口岸進行必要的視察，向停戰委員會報告其視察的結果，而不應該是在交戰雙方所組成的停戰委員會的控制與指揮下的附屬機構。另一方面爲了執行其明確的任務，它不應該更沒有必要超出在後方口岸進行視察的範圍。第四項議程的小組委員會上，對方代表對於我方所提出的停戰協議簽字後雙方迅速釋放與遣送全部戰俘的原則，仍然拒絕表示明確的態度，我方代表在會上提出了迅速解決第四項議程的三點原則，建議全文如下：

一、確定雙方釋放現在收容的全部戰俘的原則。

二、商定在停戰協議簽字後最短可能的期間內，雙方分批釋放及遣送完畢其所收容的全部戰俘，病傷戰俘應先在第一批內遣送的原則。

三、建議雙方交換戰俘的地點，定在開城板門店。

四、建議在停戰委員會下，雙方各派同等數目人員組成遣俘委員會，遵照上述協議負責處理停虜的交接事宜。

五、上述各項一經雙方同意確定後，即行交換雙方現有全部戰俘名單。

【本報北京十三日專電】朝中方面爭取迅速達成停戰協議的努力，換來對方的傲慢。美方似乎還病後發，把朝中代表建設性步驟認爲示弱，在今天討論議程第三項小組會上，竟拒絕討論分歧意見。

今天兩小組會同時舉行。在討論戰俘的小組會上，朝中代表提出五點主張，雙方應確定原則，釋放全部戰俘，在停戰協議簽字後立即分批交換，傷病俘應居第一批，交換地點爲板門店。雙方組織一戰俘遣送委會，負責有關事宜。一旦上述原則確定後，雙方即交換戰俘名單。美方卻有本末倒置地先要紅十字會去看戰俘營，交換戰俘名單，再談原則，這意見業經朝中代表嚴斥。

在討論議程第三項小組會上，美方提出修正提案，內有三點與前略不同：一、自朝鮮（領海）中島嶼上撤退，其他島嶼上的不撤。二、由中立國人士在停戰委員會下組織觀察小組，並不作爲一監察機構。三、由中立國人士組織空中視察。關於輪換、不許修建機場及所謂交通中心視察等無理要求，美方仍一成不變。朝中代表解方當即反對，指出對方應自軍事分界線北全部島嶼撤退，中立國代表應另成監察機構。空中視察根本不准許的，不需要的，如要視察後方，其目的在防止從國外輸入軍隊武器與炸藥，則應視察的是進出口港口。軍事設備是一國內政，決不容干涉。解方當即提議，雙方應列分歧點，一一討論，對方竟予拒絕。特納並恫嚇說：建議是「要麼全部接受，要麼全部拒絕」。解方立即質問對方是否拒絕討論，特納不答。

停虜營在何處？停虜共有多少？
美方仍想先問清楚再談

【本報綜合報道】據外國通訊社板門店十三日消息：監督停戰與交換戰俘兩個小組，十三日在板門店討論了不少時間，但對這兩個問題，均無進展。美方監督停戰小組代表在下午會議結束後對記者說：「除了下午或整天很少或全無進展一句話外，再也沒有可說的了。」

在停戰小組上，朝中代表要求美方另行提出一個新建議，務須保證不干涉朝鮮內政及不威脅朝鮮後方安全。

在十二日戰俘小組上，朝中代表曾提出了一個五點計劃，美方代表在十三日小組會議上，沒有表示接受朝中方面的計劃。美方發言人會後對記者說：在知道中朝部隊方面有多少美方戰俘及俘虜營在什麼地方之前，美方不能接受朝中方面的計劃。

聖誕最大禮物 應是停戰簽字
朝鮮英記者表示願望

【路透社東京十三日電】英國駐朝鮮記者對艦隊街打了如下的一個集體的電報：

「我們是希望當我們在聖誕節能夠送給你們我們所認爲的一個最大的禮物——停戰的簽字。在這兒沒有比這件禮物更大的了。雖然別的不成，我們的弟兄們可很好，他們居然很高興，這是想不到的，他們有多衣，還有別的東西，他們面對着朝鮮戰爭，甚至比他們老一輩子所面臨的已往的戰爭更要理智。」

美軍刀式機一架 昨在朝鮮被擊落

【本報綜合報道】據外國通訊社東京十三日消息：在朝鮮西北上空，十三日上午下午兩次空戰中，雙方出動飛機二百架以上，米格式機多於美方飛機，據說爲二與一之比。美方承認損失軍刀式機一架。

中羅簽訂文化協定
交流經驗並促進研究機關合作 沈雁冰杜列亞努代表兩國簽字

【新華社北京十二日電】中華人民共和國中央人民政府與羅馬尼亞人民共和國政府於一九五一年十二月十二日在北京簽訂了中羅文化合作協定。這一協定的簽訂的目的在於通過密切的文化合作方式，加強兩國人民間的友好關係，促進兩國人民間的相互了解，鞏固與發展在保衛世界和平事業中的合作。協定規定了交流中羅兩國文化、教育、科學、藝術等各方面的建設經驗，並促進兩國文化教育科學研究機構間的合作，談判是在熱烈友好的氣氛中順利完成的。協定簽字者中華人民共和國中央人民政府全權代表爲中華人民共和國中央人民政府文化部部長沈雁冰，羅馬尼亞人民共和國政府全權代表爲羅馬尼亞人民共和國教育部部長包別斯庫·杜列亞努。

【新華社北京十二日電】中羅文化合作協定談判在友好的氣氛中進行，並已迅速達成協議，並於十二月十二日下午三時在北京舉行簽字儀式。參加儀式的有中華人民共和國中央人民政府政務院副總理郭沫若，教育部部長馬敍倫，外交部副部長伍修權，蘇聯東歐司副司長徐以新，條約委員會主任秘書雷瀟白，政務院文化教育委員會對外文化聯絡事務局局長洪深，文化教育委員會參事趙渢，以及羅馬尼亞文化代表團團員，羅馬尼亞人民共和國駐華大使館全體外交官員。儀式中我方全權代表沈雁冰部長及羅方全權代表杜列亞努部長先後致辭，肯定指出此協定之簽訂對促進中羅兩國人民文化交流及鞏固世界和平事業的巨大貢獻。儀式始終在隆重熱烈氣氛中進行。

美國婦女們不願赴朝鮮
美政府招募計劃失敗

【新華社北京十二日訊】「紐約先驅論壇報」登載了一條消息，透露美國婦女不願參加婦女陸軍服務隊赴朝鮮工作，並透露這個服務隊招募隊員工作的失敗。該消息說：婦女陸軍服務隊隊長鄧拉蘭上校承認招募隊員運動自十一月一日開始以來僅有極少數的「志願人員」參加。

中國文化代表團 訪問緬甸十二天
離印飛緬時有千人歡送

【新華社北京十三日電】加爾各答訊：中國文化代表團在印度訪問了六個星期以後，已在九日上午乘飛機離加爾各答前往緬甸首都仰光，預定在緬甸作十二天的訪問。到機場歡送代表團的有：西孟加拉省政府官員，加爾各答市長和其他政府官員，加爾各答各界代表及中國駐加爾各答總領事館、中國僑民約一千人。歡送者高呼「印中友好萬歲」，並向代表團熱烈歡呼。當代表團的飛機起飛時，歡送者揮舞着印度共和國和中華人民共和國國旗。

中國文化代表團訪問印度最後一段旅程是在恆河下游一帶的東部印度地區。一月二十九日離開新德里以後，訪問了貝拿勒斯，以及距貝拿勒斯城北五公里的薩爾納特（古鹿野苑）、比哈爾省的巴特那和那爛陀。代表團在貝拿勒斯、巴特那受到當地政府和人民的熱烈歡迎，出席了兩地的市民歡迎大會。十二月二日，代表團到達加爾各答。在加爾各答的一星期內，代表團訪問了當地及其附近的學校、佛教寺院以及文化教育機關。

汽油牌價再度降低
全國平均減價一成

【新華社北京十二日電】中央人民政府貿易部爲減低工業和運輸業成本，決定自本月十三日起再度降低汽油牌價，全國平均降低百分之十。計天津汽油每桶由二、一一二、〇〇〇元降至一、九〇一、〇〇〇元；上海由二、一六九、〇〇〇元降至一、九五八、〇〇〇元；漢口由二、二一一、〇〇〇元降至二、〇〇〇、〇〇〇元。

實踐論 譯成朝鮮文
首版萬冊半月售完

【本報廣州十三日電】中央人民廣播電台今晚廣播平壤十三日消息：朝鮮勞動黨中央出版社最近已經把毛澤東主席所著的「實踐論」的朝鮮文譯本，和「論人民民主專政」的朝鮮文譯本合訂印成專集發行，受到朝鮮黨政機關幹部和各界人民的熱烈歡迎。這本的第一版一萬冊，已經在半個月以內賣完了。

華東完成增產捐獻 認捐工作宣告停止
實繳獻款近一萬六千八百億 可購戰鬥機一千一百十九架

【本報訊】新華社上海十二日電：華東各省、市、區都已提前超額完成半年愛國增產捐獻武器計劃。華東抗美援朝總分會十一日發出關於結束捐獻運動的通知。通知說：到十一月三十日爲止，華東全區實繳獻款已達一萬六千七百九十六億六千二百多萬元，可買戰鬥機一千一百十九架。通知指出，目前各省、市、區的認捐工作應即宣告停止。

世界和平理事會第二屆會議的成就

郭沫若

（一）

世界和平理事會第二屆會議是十一月一日在維也納開幕的。在五十八個國家，二三九位理事和特邀代表的參加之下，經過了六天的會議，得到了十項重要的決議，於七日晚二時閉幕了。本屆會議討論了兩個報告：一個是政治性的「關於締結和平公約的可能性與辦法」；另一個是文化性的「關於發展各國人民之間的文化交流」。

會議的任務是側重在政治性一邊的，因此十項決議中，政治性的是八項，文化性的是兩項。

（二）

政治性的決議中最重要的是關於裁減軍備的決議，這項決議的製定可以說是本屆會議的中心任務。

帝國主義侵略陣營，近來是愈見瘋狂地在叫囂着，並從事着擴充軍備，特別是美帝國主義利用朝鮮戰爭，故意造成緊張局勢，通過了龐大的軍事預算。從本年七月起至明年六月底止，這一年度的軍事費用爲八一八億美元，再加上關於朝鮮問題的所謂「特別支出」，將超過九百億美元。

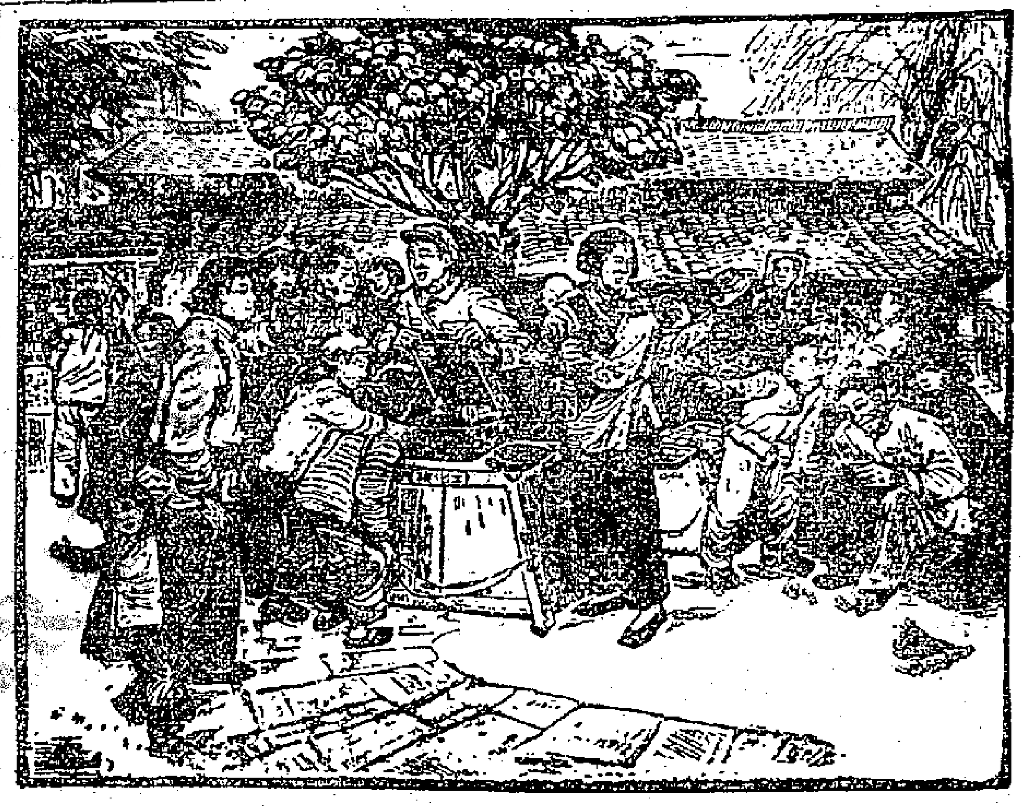
侵略陣營這樣瘋狂地從事戰爭準備，目的自然在滿足小數大資本家們的貪婪慾望，但它們也有一套欺騙人民的藉口。它們誣衊我們中國是在侵略朝鮮的「侵略者」，更經常誣衊蘇聯是具有侵略性的國家，蘇聯的軍事力量特別強大，使它們的所謂「自由世界」受着威脅。因此，它們必須擴充軍備，防止「侵略」，至少要以軍事威嚇來保持勢均力敵的武裝和平。這就是「賊喊捉賊」的一貫的欺騙伎倆。靠着這種欺騙伎倆，大規模地顛倒黑白，淆亂是非，使一部份單純的人們受了蒙蔽，因此戰爭販子們也就有了資本來增加它們的緊張的氣氛。因此，盡力揭露戰爭販子們的欺騙，減少它們製造緊張局勢的藉口，擊破它們的謊理論，也就不能不成爲本屆會議的中心任務，爲了達成這項任務，理事會提出了普遍裁軍的建議，要求中、蘇、英、美、法五大國締結裁軍公約，五大國必須同意逐漸而有監督地裁減各種軍備，到一九五二年底要把公開的和掩蔽的一切軍備裁減三分之一至二分之一，並廢除原子彈及其它大量殺人的武器。各國之間的裁減軍備的比例數和時間表要依照有關各國的軍備、軍隊和軍需生產的現有水平、人口多寡、國境線長短和交通系統的情況而決定。爲了實現這樣裁減軍備和廢止原子武器的目的，必須進行全面的調查和嚴密的監督。

這一決議是很公平而合理的，比去年華沙大會時的決議是大大地推進了一步。華沙大會時所號召的是「逐漸的同時的同比例的裁軍」，現在是在時間表和比例數上並不求其劃一，要依各國的實際情況而有所不同。這就可以減少敵對者的推諉，如果要見諸實施，也就可以合情合理地擬出具體的實施方案來了。

（三）

和裁軍問題平行的是加強要求五大國締結和平公約的簽名運動的決議。這個決議只是柏林決議的增補。本年二月在柏林召開的世界和平理事會第一屆會議提出了要求五大國締結和平公約的簽名運動。這個運動在全世界範圍內發動以來，到本屆會議開幕時，已經徵集到五億六千二百萬人以上的簽名。但因爲在這裏面我們中國就佔了三億四千四百多萬，在其他國家就還需要繼續推進。

裁減軍備和締結和平公約的要求，基本上的用意就是在揭破戰爭販子們的欺騙宣傳而減少它們製造緊張局勢的藉口。戰爭販子們既誣衊我們中蘇兩國爲「侵略勢力」，而且誣衊蘇聯的軍事力量特別強大，使它們受着威脅，那嗎好，今天我們中蘇兩國人民都贊成締結和平公約了，而蘇聯政府更是裁減軍備的積極主張者，那末你們美英法各國政府將怎樣呢？同意吧？那就必須放棄侵略政策；不同意吧？那就暴露了侵略集團的藉口，它們的藉口不外是顛倒黑白的欺騙宣傳。這樣就可以把廣大的被欺騙人民從侵略集團的欺騙中救出，逐步擊破敵人的侵略政策，消滅戰爭危機，而使和平的力量日益壯大。和平公約的作用是不可低估的，因而要求五大國締結和平公約的運動，有更進一步的加強的必要，在全世界範圍內確實是（下轉第二版）



農民羣衆一致歡迎「文化挑」「文化擔」

浙江省文教廳和山西省興縣人民文化館所創造的「文化挑」和「文化擔」，是在分散的農村中向廣大農民羣衆進行愛國主義宣傳教育的一種最好的方式。這種「文化挑」或「文化擔」的工作人員，供給農民羣衆所喜愛的富有教育意義的連環畫、圖片、畫報和通俗讀物，同時向羣衆進行時事宣傳。浙江的「文化挑」並備有留音機和幻燈，都受到農民羣衆的一致歡迎。隨着抗美援朝、鎮壓反革命和土地改革運動的開展，農民羣衆關心時事、學習政治、學習文化的要求非常迫切。但農村交通不便，精神食糧的供應比較困難。「文化挑」、「文化擔」正是滿足農民羣衆這種要求的好辦法。（葛克儉木刻）

蘇北興建五大水閘
汲取治淮工程經驗改變設計 可省工料價值達百五十億元

【本報訊】據新華社蘇州消息：蘇北今冬明春將興建五大水閘。這些水閘設計的人員，工程人員響應增產節約的號召，吸取蘇聯的先進經驗，改變了他們的設計，這樣就可爲國家節省價值一百五十億元的資財。今年九月，蘇北水利局派在皖北參加潤河集分水閘修建工程的總工程師陳志定和設計科副科長沈衍基回到蘇北，介紹了潤河集分水閘根據蘇聯專家意見而不打基樁的成功經驗。設計五大水閘的工程人員聽了非常興奮。後來，他們又聽到增產節約的號召，便決心學習蘇聯的經驗，改變五大水閘的設計方案。經過一個月的苦心研究，他們終於成功了。新的設計是：五大水閘修閘基都不打基樁，閘門一律採用幅式閘門。這兩項計算起來，所省工料價值達一百五十億元（編者按：約合港幣四百萬元）。而且不打基樁，工程更加牢固。

縱橫談

兜不完的圈子

在朝鮮，美國似乎始終在兜圈子；從戰場上兜到會場上，又從會場上兜到戰場上；它始終不忘記那一套老本領，也始終不接受任何新教訓。

在討論議程第三項時，美方一面企圖藉停戰時的所謂「輪換」和「補充」來增強它自身的兵力，另一方面它卻又想藉停戰來削弱朝鮮民主主義人民共和國的空中防衛力量。同時，美方又認爲是朝中方面在討論換俘問題，戳穿了美方；同時美方又認爲是朝中方面的示弱；於是它那一套軍事訛詐的本領又拿出來了。它雖然也許以爲這一套本領可以使朝中方面屈服，雖然這一套本領早已是屢試屢敗了。

一切都一樣

十一日晨零時四十五分，美國飛機又在開城上空投下炸彈並以機槍掃射，是個萬里無雲的晚上，這一切都和三個多月前一樣，下來的是同樣式的凝固汽油彈，也和以前殺死那個朝鮮小孩子的那些機槍子彈一樣色……但是有一點已經不同了；美方這一套戲法已經太陳舊了，剛一使出來便穿了；結果只增加了自己的狼狽，連忙認錯。

沒有得到的「有限目標」

同時，美方昨天又恢復了它那個所謂「有限目標」攻勢。

看看東京方面關於這攻勢的敘述罷（據路透社十三日東京電）：「狙擊部隊」甚八時向板門店南一山頭陣地發動攻勢（注意！美方是選擇了一個最接近會議地址的地方來發動他的「有限目標攻勢」的！）坦克隊把一個「起來了」；但是坦克的射擊顯然沒有發生什麼作用，後來中朝部隊「包圍」了，這便時，終於白刃相搏，肉搏開始了，先是步槍對手榴彈，三連了，有坦克掩護的美軍部隊卻不得不撤退了。

這個「有限目標攻勢」斷然並未達到任何「目標」，那個山頭仍在中朝部隊手中；這幾個鐘頭的談判和打仗的「攻勢」，顯然也嚇不到板門店的代表。在前天深夜，美軍倒反之失去了「昨日目標」；中國軍隊迫使美軍側翼的所謂「前哨部隊撤出陣地一處」。

政治「投資」蝕了本

美國國會通過了所謂「一九五一年共同安全法」，撥款一億美元，以收買反動分子，在蘇聯及人民民主國家內進行間諜、破壞及顛覆性活動。

事實上，美國這種政治「投資」，並不自一九五一年才開始。看今天南斯拉夫的情形，也許可以說，美國在二次大戰時投下的「資本」已獲得了優厚的「利潤」。但是一般說來，美國這一類「投資」還是「蝕本」的時候多。

捷克斯拉夫共產黨前總書記斯蘭斯基叛國陰謀敗露了，顯然，美國在這類「投資」上又蝕了一次本。

在這一事件中，我們一方面看到解放了的人民是如何處事慎重，但另一方面他們也有高度的警覺。斯蘭斯基的作風有了問題了，但捷共中央起先還只是把他作爲他在思想上及工作方法上的錯誤，雖然解除了他在黨的總書記職務，但仍讓他在政府內擔任重要的位置，希望他糾正錯誤。但是，他的陰謀最後還是敗露了。

在解放了的各國人民的高度警覺下，美國的這一類「投資」是會永遠「蝕本」的。

聖誕節 送禮唯一珍品

英國名廠

魔力牌 Mullard 收音機

MODEL 307

一九五二年新構造
九膽十二長短波段
用雙層超外差中放
電眼設備推挽輸出

香港總代理 志輝無線電器行 軒鯉詩道四十六號 電話：二七三〇二

特約經售處
中原電器行 德輔道中七十一號
華年電器行 德輔道中一三四號
太平無線電行 德輔道中八十二號
光明電器行 軒尼詩道七十五號
泰林無線電行 九龍彌敦道三〇九號
曾福祥行 大道中公主行地下

澳門總批發 志輝無線電器分行 河邊新街一五九號 電話：七八六

特約經售處 星光電器行 新馬路

徵求中文譯名揭曉

啓者本行徵求中文譯名荷蒙各界仕女賜寄中文譯名來函五千多封本行經詳細選擇以「魔力」二字爲最合理想但來函譯「魔力」二字者百餘名故本行不得已將頭二三名獎品彙合折爲香港各大公司通用禮券分酬各位以答謝盛意譯中者請將投函時姓名地址及暗號移玉至軒鯉詩道四十六號志輝行領酬

社評

與李特爾頓先生談「禁運」

英國殖民地部長李特爾頓先生在逗留香港的三天中，據說對於香港的對外貿易和工業的各種困難，要做一番考察。

香港工商業的困難的確不少，自然也有種種原因；但李特爾頓先生也許不必費很大的功夫考察，便可以知道：一切困難主要是美國「禁運」政策和整個擴軍備戰政策的賜予。

美國的「禁運」和香港今年六月廿五日的出入口管制，給予香港工商業的打擊，實在太普遍了，也太嚴重了。「禁運」造成了整個香港經濟前所未有的艱窘狀態，促成了日貨輕而易舉的佔領了香港工商業的內外市場，從而造成了社會的極度不安，也造成了英國的巨大的損失。

「禁運」與「管制」，引起了香港工業原料的恐慌，工業成本高昂，外圍市場購買力迅速低落，弄到在所有日貨足跡所到的地方，廠商們都被碰得焦頭爛額，形成一年來驚人的工廠停工減產的現象。

從美國「禁運」開始至今，香港的一千五百家工廠中，就有過半數陷於全部停工或大部停工減產。歷史悠久的針織工業，在今年廠商會小組座談會報告中說，已有九成停工，從香港勞工處第三季季報中看出，今年第三季這一行業繼續惡化，去年織布工業尚有一百四十六家工廠，今年現存工廠不足八十家，其中尚能勉強開工的織布工廠只有五十家左右，並且影響了棉紡這一最有資力的華資工業，最近的棉紗銷量也大大減少了。五金工業的情形更壞，全港十一家冷熱水瓶工廠，已有九家「關門大吉」。風燈工業大部停工減產。十三家搪瓷工廠已有五家完全停工，七家大部份或部份減產。常備工業三十多家全部停開夜工，大部份或局部停開日工的也超過半數。製針工業已完全停止生產。其他如樹膠、玻璃、皮革、鋼窗、鋁具、內衣、樟腦、製纜和文具等許多工業部門，都發生了嚴重的停工減產現象。工業危機已深深浸透至每一個工業部門的每一個細胞中，新興工業固然支持不下去，有歷史基礎的亦在狂風暴雨中飄搖，以致香港本身的正常工業如造船、打包工業，也大爲不景氣。

據半年以前的統計，香港工聯會屬下的失業工人已達五萬人，其他沒有參加工聯的工業失業人數還未計算在內，通家屬在內已有十萬人以上在挨飢忍凍。半年以來失業人數繼續增加，在一個二百萬左右人口的地方，竟然有如此龐大的失業人口，它的嚴重性不是已經遠超出了一個單純工業問題的範圍了嗎？這不是一個異常嚴重的社會問題嗎？

再說到商業：「禁運」與「管制」，使香港的「貿易中心地位」處於最可悲的尷尬狀況，事實已經說明了它不但再保持不了原有的中心貿易地位，並且使整個對外貿易都窒息了，埋下了值得注意的商業危機。

從以官方的貿易統計數字來看，由去年十一月到今年九月，對外貿易總值已由八億六千九百萬元減爲五億九千二百萬元，減達百分之三一．九，比之三月份的貿易總值則減達百分之四五．七。直至十月份止，香港對新中國的貿易，除了三、四月份外，都落在三億元以下，港馬（來亞）貿易減了百分之三四．八，港印貿易減了百分之八〇．五，港菲貿易減了百分之六二．一，其中進口竟減去百分之八五．八，由今年五月到十月，入超總值達三億九千萬元。在另一方面，貿易不斷入超，出口停頓，存貨山積。洋行、銀行及各種商業行號，營業一落千丈，生意痛受打擊。目前整個市場呆滯不堪，旺月反比淡月更淡，耶穌誕快來了，可是商場毫無復活的跡象，營業蕭條薄弱的商行，不少已支持不住了，根基好一點的也得多坐食老本。年關將近，而市場週轉普遍困難，商業危機深重已極。

顯然的，「禁運」並沒有難倒了新中國，反之，新中國的工商業獲得了驚人的發展，在在證明美國企圖用所謂「封鎖」、「禁運」來阻撓新中國的建設，實在心勞日拙，枉作小人。真正被難倒了的反首先是香港。在今天，香港由於「禁運」與「管制」，已經造成了工商業危機與社會危機。如果不迅速把「禁運」與「管制」的束縛徹底解除，以及有效地抗拒日貨的傾銷，那麼，香港的工商業界將無法生存下去，而整個社會都會被這條條的魔影所摧毀，全香港居民的生活將更不堪聞問了。

李特爾頓先生要調查香港的對外貿易和工業的各種困難，就請首先從上述這些關鍵所在的地方着眼。不從此着眼，任何枝枝節節的辦法都不可能改變今天這一局勢。

展開生產競賽後
穗興華廠產量猛增
三個月中增產四十億元
永耀廠上月也增產達六億元

【廣州十三日專訊】廣州市興華、永耀兩電池廠自展開生產競賽以來，取得了很大成績，產品的產量和質量都不斷提高。興華廠競賽第一期（九月至十一月）三個月中，增加產量總值達三十九億九千二百四十多萬元，其中十一月份佔十四億八千多萬元。永耀廠競賽第一個月（十一月份）增加產量總值達六億餘元。與生產競賽同時，該兩廠勞資雙方並定出了增產捐獻計劃，興華廠在第一期生產競賽中，總共獻出了一億三千多萬元；永耀廠單獻十一月份競賽勞動一天所得的捐獻數便已達六百多萬元。

興華廠原來產量定額是每天出產電池三千五百打，九月份展開競賽以後比前增產了百分之三十六點八二，十月份則增至百分之五十二點一五，十一月份更增至百分之六十二。這一期競賽原定電池產量爲二十九萬五千七百九十三打，但結果卻達四十三萬八千三百八十打，全期增加產量一十四萬二千五百八十七打，總值達三十九億九千二百四十三萬六千元，廢品也減少了百分之八十以上。永耀廠吸收了興華廠的競賽經驗，勞資雙方訂立競賽合同，定出了產量和質量的標準，又簽訂了勞動保險合同，實行星期休假制度，這樣大大提高了工人們的勞動熱情。在競賽第一個月十一月份原定產量是每天產電池一千四百一十四打，開始競賽後平均每天產電池二千一百六十五打，產量提高了百分之五十三點二，十一月份廿六個工作日（除去休假日）原定產量爲三萬六千八百打，競賽結果竟達五萬六千三百三十打，增加了一萬九千五百三十打，廢品也比以前減少了百分之五十以上。總計十一月份增產總值達六億餘元。

該兩廠由於工人們這樣提高了生產積極性，產量質量不斷提高，同時，大大鼓舞了資方，使資方依靠工人階級的思想進一步明確，加強了經營信心。

【廣州十三日專訊】穗市英記拉銅絲廠現已獲得市工商局核准開業。該廠是一家專營拉製喼咭銅絲的工廠。因爲在電解或火解法中，提煉出來的精銅，都是不能直接用以拉成幼絲來應用於電料工業生產上的，必須首先把精銅鑄成銅胚，並壓成銅條後，才能使用。該廠並決定專營拉絲加工，或兼營銅絲製造。

興華電池廠工人包裝電池

勞資關係搞好
穗益豐廠轉有盈餘
華南衣車廠上月份增產二成

【本報廣州十三日電話】廣州私營益豐搪瓷廠通過民主改革，提高工人的政治覺悟，搞好勞資關係及建立技術研究小組等一系列的工作，不斷把產品質量提高，合規格的產品由百分之廿增至百分之七十。十一月中更創造了百分之九十五點一二的最高紀錄，爲工廠增加了巨大財富。由於生產上有了顯著的成就，扭轉了益豐搪瓷廠斷本的危機；並且還有盈餘。工人福利也有了初步的改善，如實行星期休息制（以前兩星期放假一天），廠方供給全體工人膳食（過去沒有供膳）並興建工人文娛室、添置眼鏡、風扇、圍裙、洗澡間等安全衛生設備，以照顧工人。現在該廠資方已認識到依靠工人大力生產是有前途的，而勞方也積極生產，提高質量，使該廠有了新的氣象。

【廣州十三日專訊】私營華南衣車廠在過去一年中，因爲工資制度的不合理，包工頭嚴重地剝削工人，因而使生產長期陷於萎縮的狀態，勞資雙方都蒙受了很大的損失。自十月下旬，市機製工會派工作隊下廠，協助該廠工人起來取消了包工制，通過勞資協商，民主評定工資，工人的生產積極性得到發揮，十一月份的生產便提高了百分之二十。十二月份的衣車產額定爲三百架，比十一月份提高了百分之五十，工人並有充分信心，爭取超過定額。

政協土改團赴漢
由陽翰笙千家駒等率領
全團近千人行前曾學習

【新華社北京十二日電】中國人民政治協商會議全國委員會參加三大運動籌備委員會最近組織的參加中南區明春土地改革工作的工作團，已在十日由陽翰笙、千家駒、田漢、胡繩等率領前往漢口。全團九百八十二人。團員包括中央人民政府的工作幹部、各民主黨派、各人民團體中央機關的工作幹部、和北京、天津、保定、太原、石家莊等大中城市的各界人士。團員們在出發前曾進行了短期的學習。

興寧七層水電廠
上月已修復發電

【興寧七日專訊】興寧縣公私合營的七層水電廠於今年七月開始發電後，因發生事故，於八月三十一日停下來修理，經過兩個月的修理，已於十月底初步修復，十一月一日重新發電。至十一月下旬止，共用去修理費八千九百二十餘萬元（其中蘇聯水輪機用去一千九百五十餘萬元）。但今後還需要繼續修理，以達到合乎正確的基本建設的要求。

厲行節約運動
中南禁贈日曆

【漢口八日專訊】據中南新聞處訊：中南軍政委員會爲厲行節約，杜絕浪費，頃通知所屬各機關，並轉飭本區內各國營、公營及公股佔全部資本半數以上的公私合營企業，今年一律不准印製日曆無償贈送。至於各單位所需用的日曆，可在市場購買，在辦公費項內報銷。各有關企業由於停止印送日曆而造成的廣告宣傳上的有限損失，由各企業自行考慮以其他方法彌補之。

廣東零訊

陽江　陽江沙扒漁工們最近自動幫助舊村農民送糧。因爲舊村農民缺少草包，他們便在沙扒借了一千隻草包給他們，並且爲他們準備好運糧船隻。把舊村農民挑到碼頭的公糧，裝上船，連夜將十二船公糧運走。

鶴山　鶴山縣酒合鄉青年農民，組織代耕組，幫烈軍屬搞生產。在今年秋收時，有好幾天雨水多，許多田被水浸了，有些烈屬，人手不夠，眼見快要到口的稻穀浸在水裏，心急得很。青年團支部的幹部們，看到這種情況，便領導團員們團結了三十六個積極分子，十多個青年兒童，幫助了七軍屬搶割，使他們的稻穀，不致損失。在工作中，青年們都表現得很積極，好像麥麗年，有一天冒着大風大雨，帶領組員們割禾。麥麗環去幫烈軍屬割禾，她的父親便罵她只顧別人，不顧自己的穀出芽，麥麗環卻耐心向他父親解說：「解放後，田地回了家，我們生活逐步改善了，不應該忘記革命烈士、榮譽軍人、人民解放軍和志願軍的大功勞，我們能坐着看他們家屬的穀出芽？」結果她父親腦筋搞通了。

梅縣　鍋笞村的農民，響應政府號召，決定擴大多熟面積一千五百擔，同時大家也努力準備好肥料，現在全村積起的糞尿八百二十三擔，草灰、稈灰有四十五擔。政府貸來的肥料款也買了一百七十三斤肥田粉，分發出去了。村裏的農民響應政府有什麼種什麼的號召，除了小麥以外，還準備多種蠶豆、碗豆，並且託人買回一斗麥豆種。現在天已下雨，全村的農民都肯當雨先把地先種下，使多耕不誤了時間。

興寧　興寧龍田區龍北鄉水路村，有個寡婦曾桂娣，今年卅六歲，從廿三歲守寡到今，過了十三年抑鬱的生活，被人看管着。講話也不敢大聲，穿件新衣服也怕人家講閑話。改嫁更沒有自由，要受封建頭子的干涉壓制，或勒索身價銀，同時又被人「看輕」，說什麼「嫁多一遭，賤多一重」。因此只得低頭過着辛酸孤寂的日子，幾多痛苦只有自家知。今天窮人翻了身，她不但分了田地，而且得到了婚姻自由，與吳甫小組長劉三桃結了婚。婚後夫妻和好合作，有商有量，生產十分落力，建立了和睦幸福的家庭。三桃對農會的工作也更加積極了，大家都稱讚他。

「鬥爭中的越南」
粵圖書館舉行圖片展覽
展出圖片共有五百多幅

【本報廣州十三日電話】廣東省人民圖書館十四日起一連十天舉辦「鬥爭中的越南」圖片展覽，主要展品有越南民主共和國的誕生、建設強大武裝力量、發動人民政權、增加生產建設、人民的文化教育、一九五一年的政治勝利和軍事勝利等圖片四百零三幅；還有附加部份展出法國侵略軍在越南的暴行，及越南人民在國外活動情況等照片百餘幅。

南豐橘農上書毛主席
今年蜜橘收成好
奉寄千斤表心意
另向斯大林贈蜜橘千斤

【南昌五日專訊】江西省南豐縣水南鄉橘農向毛主席和斯大林各敬送蜜橘一千斤，以表示熱愛自己的領袖和尊敬友邦元首。同時並分別給毛主席和斯大林寫信，決心爲保衛世界和平奮鬥到底。給毛主席的信如下：

敬愛的毛主席：

我們以快樂和感激的心情，向您報告兩年來的幸福生活。

過去，在國民黨反動統治時期，我們租地主的地，按例三七交租，所以每年春天橘樹開花的時候，就出賣了「秋橘」，我們一年累到頭，都不能得到一飽半飯！

自從南豐縣解放以後，我們總算見到了天日。兩年來，在共產黨和人民政府的領導下，我們進行了減租、退押、反惡霸鬥爭；又在今年秋天實行了土地改革，我們分得了田地、房屋，以及耕牛、農具、種子、糧食。過去那種挨餓受凍的日子，已經一去不復返了。尤其是人民政府的貿易公司幫助我們打開了蜜橘的銷路，提高了價格，使我們生產出來的蜜橘暢銷全國。我們的生活因此又得到了改善。去年冬天和今年初冬，我們普遍地添製了新衣和新被，這一切都是在您的英明領導下，我們的日子正一天比一天過得好。

當這蜜橘收穫的時期，我們送上剛摘下的蜜橘一千斤，給您嘗嘗，表示我們一點心意。

敬祝身體健康

江西省南豐縣水南鄉全體橘農上　十一月十五日

荔枝是廣東的特產之一。這是廣州新洲區荔枝鄉經過土地改革後的農民，他們分得了許多荔枝樹，第一次收到了勞動的果實。這是農民正在把摘下來的荔枝加以挑選。

我們偉大的祖國

貪污枉法損害國家財產
杜欣榮被處死刑
杜犯爲澄海縣政府出納員
先後貪污九千二百多萬元

【本報廣州十三日電話】澄海縣人民政府財政科出納員杜欣榮自從參加革命，一向利用職位貪污枉法，先後貪污人民幣達九千二百五十三萬七千零七十六元，使國家財產受到嚴重損失。現澄海縣人民政府經呈請廣東省人民政府批准判處杜犯極刑，於十二月十二日執行槍決，以肅紀律，保護國家財產。

貪污犯杜欣榮，廿一歲，地主階級出身。一九四九年四月參加革命工作，因生長於地主家庭，存在着嚴重的剝削意識。入伍後既不接受教育，毫不改造，始終抱個人利益打算。當他在鳳凰山區任庶務時，即貪污港幣一百卅元。潮汕解放後，杜犯已歷任澄海縣人民政府會計、出納等職，更墮落腐化，先後以打空單、登假賬、盜竊、私開支票、挪用公款等手段大肆貪污國家財產達人民幣九千二百五十三萬七千零七十六元之巨。杜欣榮貪污後，因其剝削意識濃厚，腐化墮落，除將貪污款部分寄回家中外，其餘則任意揮霍，並從事囤積放息等活動。他先後共買手錶七個，給他弟妹三人各一個，送朋友及堂兄弟各一個，自己兩個；買了兩架單車，五支鋼筆，分送給弟妹和朋友；買金戒指十三個，四個送女朋友到廣州揮霍，四個在潮安賣了放息，餘的都給家用和自己浪費掉。同時他又以人民幣四千萬元在潮安放息，還羅谷一萬斤居奇。從事投機剝削活動。去年九月，當杜欣榮貪污被發覺後，杜犯竟頑固不悟，私造通行證，盜蓋縣人民政府印信，妄圖挾款潛逃廣州，事機不密，卒告暴露。現人民政府乃將杜犯扣押，並作深入偵察屬實，杜犯也供認不諱，同時追回人民幣五千一百五十三萬二千三百元。爲保護國家財產，嚴懲貪污違法，澄海縣人民政府特根據懲治貪污條例呈請廣東省人民政府查封其財產拍賣抵償，並判處杜犯死刑。

穗加強醫療工作
市立方便兩醫院
建三座新型大廈
兩院一部份科已經合併

【本報廣州十三日專訊】廣州市人民政府爲更好地開展衛生醫療工作，除大力辦好各區衛生所外，並積極充實和擴大市立醫院和方便醫院的設備、院舍和業務，準備在一定的條件之下，擴充爲市人民醫院。

解放以來，市人民政府曾加以整頓醫院和醫療作風工作，使醫院面向工農羣衆，同時，由於勞動保護工作進一步的改善，目前全市的醫療設備實未能滿足市民的需要。方便醫院門診人數今年夏季每天平均超過一千人，留醫人數十一月份，達一千二百人，市立醫院夏季門診平均每天亦在七百人以上，一般都超過去年夏季門診的人數，病床院舍都感到不敷應用。

市人民政府衛生局爲了適應這個需要，正不斷地計劃擴大充實方便、市立兩院的設備，並適當地合併各科工作，以求取更大的醫療作用。方便醫院的眼耳鼻喉科已於今年七月和市立醫院統一工作；市立醫院的婦產科亦已與方便醫院合併辦理。方便醫院的胸科門診則與防癆病院已遷往六榕路。並決定在越秀路兩大醫院附近建築門診、內科、小兒科等三座新型大廈，現已部份開工建築。

世界和平理事會第二屆會議的成就

郭沫若

（上接第一版）

（四）

八項政治性的決議中，除掉裁軍決議與加強和平公約運動的決議之外，有五項是區域問題的決議，便是關於日本問題、朝鮮問題、東南亞和越南問題、中東近東北非問題、德國問題。這五項區域問題的決議是以兩項原則爲骨幹的，便是民族自決與撤退外國軍隊。在這兩個原則之下，理事會主張一切國際上的糾紛以和平談判的方式解決。

第八項政治性的決議便是「告聯合國與世界各國人民書」。這是七項政治性決議的總結，也可以說是一篇序言。但在這封信裏面也有在七項決議中所沒有提到的問題，而作了適當的補充的。例如在要求聯合國「特別注意」的五項問題中的第一項裏面所說的「必須允許中華人民共和國政府加入聯合國」，便是各項決議中所沒有，而特別提到的。又如第三項「亞洲各國人民不受外國的干涉而獨立和領土完整的權利應得到保證」這一句話裏面，「領土完整」這幾個字的用意是包括着台灣問題，但如日本的小笠原群島等問題不用說也是包括着的。

這些決議在大會上通過之後，由執行局授權給約里奧－居里主席，由他帶回到巴黎去，向七日在巴黎開會的聯合國第六屆大會交涉，可以就近組織代表團要求聯合國接見。假如聯合國接見了，當然是和平運動的一項勝利，假如聯合國依然拒絕接見，那是又一次暴露了聯合國只是侵略集團所操縱的掩飾侵略的工具而已。

（五）

文化交流的決議是兩項。

第一項是「關於文化交流的組織的決議」，諒在國內已經全文發表了。這項決議的重點是在要求執行局下所成立的文化交流委員會注意各種具體的設計來推進這項工作，同時並建議各國和平分會也成立同樣的組織，以從事具體計劃的設計和推進。

第二項是「關於一九五二年度設置和平休假及文化上的偉大週年紀念的決議」，一方面想利用明年的暑假互相邀請別國的學生們、學者們和作家們到自己的國土來度過休假，另一方面想利用文化歷史上一些偉大人物的週年紀念（如明年是法國大小說家雨果的誕生百五十週年，意大利文藝復興期的大畫家達文奇的誕生五百週年，俄國大小說家果戈里逝世百週年等），請各國發動紀念會以增進對於文化的重視和國與國之間的文化的交流。

（六）

對於這些決議，我們應該給予怎樣的評價呢？

我覺得這個問題該從三方面來加以檢討。

首先是當前的國際形勢。國際上和平陣營和侵略陣營的對立在當前比起二月柏林會議時是更加尖銳化了。一方面是和平陣營的力量更加壯大了起來。由於蘇聯政府堅定不移的和平政策和蘇聯人民在和平建設中的英雄業績，戰後五年計劃超額完成了，使蘇聯成爲了更加堅強的和平堡壘。而且在蘇聯的大力支援之下，東歐新民主主義國家和我們中華人民共和國在和平建設方面也都有了輝煌的成就。

又由於中國人民革命的勝利，尤其是一年來在朝鮮戰爭中中朝人民的共同的偉大勝利，鼓舞了全世界被壓迫的人民，民族解放的烽火、反抗帝國主義的烽火，燃遍了遠東，更由遠東燃到中近東，更燃到了北非。全世界殖民地、半殖民地和附屬國的人民差不多全面地起來了，爲本民族的獨立自由而奮鬥，也就是爲世界持久和平的爭取而奮鬥。

但在另一方面，戰爭的危機也是在繼續加重。首先是美帝國主義，爲了滿足八大財閥集團的慾望，它堅持着它的侵略政策、戰爭政策，存心製造「十年的緊張局勢」。一九五一——五二年度的軍事費用超過了九百億美元。在歐洲，艾森豪威爾組織「歐洲軍」的計劃雖然屢次遭受挫折，但破壞德國的統一、重新武裝西德的罪惡計劃仍在加緊進行着。在東方，則由於九月八日舊金山對日非法和約和所謂「美日安全條約」的締結，美帝國主義已經揭去了一切掩飾，更進一步武裝日本，準備擴大對亞洲的侵略。英法帝國主義在戰爭政策方面也和美帝國主義站在一邊。

這樣緊張的對立就是當前的國際形勢。我們的和平運動在這樣的形勢之下應當追求怎樣的目標呢？我們的目標就是要打擊戰爭販子的計劃和他們一切的準備戰爭的藉口，擴大和平運動，鼓勵和平陣營的力量，鼓勵民族解放的運動。例如裁軍決議、加強和平公約運動的決議、乃至於朝鮮問題的決議，主要的目的都是爲了擴大和平鬥爭，剝奪戰爭販子們製造緊張局勢的任何藉口。其它各項區域問題的決議，堅持了民族自決與撤退外國軍隊的原則，對於和平運動和民族解放鬥爭都是具有很大的鼓勵作用的。

（七）

第二，我們當從和平運動的性質來看問題。和平運動是一種國際性的統一戰線工作，它的任務是團結一切愛好和平的力量，孤立戰爭販子。

斯大林大元帥在本年二月十七日，也就是在柏林會議之前的第四日，對真理報記者所發表的談話裏面，有一段話很明白地說明了和平運動的本質：

「如果各國人民將維護和平的事業擔當起來，並且把這一事業堅持到底，和平就能夠保持和鞏固。如果戰爭販子用謊言的羅網陷害人民羣衆能夠得逞，欺騙了人民羣衆，將人民羣衆拖入另一次世界大戰之中，那末，戰爭就可能變得不可避免。

「就是因爲這個緣故，廣泛的維護和平的運動，作爲揭露戰爭販子罪惡陰謀的工具，現在具有最重大的意義。」

和平運動的目的是要「防止另一次的世界大戰」，它的方針是要「揭露戰爭販子罪惡陰謀」，它的對象是各國的人民羣衆。它的運動面要盡力求其廣泛。對象既是人民羣衆，而且是在和平敵人撥弄勢力之下的人民羣衆，要從那「謊言的羅網」中把廣大的人民羣衆爭取過來，那就必須採取一種盡情盡理的說服態度，才能收到效果。

我們如能從侵略集團的撥弄勢力之下爭取到廣大的人民羣衆，當然也就加強了和平陣營而孤立了敵對陣營。不斷地向前新的方向巧妙地做去，使兩陣營的力量對比愈見懸殊，我們是有可能達到我們的目的——消滅另一次的世界戰爭。即使這一戰爭不能終歸消滅，至少可以延遲戰爭的爆發而縮短禍害。

從這一個角度來看問題時，本屆會議也確實是一項成功的會議。各件決議文件，原則性很強，說服力很大，在文字表現上，似乎使敵對者也無從非難。不僅文件是這樣，大會上好些重要的發言都表露了這種精神，這是值得重視的。

（八）

第三，我們當從本屆會議的時期來看問題。本屆會議的召開是在舊金山非法對日和會之後，聯合國巴黎大會之前。因此，會議動員了世界輿論對於舊金山非法和會給予了全面否認，而於聯合國巴黎大會則舉行了示威。會議對於中國和蘇聯的正義立場表示了全面支持。從這一個角度來看，本屆會議更有很大的成功。

（九）

會議是有成就的。這不用說是執行局全體工作人員共同努力的結果，是全體到會代表和全世界各國人民共同努力的結果。

我們應該感謝奧地利人民、奧地利的工人階級、工人階級的先鋒隊，和奧國保衛和平委員會的朋友們的幫助。特別要考慮到維也納是英美法蘇四國共管的城市，奧國政府是社會民主黨和天主教黨派執行政權的政府。這個親英美的政府對於和平運動是敵視的。它對於本屆會議事實上盡了阻撓的能事。好些代表得不到簽證不能到會。理事會副主席之一的南尼先生到達國境後也遭受阻撓，到二日的晚上才趕到了會場。在這樣的政權下邊，奧國朋友們對於會議的支持是更加寶貴的。單拿交通工具一項來說，在開會期間，有好些朋友把自己的汽車開來，而且自己充當司機，爲與會的代表們服務的。三日的下午，奧國保衛和平委員會組織了一個十萬人的示威遊行，規模的宏大，和在人民民主國家所見到的幾乎不相上下。

我們特別應該感謝堅強的和平堡壘蘇聯的堅定不移的一貫的和平政策，是這政策鼓勵了全世界人民，使和平陣營增加了必勝的信念。蘇聯代表們特出的努力也是有目共覩的，他們的不辭勞苦的奮鬥，是使會議能夠獲得成就的重要的因素。

（十）

會議是勝利地閉幕了。各項決議在全世界範圍內已經得到廣泛的擁護。我們中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會，在十一月十六日也就有了聲明：「認爲，世界和平理事會本屆會議的各項決議和告聯合國與世界各國人民書中的各項主張完全符合中國人民的和平願望，因此決定予以全部接受和堅決支持。」

中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會並號召「各國人民團結一致，和全國人民團結一致，爲實現世界和平理事會本次會議的各項決定而奮鬥，首先要爲達成朝鮮問題、日本問題及遠東、中東、近東及北非其他各項問題的和平公正解決而奮鬥，爲了達到這個目的，全國人民必須堅決執行毛主席的指示，加強抗美援朝運動，增加生產，厲行節約，以支持中國人民志願軍，把抗美援朝的鬥爭一直進行到朝鮮問題的公平合理解決爲止。」

這話說明是正確而響亮的。站在保衛和平最前哨的我們中國人民，除掉全面支持世界和平理事會所決定的保衛世界和平的一般的行動綱領之外，還必須堅決執行我們在保衛世界和平上的特殊的行動綱領。

我們的抗美援朝運動，事實上就是我們保衛世界和平的最好的方法。不僅抗美援朝運動和保衛世界和平事業是分不開來的，就是我們建設事業都和保衛和平是分不開來的。我們把我們的偉大祖國建設成了像蘇聯一樣的不可摧毀的和平堡壘，那末，保衛世界和平事業不是有了更堅實的保證嗎？努力吧，同志們！我們爲消滅另一次的世界戰爭的危險，爭取世界的持久和平而奮鬥！

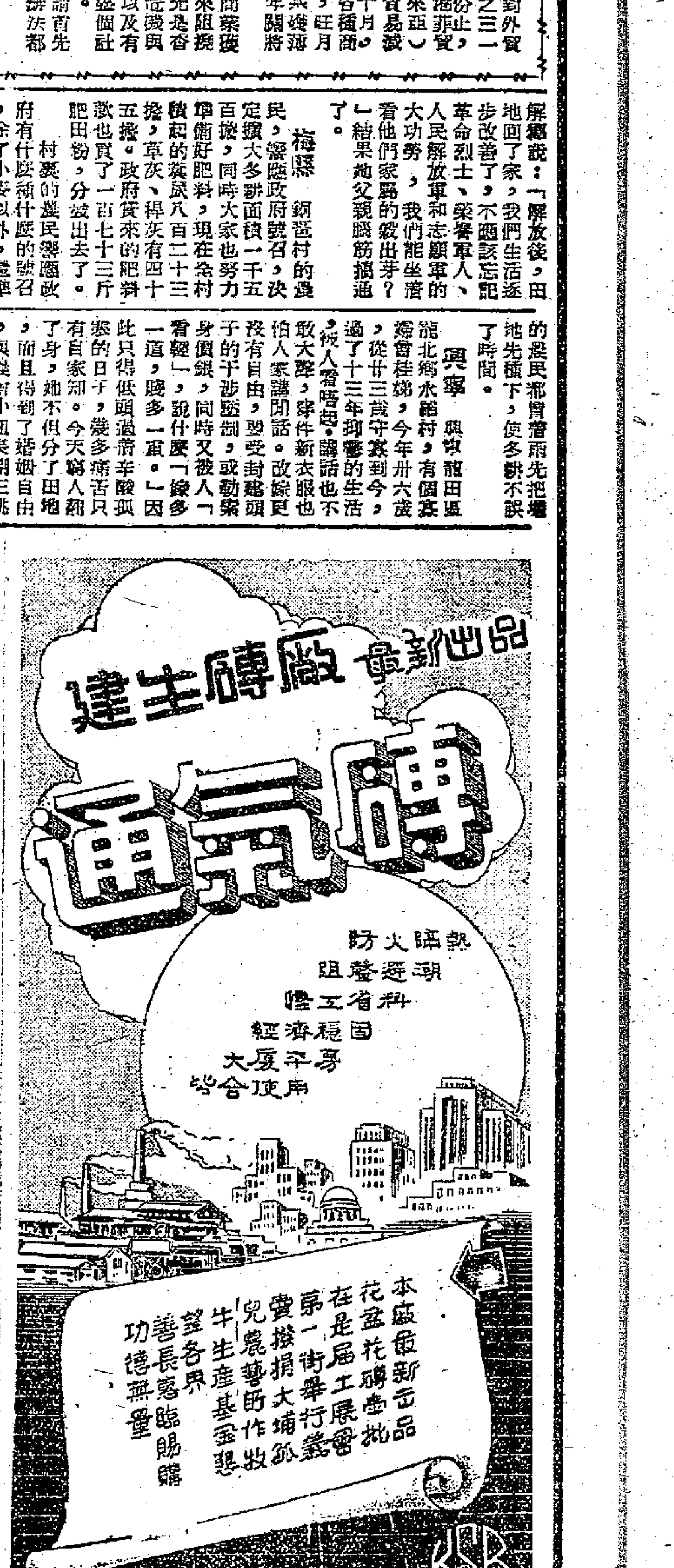
世界和平民主陣營勝利萬歲！

抗美援朝勝利萬歲！

毛主席萬歲！

中華人民共和國萬歲！（完）

（新華社北京十三日電）



勾結美帝　企圖叛國
前捷共總書記被逮捕
哥特瓦爾德報告事實經過
指出美國陰謀必歸於失敗

哥特瓦爾德

【本報訊】據新華社北京十三日電：據塔斯社布拉格九日訊：捷克斯洛伐克共產黨主席哥特瓦爾德六日在捷克斯洛伐克共產黨中央委員會全體會議上作了報告。他說：三個月以前，即一九五一年九月六日，我們黨的中央委員會全體會議研究了關於斯蘭斯基的問題，研究的結果，斯蘭斯基被解除了黨的總書記的職務。這是因爲斯蘭斯基不稱職，不適於履行這種職務。這是因爲斯蘭斯基在履行黨的總書記的職務時，黨和共和國內外敵人的嫡系走狗比較多地混進了黨和國家的各種領導機關，因爲他在幹部問題和組織問題上的錯誤政策和他錯誤的工作方法減弱了黨的戰鬥力，破壞了黨的團結，造成了形成第二個領導中央的危險，這就造成了客觀條件，使黨和國家的直接敵人便於進行破壞和陰謀造反的工作。

雖然如此，三個月以前我們還沒有獲得任何罪證，能夠說明斯蘭斯基本人就是黨和國家的直接敵人。中央委員會認爲必須使他有可能在別的崗位上工作，以使他能夠證明以前的錯誤使他得到教訓，從這些錯誤中得出有利於在他的崗位上工作的結論。這樣便發生了中央委員會關於斯蘭斯基案的決議的第二部分，就是調他擔任政府的工作。這就是一九五一年九月六日的情形。

後來又發生了什麼新的事情呢？我們後來獲得了什麼新的材料呢？首先是，我們注意到斯蘭斯基在新的職位上並沒有照他在中央委員會九日全體會議上所答應的那樣作事。他工作草率，又把他那一套一無可取的工作方法帶到了新的活動地點，他把他最親信的黨羽糾合起來以後，竟企圖把他們調到他新換的機構中去，企圖背着部長會議主席，暗地裏在政府主席團的辦公室中組成某種單獨的中央。

我們對各個已被揭露的陰謀造反集團的活動以及一切與此有關的情況進行了進一步的調查，在調查當中，發現了新的以前不知道的事實。這些新發現的事實揭露了斯蘭斯基，他原來是一個反黨反國家陰謀的直接的、積極的、而且可以說是負領導責任的參加者。後來我們獲得了無可爭辯的證據，說明西方帝國主義的諜報機關正在給斯蘭斯基逃奔西方進行準備。所有這一切就使斯蘭斯基立刻被解除了政府中的職務，而且被羈押起來。

目前正在根據新的材料審訊斯蘭斯基案。每一個人都將瞭解，現在還不可能公佈審訊的詳細情形。現在，眞相已經大白：叛變的鎖鍊已經由斯林、斯威克娃、克利門蒂斯和其他叛徒那裏牽連到斯蘭斯基這裏來了。

美國急於物色走狗　破壞東歐民主國家
但捷克不容內外敵人站穩腳跟

這次叛變的階級性和最終目的在中央委員會二月全體會議上就已經詳細地談到了。那時我們確定了：反黨、反國家的叛徒和陰謀造反者乃是階級敵人的走狗，是國內外反動派的走狗。那時就已經證明了：叛徒和陰謀造反者的最終目的是要使資本主義在捷克斯洛伐克復辟，要使捷克斯洛伐克依賴美國帝國主義者，使我們喪失民族獨立和國家獨立。這並不是無稽的斷言，因爲所有那時被揭發出來的叛徒和陰謀造反者因爲罪證確鑿，已供認不諱。

在中央委員會二月全體會議上曾經有人強調指出過：美帝國主義者想依靠他們的走狗，在所有的人民民主國家達到一種目的。他們通過了一項法律，要撥款一億美元作爲在蘇聯和人民民主國家組織破壞和謀叛活動之用，這就把他們那種目的自行暴露出來了。

在中央委員會二月全體會議上我們還討論過這個問題：資產階級爲什麼和用什麼方法派遣它的走狗和間諜到工人的革命政黨中來，爲什麼和用什麼方法在工人的革命政黨中物色它的走狗和間諜？我們曾強調，在無論那個國家裏，在資產階級政權被推翻以後，階級敵人派遣走狗到已經獲得勝利的革命政黨裏來和在這個政黨中物色走狗的這種念頭，是不會停止的，而且還會愈益加強的，特別是準備新世界大戰爭的美帝國主義和這件事有關，在執政的共產黨中物色走狗乃是它的戰爭準備工作的一部份。

但是，在中央委員會的二月全體會議上已經明明白白地向一切和這件事有關的人說過：「過去還沒有而且將來也不會有任何走狗和叛徒能夠在我們的國土上站穩腳跟，這些惡棍終究有一天會得到公正的懲罰的。」斯蘭斯基的例子說明，我們並沒有說空話。

揭露和逮捕斯蘭斯基的消息，使敵人的陣營驚慌混亂起來。我們國內叛徒的外國主子們的傳聲筒接連不斷地製造謠言，發出挑撥性的「消息」和推測。順便說一句，他們竭力要使人相信：似乎在斯蘭斯基案以後，捷克斯洛伐克已經沒有一個人對自己的命運有把握了。先生們！捷克斯洛伐克正直的人和正直的公民人人都對自己的命運，對自己的未來有完全的把握。絕對沒有信心而且必定害怕明天的人，那就是你們的走狗，你們的特務。對他們來說，斯蘭斯基事件眞是一個嚴重的警告。

我們和敵人走狗進行這種日常的鬥爭，至少應該防止兩種有害的錯誤和極端。首先，我們不應該對每個人都發生懷疑，即使發生「懷疑」，也應該保持清醒，深思熟慮，不要冒昧輕率，不要把小麥和雜草莠草不分良莠一起剷除。另一方面，在剷除雜草莠草的時候，不管它們生得多麼密，長得多麼高，我們不應當猶豫不決，不應倉皇失措。黨如果有計劃地、經常地清除內部的異己分子和敵對分子，那末它就會更加強大。

和經常地有計劃地消除敵人走狗的同時，還應該有計劃地消除這些走狗使黨和國家蒙受的損害。

由於斯蘭斯基及其同謀犯的活動，產生了在黨內建立第二個領導中央的危險。爲了消滅這種危險，已經撤去斯蘭斯基的黨總書記的職務，撤消他在政府的職務，並予以逮捕。我認爲，這些措施只有鞏固黨在組織——政治上的統一，並使它更加緊密地團結在中央委員會的周圍。

改組中央機構人事　解除斯蘭斯基職務
並建議開除他的黨籍

全黨對斯蘭斯基案的反應便是令人信服的證明。共產黨從上而下，從下而上都是固如磐石的一個整體。這就造成它的戰鬥力和威信。

我們也已經就中央委員會機構的人事進行了根本的改組，目前正在改組各州黨委會和區黨委會的機構。可是必須使新的組織貫注着新的精神，以便在這方面工作的全體同志不僅了解，而且用實際行動準確地執行被選舉出來的黨機關所指定的任務。

還有一個問題是和黨紀問題緊密聯繫的，我把它叫做我們同志們——組織、幹部和黨員——的國家紀律問題。問題在於什麼呢？問題就在於：在我們的政權、經濟或其他機關裏，有些負責人似乎以爲上級所頒佈的法律、命令、指示是與他們無關的。不可以不看到：敵人的嫡系走狗已經而且還在繼續把這種和類似的托洛茨基——無政府主義者的傾向帶到我們的社會生活中來。和這種情形有關的人，都應該更迅速更深刻地了解，人民民主國家和它的政府不能夠再容忍任何人在我們的社會生活中破壞國家紀律了。在我們的共和國內，法律是要一切人遵守的！

哥特瓦爾德最後說：中央委員會主席團除了其他建議外，還提出了一項建議，希望中央委員會因爲斯蘭斯基的反國家的行爲而解除他在黨內的職務，並開除他的黨籍。我想這是全黨的願望。而且我毫不懷疑，中央委員會將通過這個正確的決議。我期待着這個正確的決議，我從這個講台上向各級組織、黨的全體幹部和黨員發出號召：同志們！不論叛徒以多高的職位、多高的等級作掩護，把他們一律清掃出去，把他們一律打倒！在自己祖國的共產黨中央委員會的周圍緊密地團結起來！爲完成我們偉大的建設任務所作新的鬥爭！我們互相保證：儘管有各種阻難，儘管敵人進行抵抗，可是我們卻有一切善良人們的支援，我們一定要把我們的共和國變爲城鄉勞動人民歡天喜地的祖國！

在列寧——斯大林的旗幟下，在捷克斯洛伐克共產黨中央委員會的領導下，我們曾在一九四八年二月獲得了勝利。在列寧——斯大林的旗幟下，在捷克斯洛伐克共產黨中央委員會的領導下，我們必將在我國建立起社會主義，徹底完成二月勝利。

哥特瓦爾德演講完畢後，與會者一致起立，報以暴風雨般的、經久不息的歡呼聲。大廳中高呼：「哥特瓦爾德同志萬歲！」

非常任理事國選舉　安理會懸缺未決
聯大投票又無結果　傳英要改投希臘了

【路透社巴黎十三日電】對於填補安理會第十一個懸缺的努力，聯大十三日又陷入了僵局。在第九次投票中，希臘得二十八票，白俄羅斯二十七票。

預料英國十四日將改投希臘的票，使它當選。上週投票時，希臘只得二十七票，白俄羅斯三十二票，但尙未達到三分之二的大多數。

【合衆社巴黎十三日電】白俄羅斯與希臘對安理會非常任理事席位的熱烈競選，十三日經過了第十五次投票，仍未得到解決。這問題現已延期下週再舉行第三回投票。

聯大政委會續談裁軍
維辛斯基發表演說
認爲小組委會有若干肯定成就

【法新社巴黎十二日電】聯合國政治委員會十二日繼續討論裁軍問題，該委員會主席莫伊希望裁軍問題在聖誕節前能夠妥協。維辛斯基分析十一日發表的四國小組報告，佔去了會議的大部份時間。英國代表勞合也代表西方三國對這個報告發表了意見。

蘇聯外長維辛斯基說：該小組委員會已獲得了若干肯定的成就，特別是該委員會已同意將原子能委員會及常規軍備委員會合併爲一機構。可是，維辛斯基跟着又分析了他認爲仍使基本觀點矛盾的歧見。他說：西方國家不應該將蘇聯提出禁止原子彈的建議說爲一個陷阱，因爲，這樣的一個協議，甚至在管制機構開始工作之前，都是要受到約束的。蘇聯也是要受到協議的約束的。維辛斯基說：如果美國仍然反對這個宣言，那就是因爲華盛頓方面仍要繼續製造原子彈。

法國代表莫克答覆蘇聯外長說：蘇聯堅持在裁軍之前即實行禁用原子彈，是因爲蘇聯想削弱西方國家佔優勢的領域內的力量，同時仍維持它在常規軍備領域內的領導權。

舒曼計劃　法議會批准

【路透社巴黎十三日電】法國國民議會十三日批准了舒曼計劃。

特別政治委員會聽取德意志民主共和國及西德雙方代表的意見，現恢復討論由聯合國派一國際專家調查委員會到德國，以決定是否可舉行自由選舉的三國建議。伊拉克、荷蘭、希臘及哥倫比亞代表均支持該三國建議，但捷克代表則表示反對。

荷蘭代表提議，由聯合國「嘗試調解該兩個德國政府的意見」，予西德以額外的援助。

據已流傳這裏的未經證實的消息說：若干聯合國代表也許提議，要求現在巴黎的德意志民主共和國及西德雙方代表彼此接觸、辯論、從辯論中去解決他們對全德選舉的分歧意見。

預算委員會十二日已通過了除蘇聯集團外的各國負擔經費的等級表，按聯合國經費預算爲四千六百萬美元，蘇聯集團則反對該等級預算。

調查德國問題　還在進行辯論
民主德國代表不出席

【法新社巴黎十二日電】聯合國特別政治委員會十二日繼續對美、英、法提出，派出調查團以決定在全德舉行自由選舉的議案作總辯論。西德代表團是列席的，但德意志民主共和國代表席上依然空着。伊拉克、荷蘭、希臘和哥倫比亞等代表支持三國建議，但另一方面，捷克斯洛伐克代表抨擊所謂的西德民主，不過是「波恩保護國」而已。他極力反對派調查團至德國，他說，派調查團就是把德國人民處於殖民地人民的地位。特別委員會將於十四日再開會。

視察了馬來亞之後　李特爾頓不敢樂觀
承認對付游擊隊問題最複雜

【合衆社馬來亞、吉隆坡十三日電】英國殖民地大臣李特爾頓在啓程赴香港前，警告馬來亞居民，對迅速結束三年半來的緊急事態，不應具有「錯誤」的樂觀念頭，但保證英國將「繼續」摧毀這塊樹膠高產半島裏的共黨游擊隊的工作。

李特爾頓猶述馬來亞森林游擊隊問題爲他面臨的最複雜的花樣之一，「在這種戰爭中，一旦你開始有些成就時，許多大問題，甚至有若干政治性的問題，便自然而然地代而發生」。經過馬來亞各地事實調查後，他說，他已了解許多形勢。他含笑向記者說，觀察完畢，他將發表他的報告。

在聯邦首府吉隆坡的記者招待會上，李特爾頓說，他不準備過早發表任何樂觀的聲明。他說：「我認爲這工作是緩慢的，但我確相信將會成功。」

他說，他在考慮當許多項恢復馬來亞秩序的措施，但至今仍未能決定採取那項。「無論怎樣，我不信這項工作會有很快的結束，儘管我們怎樣做。很可能在有稍稍改善時便變成更惡劣。」

李特爾頓又重申他在新加坡機場的聲明：法律與秩序的恢復應先於政治邁向獨立。該聲明幾乎被聯邦和新加坡的全部社團和政黨領袖抨擊爲言之過早。而在英國下院內也掀起一陣暴風雨，工黨議員懷埃特說：如果李特爾頓在馬來亞「再說及政治進展已被凍入冷箱，我們將看到馬來亞在他返國前已掉了。」

李特爾頓說：「我仍認爲重點應放在火迫眉睫的問題上，同時也不應忘記，我們正設法爲聯合馬來亞自治政府而戰鬥。只有掃清目前危機，我們才能更快地完成這項目的。」

李特爾頓說，有若干有關行政當局的問題，他將必須「獲得馬來亞以外的幫助」。他並不再解釋下去。

他又抱怨新聞界鼓吹共黨游擊隊的每一次勝利，而「抹殺」當局的努力和成就。這種情形將使民心沮喪。

【路透社新加坡十二日電】替邱吉爾和英內閣其他閣員的一輛有避彈設備的普爾門汽車已運到馬來亞，以備要員在游擊隊活動地區出巡之用。

英殖民部長李特爾頓最近到馬來亞即已使用這一輛車子。這輛車子，在已故的高級專員葛尼奈中伏斃命時，事實上已從英國起運了。

日本讀賣新聞報道
吉田準備擴軍計劃
明秋後備警察將增至十五萬人
並成立日美聯席「防務理事會」

【合衆社東京十三日電】日本的大報紙讀賣新聞十三日報道，日本首相吉田茂正在研究把日本的後備警察力增加一倍，並且要擴充海岸防衛部隊。但是內閣秘書長岡崎勝男（據讀賣新聞報道他是該計劃的起草人）立即加以否認，說是並無這種計劃。讀賣新聞說，這計劃是用英文起草的，叫做「日本新防務」，已於十二月十日送呈首相。

計劃中的突出之點，據讀賣新聞報道是：（一）至明年秋季，日本後備警察自七萬五千人增至十五萬人。（二）海岸防衛艦隊增至二百艘。（三）成立日美聯席「防務理事會」，這裏包括經濟事務官，並且要和聯合委員會分別視察美日安全協定的執行。讀賣新聞並且說，岡崎勝男還建議爲後備警察向美國租借砲和輕坦克。[illegible]大廈舉行記者招待會予以否認，而讀賣新聞是以一版頭條新聞刊[illegible]。可是，消息靈通人士在過去幾月來曾不止一次地說過，[illegible]竭力要求把後備警察和海上保安廳的力量增加一倍。讀賣新聞[illegible]「專家們」的意見而寫成的。它說：不管吉田茂是否全部接受，預料在吉田與杜勒斯會談時，這個計劃將提供他許多材料。

馬來亞的錫價
美國還想壓低
硬說目前錫價欠公正

【路透社華盛頓十二日電】美國政府公營的復興金融公司發言人說，馬來亞錫的生產者並沒有能夠說服美國，但是他們在馬來亞工作的艱苦，足以證明他們要求的錫價是公正的。

這個發言人，在評論英國政府派出馬來亞錫產調查團時，否認美國政府考慮一九五二年在馬來亞購錫三萬噸的報道。他說：「假使錫價不太高，我們打算買的，要數倍於此。」

他說，假使錫價能跌入一美元一磅，在紐約交貨的條件之內，不像現在那樣一元十二仙那種「不切實際」的價格，美國也需要恢復在馬來亞購錫。

復興金融公司在紐約市場上掛牌是每磅一元〇二仙，由於美國政府的管制，這個價錢，完全是人爲的。

經英國官方兩次邀請後，美國於上月派遣代表團到馬來亞去研究錫產的情況。

印度貧窮的原因
A·阿勒賽耶夫

本報特譯

印度，這個擁有廣大天然資源的國家，竟是全世界最貧困和經濟上最落後的國家之一：這是資本主義體系的無數矛盾事物之一。

印度今年發生了嚴重的饑饉，它的人民有七千萬受到了饑餓的威脅。農作物的所以失收，只有一部份是天然的原因。無可懷疑的，要不是印度的農業狀況落後得如此可怕，今年的不良氣候的後果，絕不會是這樣嚴重。由於農具的原始性和肥料的完全缺乏，印度農民辛苦勞動的結果，只是微不足道的報酬。甚至在收成較好的年頭，農民也注定了要挨受半飢餓的生活，原因是他們要把大部份的收穫率獻給地主和高利貸者，並以各種租稅的形式繳納給國家。

印度儲備銀行今年八月所發表的一個報告，描劃出下面一副印度經濟狀況的景象。通貨膨脹不斷增加，糧食和消費品的缺乏，一天天更加嚴重。工業被剝奪了各種原料，不能站穩腳跟，因爲自從印度分治以來，生產棉、麻和其他工業原料的地區，已被割歸巴基斯坦所有。印度工業也受着缺乏機器的痛苦，想向美、英兩國取得器材的一切努力，結果已證明了是白費的。

通貨膨脹和日益上漲的物價，使實際工資不斷降低。工人在可怕的貧困中過活，營養不足，受着疾病的侵襲和殘酷的剝削。工會估計，一個工人的家庭，每月要有二百盧比收入，才能收支相抵。可是，能得到這個收入的，只有百分之五至百分之七的技術比較熟練的精工，並非所有企業工人。絕大多數工人的工資，都在這個最低數字之下。在德里的貝拉紡織廠中，一個技術熟練的織工，每月得到一百二十至二百盧比，技術不熟練的長工六十至八十盧比，散工四十至五十盧比。賈什蒲爾的塔塔鋼鐵工廠，共有職工六萬人，絕大多數是技術不熟練的粗工，做的是繁重的手工工作。要不是機器——例如，轉運帶——必須從外國輸入，而且價錢又太貴，這些工作是應該由機器去做的。這些工人的收入更低，每月只得二十至五十盧比，一家人連買鹽、過得去的食油、糖或牛奶都不夠，肥皂買不起，只好用粘土代替。這些工人的家庭，常常債台高築，受着高利貸者的剝削。

在印度的工廠中，手工人代替了機器的位置。數十萬勞動者被僱去進行灌溉工程，他們唯一的工具是一個鶴嘴鋤、一個吊桶、一個籃子和一根繩子。所有挖掘、拖運、鋪石和打石子的工作，都是用一雙手去幹的，而做這種辛苦工作的，男工每月只得二十五至四十五盧比，女工少百分之二十五至百分之三十，童工少百分之五十。

千千萬萬印度勞動人家的貧窮情況，是難以形容的。百分之九十人民是目不識丁的。失業簡直是瘟疫一樣；數百萬無家可歸的人民，流浪在市集、街頭和廣場上，靠着偶然的收入過活。勞動階級的住宅區和各處鄉村，衛生情形可怕。嬰兒夭折率高達百分之三十。因沒有醫藥照顧，年中因生產而死亡的婦女，超過二十萬以上。天花、霍亂，非常猖獗，每年死於瘧疾的有一百五十萬人，死於肺結核的五十萬人。印度人的平均壽命二十七歲。

階級制度名義上是消滅了，但仍有六千萬人受着「賤民」的待遇，特別是在各處鄉村中，受着這個中世紀制度的種種壓迫。

印度的經濟與文化的落後情況，是英國長期統治一個直接的結果。四年前，印度已得到了自治領的地位，但是，它的主要經濟部門，仍然緊緊地操在英國者的手裏，不僅如此，在這四年中，外國銀行和財團的力量增大了。英、美和其他外國的資本家，佔有或控制着百分之九十三的橡膠製品工業，百分之九十七的印度石油工業，百分之九十的火柴工業，百分之八十九的麻織工業，百分之八十六的製茶工業，百分之七十三的採礦工業，百分之六十二的煤炭工業，百分之五十四的橡膠製造和運銷工業，和百分之廿一的棉織工業。對外貿易、銀行和金融，完全操在外國壟斷家手裏，主要是英國壟斷家手裏。空軍和海軍，也都是由英國軍官指揮。

第二次世界大戰，特別是中國國民黨政權垮台和中華人民共和國成立以來，美國向印度的侵入，已經在顯著的增加。最先，美國銀行和財團，是掛起它們自己的招牌，探營美國資本和商品的出口業務。可是現在，人民對美國的仇恨已到了不能忽視的時候，它們卻喜歡在法國、比利時以至印度資本的僞裝下，幹它們的侵入勾當，美國資本的秘密侵入，因一部分的印度資產階級而得到了便利，特別顯著的那些與美國市有關係的印度資產階級，他們寧願運用他們的金錢，與美國銀行勾結起來，從事投機倒把的行爲，也不願運用他們的金錢，去從事印度經濟的開發。

英國現在仍然統治着印度的經濟，見到美國的侵入也爲之大吃一驚了，但是，它是沒有辦法制止美國的侵入的，因爲它自己也要依靠美國，不得不向華爾街的擴張叩頭。

美國侵入的主要途徑是國際復興開發銀行，它是一間僞裝的華爾街機構。它以高過一般銀行利率一倍半至兩倍的利率，借款給印度，借款的運用，也由它的代表控制着。因此，印度當局被迫擬定怎樣使用這些借款的條例，結果，這些美元都用去發展那些美國壟斷家所關心的經濟部門，就是說，主要是生產戰略物資和輸往美國。

美國用以奴役印度的另一個手段，是杜魯門那個彰明較著的「援助」落後國家的第四點計劃。在這個「援助」形式下批准下來的借款，使印度的整個工業部門都要控制在美國「專家」的手上。

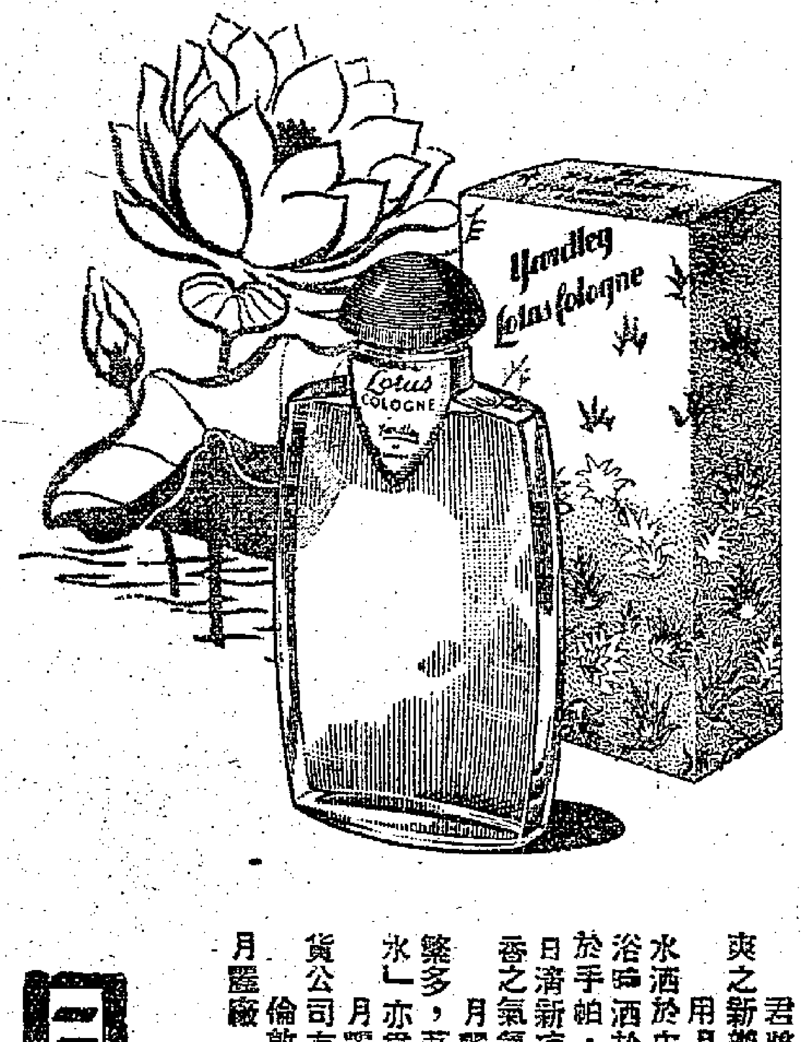
這個政策已經產生出它的效果了。美國正在逐步地取得了印度主要原料出口的壟斷權。一九五〇年，美國控制了百分之三十七錳，百分之八十九蟲膠，和百分之八十五雲母的出口。美國商人利用他們購買的壟斷權，在世界市場上強行壓低印度原料的價格，大大地損害了印度的經濟。

同樣的，印度的石油資源也落在了美國的控制之下。加州德士古石油公司和美孚石油公司，與英國的緬甸石油公司聯合起來，已經向印度取得了建造一間煉油廠的特權，這間煉油廠現時已在建造中，它的條件很令人想起英伊石油公司在伊朗所享受的特權。印度對這間煉油廠是沒有過問權的；管理這間廠的是一個英美董事局；它除了建造和經營這間廠之外，還有權在印度的領土上探測和開採石油。這間煉油廠的所有者有權把他們的利潤兌換爲英美兩國的貨幣，而且還可以自由地把它們轉移到華爾街和倫敦的銀行去，從而剝奪了印度一大筆美元和英鎊外匯的來源。

英國對印度經濟的控制，和美國壟斷資本的日益增加的侵入，是阻止這個偉大的國家和它的勞動的人民不能採取有效的措施，以克服他們在經濟上和文化上的落後情況的主要理由。

美英壟斷家利用他們的勢力和他們與印度大資產階級反動分子的密切關係，來妨礙這個國家的經濟進步。他們處心積慮地阻止着印度工業的發展，其手段是使它得不到機器和器材，掠奪它的原料，以使他們自己的商品充塞着印度的市場。

經濟上對美英依賴的結果，是使印度的經濟危機更加深刻，加重它對數以百萬計的城鄉工人的剝削，和把它的廣大人民投入更深的貧窮深淵。（崔商譯自新時代第四十四期）



月麗

君將對下述保持清爽之新辦法，發生愛好

用月麗蓮花哥隆香水灑於皮膚及髮上，入浴時灑於浴盆，平時灑於手帕，將使君感覺終日清新涼快，長處於幽香之氣氛中。

月麗哥隆香水種類繁多，著名之「花街香水」亦爲其中之一。

月麗香品，各大百貨公司有售。

月麗廠　倫敦老花街卅三號

YARDLEY Lotus Cologne
YARDLEY 33 OLD BOND STREET LONDON

YD119　總經理：香港和記洋行　皇帝行三樓　2APB

止咳之妙法
金波露櫻桃治咳水

分大小兩款

凡患咳嗽，支氣管炎，胸部受寒等症，服之無不立效，年長者臨睡飲之，尤見奇功，該露乃用良方正藥配製，止咳迅速，自然櫻桃香味可口易服。

普施良藥

英國普施藥廠監製・總經理太貿公司
香港干諾道中一號　電話：二一一五九

CAMPBELL'S CHERRY COUGH SYRUP
Boots

香港澳門各大藥房均有出售

廣州市人民法院公告

一九五一年民婚字第二十號

本院受理卓惠芳與顏九離婚案件因被告顏九所在不明特限於公告日起十五天內來院報到逾期即依法判處。

計開

案由	原告	被告
脫離同居	卓惠芳	顏九
脫離同居	梁瀛英	梁培蓋
脫離同居	黃明智	楊開東
脫離同居	郭賀讓	沈仁榮
脫離同居	鄧賀衡	方森又名黃達龍
脫離同居	唐潔瑤	黃達文又名陸良、陸洪、陸蜜龍
離婚	張[illegible]	蔣祥文
離婚	吳妙珍	陳志永
離婚	李友餘	黃王洲
離婚	朱麗珍	吳炳林又名漢雄

廣州市人民法院

洋務工會函勞工處 要求救濟保障就業
並保障工人安全及合法權益
指摘四大酒店解僱造成失業 應無條件立即恢復黃珠工作

【本報訊】香港洋務工會昨天致函香港政府勞工處處長鶴健士，對四大酒店迭次突然解僱工人而引起的嚴重工人失業，以及半島酒店工賊分裂工人團結，破壞工人合法權益，而資方無故解僱工人黃珠等問題表示意見，要求勞工處救濟失業，保障就業，保障工人人身安全和工人的合法權益，以公正的態度調處半島資方解僱黃珠事件，立刻無條件的恢復黃珠的工作。

洋務工會在致鶴健士的信裏指出：由於四大酒店在八月、十一月迭次無故削除工人，洋務工人失業人數遞增，根據最近的登記，失業洋務工人就有五百多人，若連家屬計算在內，則有千多人因失業而陷於飢餓的境地。工會屢次向資方及勞工處交涉，要求救濟和保障就業，都沒有得到結果。全體洋務工人認爲勞工處漠視工人生活，因而表示不滿，並要求勞工處「應迅速設法救濟失業工人，並應立即制止資方不顧工人死活，企圖繼續無理除人的瘋狂舉動，以保障工人就業。」

洋務工會對勞工處簡間容架在十一月十六日約見工會代表時所說的批准了一個所謂「港九西商酒店酒樓工會」的措施，認爲勞工處違背了「工人要團結」的宗旨，「這很難使人不會懷疑這是有意造成工人分裂的形勢的」。

接着鄭重地說明了洋務工會「是洋務工人唯一、正當、合法的組織，不但獲得勞工處的註册與承認，而且事實上是一個擁有六千五百多會員，爲工人謀福利而有顯著的成績的，四大酒店工人百分之八十以上參加的工會。」信裏又說：「本會一向站穩工人立場，爲工人謀福利……」並指摘勞工處批准那個「港九西商酒店酒樓工會」的註册是不當的，信裏說：「港府當局的『管理職業社團及職業糾紛條例』，第十條（丁）款不是規定註册官審查申請時，發覺已有足以代表該行業及該會宗旨之社團，業經註册存在者，亦得拒絕該新社團之註册申請嗎？」但爲什麼貴處又批准那個什麼港九西商酒店酒樓工會的註册呢？這不是很矛盾嗎？」信裏並揭發了搞「僞組織」的工賊分子進行破壞工人團結、出賣工人利益的行爲，如揭發工賊分子在酒店裏放高利貸、造謠中傷、挑撥離間、開賭、搭「字花」、監視工人、勾結資方、壓榨工人等等。信末說：「本會認爲貴處（勞工處）應該注意工人團結和保障工人的利益。」並請勞工處注意和接納該會給鶴健士的信上所提出的意見和要求。

「幾大都唔承認新例」 電車工人態度堅決
五百多夜更工人昨續開大會 同聲宣誓盡力維護勞資協約

【本報訊】繼一千多個電車工人在前晚宣誓簽名堅決護約後，昨晨又有五百多個電車公司營業部夜更工人宣誓簽名護約，同時通過前晚同人大會的五大決議。現在宣誓簽名護約的電車工人共有一千五百多人了（按電車公司約有一千七百多個工人）。

電車職工會在前晚舉行同人大會時，營業部的五百多個工人因爲工作沒有參加，因此他們昨晨接着在會所天台舉行同人大會。大會主席陳耀材首先報告資方片面制訂「員工僱用合約」企圖撕毀勞資協議事件，接着是一個工人激動地說：資方片面制訂的「新例」是工人的一種「賣身契」，簽了名字，不但是出賣自己，而且是出賣全體電車工人的利益，更是出賣全港九工人的利益。」他緊握着拳頭說：「我們一定不能夠簽賣身契！」

有一個售票工人指出：電車工人是有足夠的力量來保衛工人的利益。他說：「只要看昨晚和今晨舉行的同人大會，到會的人數和情緒，就可以看出電車工人緊密的團結和堅強的力量。」他接着說：「昨天那間所謂『員工福利大廈』開幕時，前往參觀的工人不夠二十人。相反地，我們的飯堂昨天特別好生意，有千多人『幫襯』。這就是力量呀！大家說吧：我們有沒有力量！」全體工人同聲回答：「我們有力量！」

有一個老年人說：「工會幾十年來領導我們爭取得來的利益，如果承認資方的『新例』，就等於承認資方撕毀勞資協約。我現在來問問大家承認不承認？」會場上的五百多個工人振臂高呼：「唔承認！」「幾大都唔承認！」他跟着說：「我哋大家都唔承認，但是我們有力量打垮資方的陰謀。」

急賑會拒即發賑款 工會熱烈慰問災民
災民對急賑會表示懷疑

【本報訊】九龍東頭村火災急賑委員會昨天拒絕災民代表關於分發各界人士捐款的要求，堅持要等明天下午召開捐款人及各有關社團開會才能決定。同時拒絕災民派代表參加這個會議。

八千多個災民曾在前天聯名致函急賑會，並提出五項要求，當時急賑會總務陳祖澤對災民代表約定昨天下午具體答覆。昨天下午二時半災民代表去見陳祖澤時，陳祖澤代表急賑會說：關於「將社會人士的捐款在災區原地進行救濟，同時由災民派代表參加共同研究救濟辦法，並將救濟辦法向社會人士公佈」的要求，須到十五日召開捐款人及各有關社團會議後才能決定。災民代表當即要求派代表列席十五日的捐款人會議，陳祖澤說：「那不可能，那個會只有捐款人才可以參加，這還是華民司的指示。」因而毫無結果。

但是，港九工會聯合會屬下各工會慰問東頭村災胞的工作，却正在熱烈展開。十二日晚上八時半，政軍醫工會派代表攜餅乾三十磅、五金工會派代表攜餅乾兩大包及糖兩包，前往紡織染業支會慰問紡織染業受災工人及災房海陸變受災同胞，到會五百多人。

政軍醫代表指出：「受災同胞對社會局提出的五項要求，是合情合理的；而社會局答覆沒有能力解決，只是推卸責任，港府每年盈餘三千餘萬，爲什麼不可以用來爲災民解決居住問題？」

五金工會代表說：「急賑會收到捐款遲遲不發，是什麼原因呢？現在災民正處於水深火熱之中，急賑會把捐款遲遲不發，是何居心？」受災工人在說話時，紛紛指摘急賑會，甚至對該會表示懷疑。

海軍船塢產業職工會救濟東頭村火災同胞捐款運動，截至昨天止，捐款數目已達千元，衣物四百多件，都已先後交給工聯會轉交給受災同胞。

旺角勞工子弟學校家長、師生、職工救濟東頭村災胞捐款共達三百二十元，衣服二百十四件、毛氈二張、鞋五對，昨已交給工聯會轉發災胞。

饑寒中度日如度年 掃桿埔災民盼救濟
三百多人聯函社會局長 要求供給搭屋材料及發衣施飯

【本報訊】掃桿埔木屋區火災災民代表十三人，昨晨親函往訪社會局長何瀣文，當時由李子農副局長接見，他答應把災民的要求轉告何瀣文局長，並說日間將有答覆。據災民代表事後說，李子農副局長曾表示社會局並無意强迫災民遷往柴灣，災民要求在原地搭木屋或有批准的可能。不過須和局長商討之後才能批覆。

三百五十九個災民簽名寫給社會局長何瀣文的信中，首先指出：「我們都是掃桿埔木屋區的居民，自從十二月二日發生火災後，我們的木屋衣物、棉被及一切用具，全部給大火燒光了，使到我們現在每一個人都沒有屋住，沒有衣穿，沒有被蓋，沒有飯吃，流離失所，凄慘非常。雖然事後曾得到一些同鄉會及社團的救濟，以及得到揭區街坊福利會每人發給棉衣一件、食米三斤，東華東院發幾天的飯和一件夾衣，但是我們現在仍然沒有屋住，晚晚沒有被蓋。」同時表示反對遷去柴灣，希望繼續在掃桿埔原地蓋搭木屋居住。

他們在信中還提出了三項具體要求：（一）請社會局供給材料，讓他們在原地蓋搭木屋居住。（二）請社會局每人發給棉胎一張、衣服二套、鞋乙對，使他們免受寒冷之苦。（三）請社會局在原地施飯，以免他們走向飢亡的道路。

上沙埔「難民」縱火
潮平村一木屋燒了一個大洞 幸小孩發覺早才未釀成巨災

【本報訊】九龍城上沙埔潮平村附近的木屋區，在十一日晚上九時，突然有兩個外省「難民」縱火燒屋，幸被一個小童發覺呼喚，大家起來撲救，才未成災。

這個起火的木屋有門牌號碼，地點在潮南里十六號屋的斜對角。上次東頭村大火災時，險些燒到這裏來了。

這間木屋的廚房部份搭得很矮，不到一個人高，所以歹徒能夠從容下手。據事後的調查，歹徒縱火，顯然是有計劃的行動。據說他們首先在廚房的上蓋淋了一些火水，接着放上一些拜神的衣紙，點燃起來。幸在着火不久，便被鄰居的一個小孩康玉（十三歲）發覺，大叫起來。當時有個潮籍男子聞聲趕到，奮力撲救。他的手掌被火灼傷。後來另有一個鄉人提了一桶水來，才將火頭熄滅。但這一間無辜木屋的廚房上蓋已被燒了一個大洞。

鄰里聽到有人縱火，非常憤怒，大家奮不顧身地追趕歹徒，一路趕一路說：「不要饒他，打死他！」因而潮平村立時轟動起來。這一羣人趕到附近的山上時，歹徒已經逃匿無蹤。

起火的住宅本來住有三伙人家，他們都是打石工人，而且是親戚。大約在一年前，他們集合了一千多元將這間木屋搭蓋起來居住，樓上樓下共有四間房子，樓下的住客叫黃林生，偕妻子及小孩居住。樓上的叫郭華，偕有一妻二女二子。長女日前已經結婚。此外，同住的還有單身打石工人黃龍、林漢華。他們都是操「客家」口音的惠陽人。

事發時候，男人都已外出，屋中只剩下兩個婦人和兩個孩子，她們早已睡熟了。聽見大家叫喊救火，才匆匆逃了出來。

郭華昨天感慨地對記者說：「如果不是小孩康玉發現火光，恐怕早就傾家蕩產了。」他又說事後送了兩塊錢給康玉飲茶。

附近一些鄰里都憤憤不平地說：「這兩個壞蛋捉不到真是可惜，否則真要賞[illegible]戒他們一頓。在這一帶木屋禁區的地方縱火，真狼啊！」

鄧錫智談片 共同搞好生產

本報記者

他說：「我認識到國內的工廠，資方信賴工人，工人又以當家作主的精神愛護工廠，大家同心協力，生產自然能夠發展。」

港九工商界貿易代表團上月回穗觀光時，住在新華酒店的其中一位團員，起初夜夜失眠，並曾流下熱淚；這個人就是廠商鄧錫智，他因興奮而失眠，因感動而流淚。

什麼事情使他興奮、感動呢？

他說：「我這次回到廣州，好像是久別家園的遊子，回到溫暖的家園，受到母親的撫愛一樣。我們代表團受到同胞們的熱烈歡迎，看到了祖國新生的氣象，一切都使我感到興奮。有一天晚上，我的情感衝動得無以壓制，就哭起來了。」

抗日戰爭前，鄧錫智在嶺南大學高中畢業後，就去美國念書，直到抗日戰爭結束以後，才回香港。他在美國住了一個時期，對於海外華僑備受欺凌的情形，有了深切的體驗；他是在廣東長大的，對於解放前民族工業備受摧殘的情況，也有深刻的認識。所以，他這次回到溫暖的大家庭，接觸到和藹可親的父老兄妹，看到了祖國工業建設的新生氣象，自然是興奮、感動而流下了熱淚的。

參觀了華南土特產展覽交流大會後，他就表示：光是從這個展覽會就可看到新中國工業建設的遠景了。他說：「展覽會的建築是世界上第一流的，外觀壯麗，內容更是充實，一切展品，都富有教育意義，每一樣展品，都能以最淺顯的例子和立體模型去解說，就連小孩子也看得懂。像我這樣的人，看過了展覽會後，認識了在中國共產黨和人民政府的領導下兩年多來祖國經濟建設的偉大成就，同時也增加了我對祖國工業建設的信心。」

他對工業建設的信心是從實際體驗得來的，在參觀了廣州好幾家公、私營工廠後，他說：「我認識到國內的工廠，勞資雙方是本着協商、照顧、互助的精神，共同去搞好生產。資方信賴工人，工人又以當家作主的精神愛護工廠，大家同心協力，生產就自然能夠發展。」看到了興華電池廠等私營工廠的發展情況後，又使他認識到：「私營工廠不但可以生存，並且在人民政府的扶助與工人階級偉大力量的推動下，一定能有顯著的發展。」

因此，他認爲：「回國投資工業生產，確實是有利可圖，前途遠大的。因爲在人民政府的領導和照顧下，原料、生產器材、甚至資金方面，都可以順利解決。土地改革後農村購買力提高，工業產品的銷路也不成問題。可以說，一切開辦工廠的有利條件都具備了，只要你經營的是有利於國計民生的生產事業，一定能得到發展。」

從一兩句話中，顯出鄧錫智是如此感動的。他說：「過去，我在廣州最怕馬路上的泥塵，今天就不同了，即使有些泥塵撲到我身上，我也用不着拂掉它。」因爲他已開始感覺到：今天，祖國的泥土也是可愛的。

還有人指出：「這兩個壞蛋正是外省的所謂『難民』，他們只會要人家救濟，却不管他人的死活了。」

今日天氣 中和北風。天晴，有時陰翳。

短評 平地風波

電車一直在好好地開行着，上班下班的香港居民靠着它從東邊到西，從西邊到東；電車公司也靠這一切大賺其錢。但電車公司似乎並不滿意。最近，公司向工人提出了一個所謂「員工僱用合約」。

根據這個「合約」，工人的每日工資將被「提高」，而「提高」的結果則是把工人每月所得的工資實際上減低了。同時，取消了復員津貼，則更完全取消了工資隨生活費高漲而調整的可能。也就是說，在生活費用不斷高漲的今天，工人的工資却全部被凍結了。

這個「合約」，事實上還不僅是減低一些工資而已。電車職工會和不少電車工人已一再指出，這一「合約」事實上等於否定了工人們多少年來所爭取得到的一點點福利和保障。

「合約」中的所謂「保障週」則更是對「保障」的嘲笑，它所謂「保障」的不是工人工作的權利，而是公司任意除人的自由。

公司爲了要完成這一「合約」，不惜再一次聲明，它「不承認」電車職工會。誰都知道，工會的是否被承認，是工人的事，是和資方無關的。而一切事實都證明，電車工人不但承認這個工會，而且堅決擁護這個工會的。當電車職工會所辦的飯堂遭到困難時，全體工人一致聲援；當公司所辦的「員工福利大廈」開幕時，參加的工人却寥若晨星。這一對比，難道不是最好的說明嗎？

但是，不可否認的，電車公司最近這一舉動已在工人中引起了極大的不安；而且，由於電車和居民生活的密切關係，也在擴大居民中引起了不安。

香港的居民都希望香港能夠安定，公司當局難道認爲現在的香港已經安定得以致成爲太單調了嗎？它難道認爲有必要增加一些風波嗎？否則，它又有什麼其他的目的呢？

少女索錢交際 累死年老父親

【本報訊】中環海面昨天下午一時半發現男屍一具，後經警方撈起送往殮房，在屍體上搜出家書一封，是父親寫給女兒的，收信人名叫卓×秋（十八歲少女），住九龍南京街某號地下，警方傳訊卓×秋，她認出那個死者就是她的父親，名叫卓耀光，六十一歲，番禺人。據說：卓女在交際場中十分活躍，前天她曾向她的父親要了三十元，但她的父親却因此被她的母親痛罵了一場，可能這個六十一歲的老人就是因此而「激氣」得投海尋死了。

自縊者黃劍培

兩幼女交託阿婆 失業漢吊頸慘死
岳母發覺已晚其妻聞訊痛哭
另有一男自宮一女跳海獲救

【本報訊】上環皇后利街六十號D合昌白鐵店內，在昨晨二時五十分，突然發現一個男子懸樑自殺，當由店主召警到場，因爲自殺者已入昏迷狀態，便急送醫院，不幸在途中即告斃命。

這個自縊的男子名叫黃劍培，三十二歲，博羅人，住九龍深水埗大南街二百九十×號三樓，他是合昌白鐵店老闆李景的妹夫，結婚已有十年，生有玉瓊（七歲）、玉芳（三歲）兩個女兒。黃劍培過去以賣雞糕爲生，一年前被雞糕公司辭退，便轉賣油條小販，由於時常「走×」，往往連血本也蝕掉了，所以生活非常困苦。他的妻子李氏在某毛巾廠做工，雖然每月有數十元入息，但是仍難維持一家四口的生活。他們已經積欠了三、四個月房租。

昨天下午五時，黃劍培帶齊兩個女兒從九龍渡海到他大舅子李景的合昌店內。當時店裏正在開飯，於是邀他一道用膳，但他竟拒絕了，只把兩個女兒留給外婆看管，自己出外，大約一個多鐘頭後回來，這時恰巧他的連襟也到了合昌店中歸寧，李景於是約他們一道飲茶，直到晚上十一時才回家。

據李景的母親說，黃劍培回店後，她即催他回家，但他說太夜了，不想回去，要在店中留宿一夜。其實這店的面積只有四呎寬十呎左右，到處都堆滿了白鐵用具，確實不夠，但是這老人家並未過份催促，自己帶了兩個孫女鋪床睡覺，另外把身上的棉衣解下交給黃劍培蓋，讓他睡在屋角鐵箱上面。店內的電燈這時還是燃着的，可是黃劍培却堅持要把電燈熄掉，他說燈光太刺眼了，他的岳母則極力反對，說兩個小孩起床屙尿不方便，但他不管，終於熄了電燈。

到二時四十分左右，他的岳母忽然聽到一陣異響，她於是問：「點解唔瞓呀？」可是沒有回答。她起床開燈一看，見黃劍培高懸樑上，臉色青白，把她嚇得大叫起來，把李景驚醒了，他一時六神無主，就奔出店外召警，因爲夜深人靜，找警察花費了許多時間，等到消防局的救護員將黃劍培解下時，已是奄奄一息，終於在救傷車上死了。

他爲什麼要自殺呢？據白鐵店老闆李景說：貧困、失業、欠租，甚至兩餐都難以爲繼。這是他致死的主要原因吧！

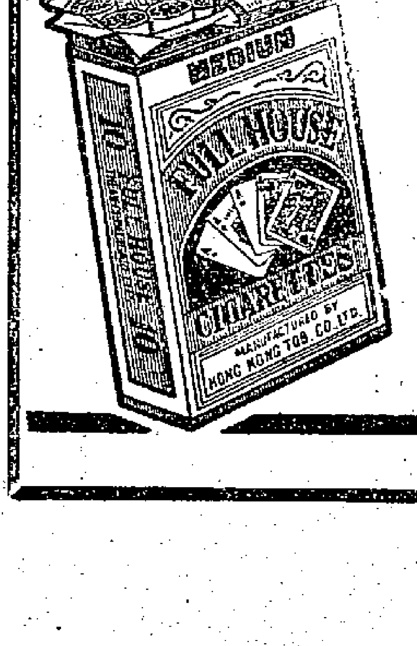
死者遺下兩個幼小的女兒十分可憐，大的知人事，會哭了；小的由外祖母抱着。昨天下午，這一家人都淚眼相看，哭得十分哀慘，這兩個女孩的母親聞訊從工廠趕出來辦理善後。

干諾道中九十四號中和旅店二零九號房內有一住客，在昨天下午五時五十分呻吟不已，像是自殺，後經伙計詢問，那客人回說：「沒有事情，我在裝烟。」但光景像是非常痛苦的，伙計因見情形不對，走上前去將他扶起一看，臥床上赫然有鮮血跡，客人的生殖器已經割斷，鮮血直流。這時他知不能抵賴，才直認「自宮」。那伙計立即電告警署報案，後由消防局救傷車將傷者送入瑪麗醫院救治。

這個自殺的旅客在旅店登記册上填名黃輝，四十四歲，新會人。本月七日自澳門來港。他到港後，即在中和旅店開房住宿，數日以來都沒有出街。昨天據他說：他是數日前用刀片將陰根割斷的，割後並不甚痛，直到昨天才痛得呻吟。他的身上昨天只剩下幾塊錢。據說：他是在澳門做散工。

西環屈地街海傍昨晚十一時有一女人跳海自殺，當經救起，送入醫院。她名叫陳霞，住在高街十×號B三樓，自殺原因未詳。

煙中 王牌 色 香 味



名貴金咀

金咀驚四座 香味博好評

華資工廠攤位設第十街

麗的呼聲每晚下午九至十時逢星期六特請宋培生滑稽劇團播送上海滑稽節目 星期日特請鍾莉莉蔡伊琪三位小姐播唱時代曲由莊元廣小姐擔任報告歡迎點唱

媽媽滴露藥水不傷皮膚也不刺痛皮膚

寶劍牌「滴露」消毒藥水

總經理：卜內門有限公司

英國克勒孟（製藥部）有限公司出品

'DETTOL' THE MODERN ANTISEPTIC

2A.P.B.4

白蘭氏雞精

古今歷史 馳名全球

總經理 連卡佛有限公司

飛利浦

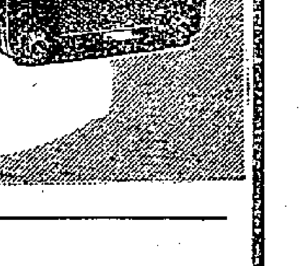
BX307五胆小型機

收音敏銳清晰

・雄壯悅耳・

各地電壓適用

PHILIPS



除左俾人追到咳，必達治咳，確使得！

必達治咳水

各大藥房均售

聲明啓事

張連忠現寓九龍沙頭圍盛華新村三號地下（以下簡稱甲方），施素雲現寓尼詩道二百八十八號二樓（以下簡稱乙方），茲緣甲乙雙方於一九四六年發生同居關係，現因意見不合，雙方自願解除同居及其他一切關係，脫離後男婚女嫁各不相究，同時雙方今後行動絕對自由，各不相犯，特此聲明

張連忠 施素雲 同啓

一九五一年十二月十三日

日願輸入英鎊區貨 輸出貨物將予削減

英鎊轉購非英鎊區貨準備與各國談判

日本通商產業大臣對記者談話

【法新社東京十三日電】通商產業大臣高橋龍太郎今日透露：日本政府正在研究與美元區進行棉花、鋼鐵產品貿易時，施行一種「通環」制度，藉以阻遏美元缺乏現象的鏗趨嚴重。在現行的「通環」制度下，做棉布的與接入特別採購訂單的商人，是可以獲得若干作爲輸入原料用的美元配給額的。

在一列通往名古屋的火車上，高橋龍太郎召開了一個記者招待會，他在席上說：作爲一個與日本的英鎊持有額過多的現象作鬥爭的方法，通商產業省極願由英鎊區增加輸入，並對輸往這一地區的貨物，削減至最小限度。

這位通商產業大臣估計：如果對英鎊區貿易還是停留在現時的不振狀態的話，那末到明年六月底止，日本的英鎊持有額將會有七千萬鎊至八千萬鎊。要使英鎊持有額增加，高橋龍太郎說，應把原棉和硫酸錏的輸入包括在自動認可的制度內，因爲這種措施將鼓勵從英鎊區輸入物資。

爲了這一目的，高橋龍太郎建議，應把開具信用證只限十天爲期的限制撤消，代之以一個爲商人所願望的期限。輸入證的有效期限，應比現行的六個月的時間長一些，同時，對輸入的英鎊區貨物，更應多予貸款，並使這種貸款手續更爲簡便。

高橋龍太郎透露：日本正與各國進行談判，討論怎樣在英——日支付協定中施用「管理上的轉移」制度，由此，日本可用英鎊向非英鎊區輸入貨物。

關於公開賬戶區，高橋龍太郎說：日本應限制若干種物資輸往這些地區，並經由公開賬戶國家輸入美元區的貨物。理由是日本對公開賬戶區輸出要多過由這些地區輸入的物資。

這位通商產業大臣強調指出：日本應該竭力在經濟上與自由世界合作。爲了這些目的，他說，對主要原料的增產與限制使用在國際間稀有的物資，應當採取必要的步驟。由此，日本將可增加她對這些國家的輸出。

織布業不景氣影響 棉紡工業生意轉淡

產紗銷量平均減少半數

【本報訊】本港織布工業的嚴重不景氣，已波及本港華資工業中最有實力的棉紡工業，棉紗廠的棉紗銷售數量，最近平均約比兩三個月前減少了五成以上。

本港棉紗工業不但是華資工業中資力最雄厚的一個工業部門，同時也是在「禁運」以來站得最穩的一個工業部門，但最近一般紗廠的生意，比前淡得多了。據說，棉紗的銷售量，平均要比兩三月前減少了五成以上，個別紗廠則認爲銷售棉紗的數量減少了七成之多，比之三個月前生意蓬勃的情形，成了一個完全相反的對照。最近紗廠生意轉淡，主要原因爲：

（一）最近日本定頭不斷冲場，布廠生意大受打擊，本港布廠向紗廠訂購棉紗或購入棉紗現貨的數量銳減，因而影響了紗廠的生意，這是主要的一點。（二）年結在即，市場銀根緊俏，棉紗的交易減少。（三）巴基斯坦棉花價變化不定，一個時期高漲得很，接着又跌了下來，最近又每包漲了六、七十盧比，跟着又回跌下來，因爲棉花價格波動大，一部份廠商也不敢放手接入棉紗訂單。（四）外銷不暢，港製紗銷巴基斯坦不化算。

但全港十多萬紗錠仍然繼續動工，紗廠生意雖轉淡，並保持平常的棉紗產量。

巴棉價回低

日向巴訂棉四十萬包 商人對後市多看好

【本報訊】據洋行消息：巴基斯坦棉花價格大漲之後略告小回，昨天收到的新訂價，C.I.F.香港每擔包價爲N.T.棉花一、六七〇巴盧比，L.S.S.棉花一、六六〇巴盧比，289F.棉花一、六九五巴盧比，比前天的盤價每擔包回跌一十至二十巴盧比。

據本港棉花進口商說，因爲日本決定在本季內向巴基斯坦買入比原定計劃增加一倍的棉花，所以巴棉後市可能看好，但不會漲得太快的。依照昨天接到喀拉蚩方面消息，日本最近與巴基斯坦簽訂了一宗四〇萬包棉花（一九五一年至一九五二年出產）的買賣合約。據說，日政府準備撥四千餘萬英鎊外匯作爲向巴基斯坦購棉之用。據另一消息，日本預算在十二月底以前完成向巴基斯坦購買棉花二二五、〇〇〇包的計劃（有一說是三十萬包），截至十一月底止已經購去一五〇、〇〇〇包，本月內再買數萬包，便可完成這計劃了。根據過去日本向巴基斯坦買入棉花的最高買價爲每磅C.I.F.神戶六四便士至六五便士，從此推測，日本雖決定增加向巴基斯坦買棉數量，但也不致買得很急，巴棉後市雖然可能反覆趨好，却不會漲得太快。

巴西棉花 昨來新盤

又，巴西棉花昨天恢復向港放盤，新盤訂價爲C.I.F.香港每磅五三仙士，比十月份時的訂價低一十便士以上。自從巴基斯坦新棉登場以後，巴西棉花一方面以當時價格比巴基斯坦棉高，另方面因巴西漸近末造無大量供應，本港訂家的興趣全轉向巴基斯坦方面，於是很少人再訂巴西棉，巴西棉亦很少報盤，現在放來新盤，訂價雖不高，但數量不大。

歐金企定 曼谷轉降

【本報訊】巴黎十二日金價挺升，由每盎斯四一·一美元升至四一·三七美元，比前升了〇·二七美元。曼谷、孟買、里斯本及貝魯特等地的金價下跌。曼谷金由每盎斯四四·七美元降爲四四·六六美元，孟買金由每盎斯四六·七五美元降爲四六·〇九美元，里斯本金由四一·一五美元降爲四一·〇五美元，貝魯特金由三九·一美元降爲三八·九美元。歐洲金價仍企住每盎斯三八·六二美元，其他各地金價無變化。

日商採購芋片 買盤較前略高

白芝蔴朴青豆市穩

【本報訊】土產中的四川芋片，昨天有日本商人來電採購，出價每擔二〇七元，較上週的買盤提高七元。但因來貨成本增重，港商堅要每擔二一〇元至二一五元才肯沽出。鑒於買賣價格距離極近，預料日間即可正式成交。

又出口貨中的白芝蔴、蔴朴、青豆及玉粟，昨天都有買客積極扯銷，市情穩定。上等的漢口白芝蔴，經歐客的連續扯購後，存貨已轉疏薄，昨市有六十噸次等貨成出，價爲每擔九十六元。另一宗包皮破爛的白芝蔴朴，則以每擔九十五元的價格成出一五〇包。

長沙玉粟，在星客大力採辦、來貨又不接續的情形下，市價再由每擔廿元五毛漲至廿元六毛及廿元九毛，全日共成出三千五百包。常德草包麥粟，因爲日本方面暫停吸進，市價已……

地產股票 買客較多

【本報訊】地產類及商店類股票，昨天成交特多。置地公司、堪富利士及運卡剌佛等股價，均節節上昇。樹膠股買賣仍疏，股價亦較前低落。

於仁保險初以七六七元五毛成三股，繼又成出廿股，結價皆至七七五元。置地公司成交五千一百股，成價由五十四元、五十四元五毛一路漲至五十六元。堪富利士成出一五、六〇〇股，成價分十二元二五、十二元五毛、十二元七毛、十二元八毛、十三元及十三元二五等六種。運卡剌佛成出五千六百股，結價由卅五元昇至卅六元及卅六元五毛。其他樹膠股成出三起，共達一萬股。

今年泰米輸出額 可達百五十萬噸

【本報訊】據外電報道：今年泰國白米的輸出額，預料可到達戰後最高紀錄的一百五十萬噸。

去年白米輸出，全年共四十萬噸，但今年截至上月底止，已輸出一百三十萬噸。

（又訊）據此間米商說：由於今年秋季豐收，泰國當局已放寬白米輸港的限制，定期在本月間陸續開來的七艘輪船，將載有大批白米，其中大部份是商人經辦的貨物。因此，一般認爲在農曆年關來臨以前，本港米價似將易跌難起。

加匯再跌

【本報訊】銀行加拿大匯價昨日再告回跌，買價（每百港元對加元）由一七·七五加元跌至一八·九三七五加元，賣價由一八·〇六二五加元跌至一八·一八七五加元。

K金晚盤回昇 美匯市價堅俏

【本報訊】昨日K金回昇，收市價最高三二三·三七五。美匯價堅俏。

K金開市三二一·五，新×廣沽出，低至三二一·二五。利×及卓×吸，但省幫推出，金價低至三二一·一。寶×吸入，昇至三二一·二五，省幫及港幫大戶沽出，跌至三二〇·八七五。文×寶，低成三二〇·五，東×、×和沽，但潮幫及滬幫買入，金價昇至三二一·七五。上午收市三二二。午後開市三二二，一度回降至三二一·八七五，散戶吸入，市價再昇，晚收市價三二三·三七五。全日最高三二三·三七五，最低三二〇·五。加息九仙。場內交收一、二〇〇兩。場外交收二、五〇〇兩。公價三二〇。

澳門金開市三二二·五，收市三二三·四，最高三二三·五，最低三二二·二五。

外銷頗暢，因爲港金運日加息，加上美匯市氣堅俏，故金價回昇。美匯開市六七七·五，收市六七七，最低六七七·五，最高六七七·二。收市六七七·二五，美元開市六七七·五，最低六七七·二，最高六七六·五，最低六七三·五。

昨日新金有成交，約達三千兩，金商沽出以每盎司一一〇元六毛六五至成交，比前漲了兩元二三毛，同時訂成了兩元三毛價。

星鐵白鐵市暢

日製不銹鋼成五十噸 外客下場吸進

【本報訊】五金中的日本不銹鋼，昨天有五十噸成交，這一批日本不銹鋼是三乘六尺廿號花式的，訂價爲每公噸C.I.F.香港四八九五元，合每磅三元七毫五仙。因爲本港工業需要這種原料的供應，而此間歐洲產品的市價亦已漲至每磅九元五毫，所以港商樂意訂入日貨。

日製白鐵、星鐵，昨有外客來港扯購。因爲目下稍有去路的五金貨就只有這兩種，所以市商不肯再割價求售，價也因而暫告企定。廿一號花式的薄星鐵，成出卅五噸，成價仍爲每張十一元六毫。

廿八號厚星鐵，因爲存貨很少，市價已由每磅一元五毫微昇至一元五毫三仙，全日共成出廿噸。近期到貨的日本木箱裝三百磅白鐵，買客吸入一百箱，價爲每箱二八六元，現貨按價二九〇元。

保險粉價續降

【本報訊】工業原料中的保險粉，昨市續向下游，九力九片白鐵一再扳昇。荷蘭保險粉雖有買家落場，但每擔價應成應低，先成二〇〇箱，成價爲每擔三五三元，比前天按價跌二五元，再成五一擔。

英製魚油慘跌

盤價低過成本仍無成 葡萄糖鈣針市略好

【本報訊】部份應時藥品，昨有外客扯購。但多種滯銷貨價仍續跌，英國魚油市價且爆出低於成本的「跳樓」價。

體來廿CC葡萄糖鈣針，台灣客買去五百支，因爲存貨疏少，市價已由每支八元三毛漲至八元四毛五仙。鑒於斯裝甜蜜粉，亦有外客扯去三千盎斯，市價由每盎斯四元三毛昇至四元四毛。除了上述兩種藥品比較暢銷而外，大部缺乏去路的貨物仍繼續跌價。訂價合每磅一元二毛八仙的英國七海魚油，昨天竟有每磅一元一毛的低盤出現，結果亦無成交。他如體來廿萬西林油，早市每支五元五仙，午後又跌至五元一毛，按價每支一元二毛；卅CC杜那西林油下跌一毛，按十二元五毛，都沒有大宗交易。

廣州商情

生猪價醒 炭市仍爽

【本報廣州十三日電話】本市今日市況：青豆每市擔十四萬二千，成出一千六百餘包。桐油拆價每市擔五十五萬，茶油拆四十八萬。生油成交如常，市穩企。生仁廠方購進略少，鄉客來銷較多，市情平穩，價無甚上落。生猪來途稍少，有供不應求現象，價醒，西江揀手每市擔四十一萬，湖南猪卅九萬。炭來貨略有增加，市情仍爽，成價不變。一般化工原料在旬來後大致轉趨穩定，獨有保險粉成價日來續走下坡，外客趁勢吸進，交投甚爲活躍，保險粉獅馬牌每桶成四百萬，荷蘭貨先成每公擔五百六十萬，後成五百六十三萬一千元。黄客有外客扯購，美貨每磅成一萬三千。染料淡風瀰漫，今僅硫化元青有成交，成價照舊。近因客戶甚少問津，故漸走下坡，國產車胎價穩。交通器材如汽車胎，則市道日好，而價格也穩企，如雙錢32×6每套仍以七百廿三萬成出，5/8五金交投轉淡，竹節鐵、鋼板、鉛水線等數種零星成出，20國產竹節鐵每噸仍成九百五十萬，四號33×80鉛片每桶一千一百六十萬，3/8×4鋼板每噸成二千四百六十七萬。鉛水線幼線仍有上海、天津等地客商購入，廿二號每噸二千六百六十萬及二千六百七十萬。

主要物品零售價

十二月十二日（以中央市場價格爲準） 單位港幣元

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	一·六〇	蕃茄	一斤	〇·六〇
猪肉	一斤	三·四〇	白菜	一斤	〇·三〇
中鷄	一斤	四·〇〇	紹菜	一斤	〇·六〇
鴨	一斤	二·二〇	菜心	一斤	〇·六〇
鵝	一斤	二·五〇	馬鈴薯	一斤	〇·五〇
鮮蝦	一斤	六·〇〇	白糖	一斤	〇·八〇
黄花魚	一斤	五·八〇	花生油	一斤	二·〇〇
紅衫魚	一斤	二·五〇	粘米	一斤	〇·六〇
鯇魚	一斤	二·六〇	麵粉	一斤	〇·七〇
鷄蛋	十隻	一·六〇	河粉	一斤	〇·五〇
鴨蛋	十隻	一·五〇	芥蘭	一擔	一二·〇〇
芥	一斤	〇·五五			

說明：鴨每斤跌二毫，黄花魚、菜心各漲二毫，紅衫魚跌一毫。鷄蛋每十隻漲一毫。

獅馬牌保險粉每擔再降至每擔三四八元。一元成交五〇〇箱，再以五〇〇元九二元成交一〇〇箱，三〇力荷蘭立德粉成交一〇〇元。澳谷落場，此外有台口貨，價由每磅七毫八仙降至七毫四仙。

香港行市表

十二月十三日 單位：港幣元

★金融★

- 九五四金（每司兩） 開市 ×三二一·五〇〇 收市 ▲三二三·三七五 最高 ×三二三·三七五 最低 ×三二〇·五〇〇 加息 九仙
- 美電（每百元） 開市 ×六六五·五〇〇 收市 ▲六六七·〇〇〇 最高 ×六六七·五〇〇 最低 ×六六五·五〇〇
- 美鈔（每百元） 最高 ×六六四·〇〇〇 最低 ×六六二·〇〇〇
- 大金單（每百元） 最高 ▲六七五·〇〇〇 最低 ×六六三·〇〇〇

★主要出口貨★（擔）

- 足力桐油 一四三·五
- 商油 ▲八四·〇
- 菜油 一四〇·〇
- 茶油 一四三·〇
- 桂油 一五二〇·〇
- 60庄西桂皮 九〇·〇
- 東興八角 一三五·〇
- 淡口揞子 ▲九〇·〇
- 原庄生仁 一一五·〇
- 四川青蔴 一九五·〇
- 沅江白蔴 三〇〇·〇
- 東江松香 五六·〇
- 九九力純錫 九二〇·〇
- 淡口麥粟草包 ×一七·二〇

★米豆糖★（擔）

- 上絲苗 ▲九五·〇
- 中絲苗 ▲八六·〇
- 中大運黃豆 七一·〇
- 暹邏鳳油 一三三·〇
- 泗水生油 ▲一三五·〇
- 特種台赤砂 七〇·〇〇

★花紗網布★

- NT印棉 三·五四
- 10支金山紗（條） ×一六〇〇
- 20支順風紗 二〇五〇
- 20支金牛 一八三〇
- 20支碧鳳紗 二一〇〇
- 20支雙獅紗 二〇一〇
- 大鵬細布（疋） 五二·〇
- 雙飛龍細布 六二·〇

- 秦良玉白布 三三·〇

★西藥★

- 體來太素（千） ×二一·〇〇
- 體來蘇化太先 一五二·〇〇
- 體來盤尼西林 廿萬
- 五萬體來西林片 ▲一·一一
- 默克超力肺針 ×五·〇〇
- 蘇化太素粉 一六·五〇
- 默克西林油 一五·〇〇
- 杜那西林油 ×一三·二〇
- BK奎寧（五百） 八·〇〇
- 孟山都糖精（罐） 一六·五〇

★五金★

- 20-28英白鐵二百磅（箱） 二三〇·〇〇
- 五號鉛片（擔） 四四〇·〇〇
- 六號青鋼片 ×四五〇·〇〇
- 四分鉛水喉（尺） 一·〇五
- 洋釘一寸（桶） 二五·〇〇
- 七厘半鋼板（擔） 一三〇·〇〇
- 一分鋼板（擔） 一〇五·〇〇
- 二分鐵板 九五·〇〇
- 新鉛水線
- 八號 十號
- 厚星鐵24號3×7尺（磅） 一·八〇
- 歐裨星鐵30號3×7尺（張） ×一·〇〇
- 扁鐵五分二分（擔） 一二〇·〇〇
- 角鐵一寸半二寸半 一三〇·〇〇
- 圓鐵40尺二分 四分 六分 一寸 一五〇·〇〇 一二五·〇〇 一二〇·〇〇 一一〇·〇〇

★紙張★

- 歐36磅書紙（令） 一八·五〇
- 31 52 格蘭捲筒新聞紙 〇·八三
- 17磅半25 44寸（拈） 一〇·〇〇
- 白有光紙 二〇·〇〇
- 50磅新聞紙 ×二〇·〇〇
- 16磅白打字紙 一九·五〇
- 26磅白拷貝紙 ×三〇·〇〇
- 44號白單盒柏紙（拈） 一五·〇〇
- 日單盒柏紙二二〇磅 一九·〇〇
- 二四〇磅 ×二〇·〇〇
- 煙仔紙（餅） 一·八〇
- 虎嘜27半四千 一·八〇
- 天秤29六千 ×二·三〇

★工業原料★

- 美哥士的（桶） 二四〇·〇〇
- 一城嘜月石粒（包） 七二·〇〇
- 90公斤馬加地洗粉 一四五·〇〇
- 俾箱樹皮膏（磅） 一·四〇
- 四百磅美白花士苓 一·八〇
- 荷蘭甘油 三·〇〇
- 70力日漂粉 〇·三五
- 澳加波力孫 一·二〇
- 荷蘭醋酸 一·二〇
- 澳紅礬鈉 一·二〇
- 荷蘭DNCB ▲一·七〇
- 法國白藥 一·〇五
- 意九九力鋅粉 一·八〇
- 荷蘭立德粉 〇·四五
- 三號漂膠片（擔） 三〇〇·〇〇
- 獅馬牌保險粉 三〇〇·〇〇
- 一六五力盒頭 一〇〇·〇〇
- 紅月電磨（嘜） 一〇〇〇·〇〇
- 搖手硫化石 二〇〇·〇〇
- 德國雙環鳥煙（箱） ×三〇〇·〇〇

港澳線輪船

船名	航行時間	船泊碼頭	特等房	西餐房	西餐樓	唐餐房	唐餐樓	尾樓床位	尾樓椅位	大倉	接洽	電話
德星	半夜十二時正往澳 正午十二時三刻返港	港泊大業 澳泊十二號	廿五元	廿一元	十七元	十五元	十一元		九元	六元	大業碼頭	二〇五四五 二〇三四八
利航	上午九時十五分往澳 下午三時返港	港泊大業 澳泊十二號	廿五元（單人房）	廿一元	十七元		十一元		九元	六元	大業碼頭及和祥發船務公司	二二五五五
大來	下午三時正往澳 半夜三時半返港	港泊德記 澳泊德記	廿五元（單人房）	廿一元	十七元		十一元	十元	九元	六元	德記碼頭	二六七一九
佛山	下午三時半往澳 半夜三時正返港	港泊元安 澳泊廿號	廿五元（單人房）	廿一元	十七元	十五元	十一元	十元	九元	六元	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九

注意：佛山：特別班逢星期六開下午三時半往澳星期日開半夜三點返港。

海后輪 M.S. "HOI HOUW" 往石叻庇能

十二月十六日落貨 十二月十七日開行 貨客搭船附貨請駕臨敝公司接洽是荷 文咸西街六十八號 電話：二〇五九八 二〇七一六 捷順船務公司啓

美達輪 S.S. LA CARIBELA 直透暹羅

十二月十四日落貨 十二月十五日開行 貨客附貨請駕臨敝公司接洽是荷 文咸西街六十八號 電話：二五九八六 二〇〇七一 捷順船務公司啓

英旗 堅固輪 —往青島天津

十二月十八日落貨 十二月十九日開行 貨客附貨請駕臨 代理處捷順船務公司 文咸西街六十八號 電話25986 20071 義泰行 永樂西街一五六號 電話二三一八一 永利公司啓

英旗 快捷輪 —往汕頭

十二月十四、五日落貨 十二月十五日開行 貨客附貨請駕臨 代理處捷順船務公司 文咸西街六十八號 電話：二〇五九八 二〇七一六 永利公司啓

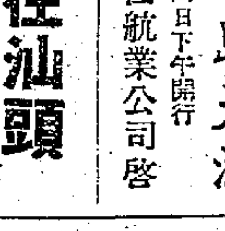
英旗 快捷貨輪 直往青島天津

十二月十三、十四日落貨 十二月十四日下午開行 貨客惠顧請到接洽 地址：干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六 二六五七七 順昌航業公司啓

英旗快輪 直放上海

十二月十四日落貨 十二月十四日下午開行 貨客東顧請到本公司接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六 二六五七七 順昌航業公司啓

娛樂琴行 新到世界各名廠銀樂絃樂鋼琴手風琴樂譜及一切零件價廉物美如蒙賜顧請駕臨 香港昭隆街五號 電話：三〇四三九



招聘製釘技工 本新建釘廠需用製釘技工數名有意者請寄函詳細履歷家庭狀況（寄三五九號「箱一一」）約期面考不合不覆

快樂 LIBERTY 即日仍映 派拉蒙出品諧片之王 馬田路易 第三次合演傑作 糊塗觀音兵 煮大豆滿肚牢騷 扮女人呃神騙鬼 演諧劇頭頭是道 笑料新奇 諷刺深刻 傻頭傻腦，大鬧海陸空軍，糊裏糊塗，冒認別人丈夫

高陞大戲園 電話27139 普長春班 何非凡 紅線女 任冰兒 張醒非 何驚凡 陳醒章 羅艷卿 石燕子 梁醒波 今晚明晚仍演新劇 搖紅燭化佛前燈 唐滌生編 星期日場 青磬紅魚非淚影 今日場映 冰山火線

國泰 即日四場 隆重獻映 兒童文學巨著搬上銀幕 繪畫美 彫刻美 塑造美 攝影美 音樂美 從平面的卡通進一步成爲新型的立體彫塑 法國藝術巨製 全部英語對白 愛麗絲夢遊仙境 全部鮮艷七彩 ALICE IN WONDERLAND 從天堂遊到人間，從人間遊到仙境。 預沽明天票

金陵 北河 油蔴地 國民 新華 本片運港別具悲忍 觀眾告別痛哭 今天最後 硬橋硬馬 眞刀眞槍 武打片冠軍 紅衣女俠 導演顧文宗 石燕子 羅艷卿 林蛟 陳倩如 劉桂康 林家儀 聯合主演 刀光劍影，打到落花流水；拳打腳踢，打到天旋地轉

漢線客車簡明時刻表 ★交通指南★

直客 104	直快 8	站名	直快 7	直客 103
23•52 到	8•20 到	北京	開 18•45	5•50
13•58 開 13•38 到	0•21 開 0•06 到	石家莊	到 2•35 開 2•50	15•10 15•26
13•07 開 22•47 到	11•20 開 10•56 到	鄭州	到 15•44 開 16•08	5•54 6•14
5•25 開	19•20 開	漢口	到 7•40	23•32

廣武普客 174	廣武快客 52	站名	武廣快客 51	武廣普客 173
下14•55	下午6•22 到	武昌東	開 122•17	
	43 開 20•28 到	長沙東	到 8•11 開 26	
2•35	39 開 15•21 到	衡陽	到 下午22•17 開	下午4•20
16•12 15•50	25 開 6•13 到	韶關	到 22•36 開 48	14•36 47
上午8•15	下23•45 開	廣州東	到 上午5•33	下22•16

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時35分
8時32分	9時40分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時46分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分
10時5分	11時42分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
10時19分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時53分	3時39分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10	車次	站名	車次	直快 9
下午16•07	到	上海	開	上午12•48
12•07 11•48	開 到	杭州	到 開	16•37 58
30 7•20	開 到	金華	到 開	21•17 27
21•04 20•46	開 到	向塘西站	到 開	7•23 43
12•00 11•45	開 到	株州	到 開	16•26 41
40 8•20	開 到	衡陽	到 開	19•44 20•04
39 23•28	開 到	韶關	到 開	5•05 17
17•10 下午	開	廣州東	到	上午11•29

廣深線各次客貨車行車時刻表

貨列 702	零貨 402	普客 182		列車種別 / 車次	普客 181	零貨 401	貨列 701
12•47	3•37			廣州南		6•30	18•45
		18•07		廣州	7•10		
•24 9•05	51 23•26	58 15•48		石龍	9•18 28	10•03 38	21•53 22•13
8•05	46 21•31	42 38		樟木頭	33 37	12•13 35	23•11
6•45	19•20	13•10		深圳	11•59	14•30	0•25

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午九時十五分	每日下午三時	大業	22555
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
德星	每日午夜十二時正	每日正午十二時三刻	大業	20545
佛山	每日下午三時半	每日凌晨三時	元安	24737

入口船期

船名	西名	開出埠名	日期	公司
巴夏金	BIR HAKEIM	歐洲	14日	法郵
海明	HAI MENG	日本	15日	多利順
貿易風	TRADE WIND	舊金山	15日	美輪
還羅怡美利	LENEVERETT	星洲	15日	福來
西多士	CITOS	澳洲	15日	天祥
打拉博	TALABOT	暹城	15日	多利順
曉生	HEW SANG	山打根	16日	渣甸
亞加明敵	AGAMEMNON	美國暹城	16日	太古
豐寧	FENG NING	爪哇星洲	16日	太古

出口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
湖北	HUPEH	天津	14日	太古
利來	AIKRON LILY	台灣	14日	維記
高雄	KAOHSIUNG	基隆	14日	維記
新疆	SING KIANG	日本	15日	太古
夏利睦	HERMOD	西貢	15日	和發成
大中華	HELIKON	基隆	15日	太古
盛京	SHENGKING	基隆	15日	多利順
海明	HAI MENG	暹城曼谷	16日	多利順
福州	FOO CHOW	星洲爪哇	16日	太古

爲東頭村難民籌款 排聯決定舉辦義賽
暫定廿四日由英消隊對六國隊

【本報訊】排球聯會昨天下午一時在金陵酒家二樓召開執委會議，出席的有鄧啓瑞（主席）、鄧沃坤、陳炳棠、吳欽堯、李保羅、鄧光榮（張鵰代）等。主要的是爲東頭村難民舉行籌賑義賽，先由鄧沃坤報告籌備經過；並說福利大廈總幹事李振中已答允在本月廿四日借用修頓球場，如請求免稅手續趕辦得及，便可如期演出。隨即開始討論如下事項：

（一）關於義賽券價，議決：每張二元四角，先擬定式樣交福利大廈代印。

（二）關於義賽球隊，議決：由英消隊對六國隊，暫定本月廿四日晚在修頓球場舉行。

（三）關於義賽工作分配，議決：票務陳炳棠、賽務鄧光榮、招待鄧沃坤、吳欽堯。

（四）關於委員游健雄來函辭職事，議決：接納所請，並改選吳欽堯爲出席中華體協會的排球聯會代表。

（五）關於參加世界排球總會案，議決：去函世界排球總會報名加入爲會員。

（六）關於舉辦公開六人排球聯賽，議決：暫定明年春間開始籌辦。

福利盃排球賽 英消今戰華雄
保羅宣城亦有劇爭

【本報訊】福利盃公開排球賽，今晚按表共有兩場舉行。首場七時，保羅校友對宣城；球證瞿成霖、鄧麗成。次場八時半，英消對華雄；球證鍾志强、朱志成。

今晚比賽的四隊，都是本屆的第一流勁旅，特別是次場英消與華雄兩場，各擁好手，誰勝誰負，關係重要。屆時必多精采鏡頭。

保羅與宣城之戰，宣城全隊合作純熟，氣力充足，陳樹芝、梁瀚泉、譚瑞堅三網將，堪與保羅陳昌永、伍袞浩、陳文幹媲美；三排殺手鄺兆麟，身材雖矮，或比不上保羅的余啓恩，但從排守力，宣城比較穩健；且各將平均亦有較佳的發球威力，或可藉此搶得若干分數，在苦戰中奪護勝利。

英消仍以原班上屆冠軍好手上陣，華雄由李杏林組軍，但健將、翁璋佐兩將的勁扣，不讓最佳殺手梅華寶與梅池欽。黃躍華的位置戰術，亦與林鑑池不相上下，只是華雄的二排中曾福常略欠經驗，將陷劉華明於苦戰。這一仗，仍以英消贏面較大，但戰情必然激烈可觀。

穗元旦體育表演 參加辦法已訂定

【廣州通訊】廣州市慶祝一九五二年元旦體育表演大會，定於一九五二年元月一日在越秀山人民體育場舉行。現廣州市慶祝一九五二年元旦體育表演大會籌備會已具體訂定表演大會參加辦法，摘要錄下：

一、目的：爲開展人民體育運動，提倡集體體操、鍛鍊身體、促進健康、加强國防建設和增加生產的力量。

二、資格：各工廠、部隊、機會、機關、學校、團體均爲參加單位（如各區或聯合組織節目參加表演亦可）。

三、單位人數：二百人以上至二千人爲限（特別技術和邀請表演的例外）。

四、表演時間：以不超過三十分鐘爲原則。

五、內容：以體操爲主（如軍事操、徒手操、輕器械操、國術操等均可，但各單位勿以中央人民廣播電台的「廣播體操」爲內容參加表演）。

六、報名日期：本月十七日至二十五日。

七、獎勵：大會按照市二屆人民體育運動大會的標準：一、創造性佔百分之四十五；二、集體性佔百分之二十；三、精神佔百分之二十；四、教材佔百分之十五等原則，優勝者適當給予獎勵。（十二日寄）

陸軍戰光華 改排新陣勢

【本報訊】陸軍足球在上週的特別銀牌初賽裏僅以一比零淘汰香港會，演出欠佳。該隊下週對光華比賽，將排出更完整的陣容出戰，那愼充中堅位的長人鄧紐斯，屆時決定改充右中衛；中堅一職，將由馮進臣充任，新的排陣如下：

卻　沃克

路頓　湯進臣　希路士勤

波　伊迪洽　鄧紐斯　戴維臣

後備：邱吉爾、畢拉、希利押、哈德曼、愛華士、鍾士。

南華失銀牌 操練轉積極
昨在嘉山作分隊比賽

【本報訊】南華自失掉特別銀牌足球錦標後，爲打穩聯賽冠軍的基礎，球員訓練，更爲積極。昨天全體球員在嘉山作分隊比賽，由教練李惠堂指導，側重走位和聯絡等戰術、戰略的運用。前教練朱國倫也在場邊當起「臨時助教」，不時糾正球員的錯誤。

鍛鍊腳頭和練習射門時，大家都穿齊球鞋，爲了恐怕誤傷隊友，一律改穿膠鞋。高保強因爲膠鞋爛了，不能再穿，便自動退出；陳家濟雖然未備膠鞋，但他卻仿效印度隊，赤腳踢球。

負傷未愈的姚卓然、莫振華兩人，也參加了分隊比賽。莫振華的傷勢較輕，恢復較快，昨天已有靈活矯捷的演出，預料不久便可完全恢復原有的水準。姚卓然因傷勢較重，昨天雖也參加比賽，但不敢運用左腳，也不敢放膽奔走；可是，遇有機會射門時，右腳一揮，力度還勁，角度亦佳。聽說下週聯賽對抗傑志時，必要時可能出陣。南華的足球主任曾這樣說過：「姚卓然初次恢復打球，只要他能夠踢到平時水準的一半，便感到滿意了。」

簡訊

華協今天開會

【本報訊】中華體育協進會今日下午五時半在鐘聲慈善社召開會議，除討論會務外，對於游健雄指摘排球部主任鄺沃坤財政處理錯誤一事，亦將提出討論。據說，該會多數委員對此極爲重視，表示必須徹底查明眞相。

▲昨晚修頓場英校籃球賽，英皇隊勝拔萃四十五比三十一；金文泰勝英華[illegible]廿五。▲英工務盃八強球賽，天英、永安盛兩隊各得兩分，該場決定今晚七時在青年會舉行。

▲乒乓總會已決定派隊參加明年二月在印度舉行的世界盃賽，男女球員已開始集訓。關於領隊人選，現定十七日下午七時在華翠開會決定。

▲由越南來港勁旅南華足球隊的越旋永定十七日起，廿日返越，參加對傑志的一場比賽。

喬路易明天到港

【合衆社台北十三日電】美國前重量級拳賽冠軍喬路易士及其隨行人等，定十五日離台北赴香港。

【又訊】精武體育會以喬．路易士行將來港，特邀請各武術拳擊界定今日下午四時在中環華翠閣餐室召開會議，對「拳王」蒞港比賽與否的問題有所商討。

下週足球比賽秩序

【本報訊】下週的足球聯賽秩序，足總昨天發出通告，甲組計有陸軍對光華、星島對約瑟；而傑志對南華的一場，當更爲球迷所注意。緊接在聯賽之後，聖誕節假期內將有國際盃賽，也是惹人注意的球賽。現將比賽秩序錄後：

廿二日（星期六）

甲組聯賽		
陸軍對光華	四時正	掃桿埔場
警察對空軍	四時正	界限街場
海軍對中華	四時正	海軍球場
傑志對南華	四時正	嘉山球場

乙組聯賽		
電車對太古	二時半	掃桿埔場
警察對空軍	二時半	界限街場
衛敎對中華	二時半	海軍球場
傑志對南華	二時半	嘉山球場

丙組聯賽		
中巴對郵約	二時半	愉園海軍
匯體對聲	四時正	愉園海軍

廿三日（星期日）

甲組聯賽		
約瑟對星島	四時正	嘉山球場
東方對巴士	四時正	海軍球場

乙組聯賽		
約瑟對星島	二時半	嘉山球場
船塢對律文	二時半	海軍球場

丙組聯賽		
軍醫對牛奶	二時半	掃桿埔場
港大對通訊	四時正	掃桿埔場
愛司對太古	二時半	愉園海軍
海消對中健	四時正	愉園海軍
西區對通佛	二時半	香港會場

國際盃賽		
廿五日（星期二）		
葡萄牙對蘇格蘭	三時半	界限街場
廿六日（星期三）		
中國隊對英國隊	三時半	香港會場

國際盃足球初賽 蘇格蘭陣容排定

【本報訊】國際盃足球賽，已排定在聖誕節假期內舉行，第一場葡萄牙對蘇格蘭將在界限街的警察球場演出，下午三時半開賽。葡萄牙隊已於上週選出球員集訓；蘇格蘭隊的出戰陣容也已排定如下：

蘇格蘭隊

必　達（海　軍）

麥當奴（香港會）　洛　史（雷皆老）

華利士（雷佳老）　比　恩（雷佳老）　夫　拿（雷皆老）

彼德生（雷佳老）　比得利（香港會）　金　威（雷皆老）　下　密（陸　軍）　拿　勤（雷佳老）

後備：波路、祖夏臣、安德臣、史蒂芬斯、李　威（雷皆老）。

技術、體力和戰鬥精神
——全國足球賽東北、華東、中南三隊的優缺點

于航

【本報天津通訊】全國足球比賽大會已經閉幕，國家足球選手也已在這次嚴格的比賽中選拔出來了。全國足球健兒會師津門，在球場上經過七天的劇戰，表演了激烈精采的戰鬥，他們新的體育道德、技術和精神教育了很多人，指出了新民主主義體育運動的新方向，使祖國的體育運動大大地提高一步，並且總結了新中國的足球比賽的經驗。現將比賽過程中的情況略加分析，談談比賽中東北、華東、中南三隊的優缺點。

到十二月六日時，即已進入白熱化階段。當時，冠軍誰屬，還很難預測；不過根據十二月六日得分的情況看，參加最後勝利的角逐者只剩下東北九分、華東八分、解放軍和華北都是七分。這些隊將在十二月八、九日兩天的比賽分高下。（按：全國足球比賽大會已於九日閉幕，東北隊冠軍、華東隊亞軍。）

總看這幾天的比賽，說明了一個球隊的勝利因素是：體力、技術和戰鬥精神。這三個因素缺一不可。東北隊所以能够每戰皆捷，就是充分具備了這三個條件。

先從技術上來看，東北隊隊員幾乎是平衡的，沒有什麼弱點。尤其是後衛、前衛線。幾員大將坐鎮後方，對方隊員們幾乎不能越雷池一步。他們的截球、搶球的功夫也相當精，就拿技術相當高的華東隊來說，在和東北比賽的一場，華東前鋒只得到二、三次有威脅性的射門機會，充分說明東北後衛之强。

東北隊的前鋒也不弱，盤球、傳遞都相當好，而且「頭上功夫」也很不差。在和技術差的隊比賽時，例如對西南之戰，前鋒常常以頭傳遞前進，西南隊就幾乎陷於無技可施的地步，只能坐待射門。

跑得快更是這次比賽當中東北隊表現得最特殊的一點。因爲跑得快，後衛可以緊緊釘着對方的前鋒，減少他們射門的機會；更可以迅速的截住對方前鋒傳遞的球。前鋒依靠跑得快，可以把對方後衛「甩」開，帶球深入射門，如在與西南一場比賽，因爲是東北初次出場，西南不知道東北隊的情況，所以當球飛快的滾向邊線或端線時，西南後衛斷定東北的兩翼一定追不上，所以既不跟、又不追，沒想到東北兩翼幾步趕上，勾向球門前方，前鋒跟進，時常造成奇襲。後來這個特點被其他隊發現以後，也是徒呼奈何，毫無辦法；只有加强防衛力量，這就等於削弱前鋒的進攻力量。

東北隊利用這些特點，進攻方式可以任意變換，對付弱隊就五鋒齊上；對付强隊，中鋒居中策應，兩翼包抄，扯走對方後衛，兩翼把球遞向中央，兩鋒切入攻門，中鋒則一退，一方面「打游擊」；一方面把對方中堅引出來，同時又正居於進能攻、退能守的地位，中堅退向防範對方的反擊。這種打法，在對華東比賽時特別生效。因爲華東是强隊，慣於用「人釘人」打法，前鋒又時常站在中線附近坐候後方傳球，以便迅速轉入進攻；華東勝華北，主要就是用的這種打法，但是在和東北比賽時，這一着就使不上了。打完球以後，華東的右翼方紋秋表示：「我毫無辦法。」

有了技術並不完全解決問題，因爲足球運動的運動量很大，需要一個非常好的體力才能充分發揮自己的技術，戰勝對方。華東和中南兩隊都是技術相當好，可惜沒有充沛的體力作後盾，終於在和勢均力敵的比賽中暴露了這個缺點，造成失敗。東北隊則恰恰相反，隊員們雖然都不太高大，但是體力過人，前鋒奔馳全場，搶、截、盤、帶，處處都表現得高人一等；後衛體力好，可以採用「人釘人」，給對方前鋒以嚴重威脅；尤其值得注意的是東北隊員們都是從頭到尾，滿場飛跑，充沛的長力是所有參加這次比賽各隊所不及的。在與華東的「象徵性冠軍賽」一場，東北隊員充分發揮了這一特點，九十分鐘的比賽，有八十分鐘華東完全被拖垮，東北前鋒（中鋒郭鴻賓居中「打游擊」）一開，攪得大亂。賽後，華東守門員張邦綸向記者表示：「像今天這種打法，要不是東北射門欠準，輸五比零也是穩的！」華東隊員們都一致認爲東北隊體力充沛，終場時我們已腿軟，而東北隊依然奔跑如飛，我們是辦不到的。（未完）

六記 痛定思痛

勞道化曰：「此則與賽馬絕對不同矣。賽馬乃公開而正當之娛樂，豈能相提並論者？」且盯曰：「口籠也，花會也，非賽馬預測之類而爲何？抵獎抽水，亦猶是也。婦孺之輩，趨之若鶩，亦猶是也。」勞道化曰：「愼勿言此！否則你必撞大板矣。」

且盯曰：「然則你話我地亦可以撈，是何意思？叫我開廠乎？一無本錢，二無手腳。」勞道化曰：「非也，我地可以做二廠。」且問何爲二廠？勞道化曰：「二廠也者，更爲奇怪，即係黑市之黑市。」且盯更要問個明白，勞道化曰：「因爲有人開花會派馬仔去收數，因此有人想到，此乃不能公開之事，大可以冒牌也。所以佢亦派出馬仔，實行收人注銀，到大廠開子之後，照標賠過人，等於佢自己不開子，用人家開之子，而自己做生意。」且盯曰：「此亦可乎？」勞道化曰：「有何不可。買者固不知你是大廠抑或係二廠，求其有賠得，便叫公道。做二廠者，等於代表各賭客，自己受注耳。但不必什麼本錢，就可以做，所以我話同你拍檔，如何？二廠重有個好處，因爲有寫字樓，亦不必破費，搵馬仔去收銀派彩，都係扣佣而已。坐在茶樓，就可以收銀紙，何其妙也。」且盯曰：「然則大廠有准你爭佢生意乎？」勞道化曰：「當然不准，但佢自己之生意，亦有人准佢，但不便正面干涉，如果講惡，未必敵二廠者亦有勢力？同時亦好難查得到邊個揸頭，所以亦冇奈何。但做二廠者自然亦要會做，一來同大廠之中有多少聯絡，必須打份數。二來要專門做大廠所經常未做到之區域也。」且盯曰：「你睇一定有得賺乎？」勞道化笑曰：「點會有得賺？你試用三十六塊紙寫號碼，搖勻之後，自己猜其中一個，又摸一張紙打開，睇你估唔估得中，就知道寫字者之好撈矣。」且盯曰：「此乃犯法之事，汝敢做乎？」勞道化曰：「不必自己出面，叫馬仔去撈耳，馬仔亦有組織，但有經常戶口，包者，就算撞板，我地亦冇事。」且盯想落冇乜好做，不妨一試，問佢要幾多本錢？勞道化曰：「你拈住一百銀來先，就可以開辦。本來係冇本生意也。」

且盯出一百，勞道化又向我借一百，算係二百元資本，但即去找佢相熟之馬仔，明日就可以開始做二廠。且盯想落天堂都有黑市，半公開，黑市之中又再有黑市，眞係奇極！

勞道化帶我去找幾個馬仔，又找一個在大廠撈之人，都係遊身大天二作風者，一直由東到西，由早到晚，就係商量此事。大致已經就緒，明日即可開檔。勞道化告且盯曰：「如果時來運到，不難一朝發達，發達之後，可以作上流社會之人。」且盯嘆曰：「我來天堂已久，未得過一次得意之事，往往見上流社會人物之神氣，不禁心焉嚮往之，終須有一日，我要一過上流人物之癮，死方瞑目也。」勞道化笑曰：「俾心機撈，你終有出頭之日者。」（一二四）

專心工作

越明

時鐘敲過了九點。

寫字樓的工作開始了。「的的得得」的，打字機發出了清脆的聲音，電話聲響成一片。

「小明，今天是星期一，大班照例要來一次檢閱的，小心點才好呀！大班說你是個大蛇……」老黃向小明打趣。

「就算我拼命地做又有什麼用？昨天我一天不停地打了這一大疊字，大班還說我是蛇王！」小明憤憤不平地說，「其實昨天我並沒有蛇，他來的時候，我剛巧因爲做得太疲倦，喝杯茶吧了。唉！眞冤枉……」

「是的，」老黃也對小明表同情，「這些人，給心肝他吃了也當狗肺！」

「誰叫你運氣不好？」坐在小明左邊的老陳說，「你看司理室裏的打字員張小姐，她一天在打不到十行字，大半的時間都化在和大班上舞場、吃大菜、遊車河……但是，大班卻稱讚她能刻苦耐勞，還說下月起要給她加薪呢！」

「哼！這是什麼世界？我們這些受薪階級，爲了生活就要看老板的臉色，就要忍氣吞聲，」一向不想而且不敢理閒事的經紀員老李也替小明不平。

十一點了。

司理抱着他的肥肚腩，大搖大擺地回來。於是一陣緊張，大家寂靜無聲地埋頭工作，待司理在他那高高在上的司理室去，大家才舒了一口氣。

今天司理不下來檢閱了。過了半個鐘頭，雜役拿了一張字條下來交給老黃。

「大班要見我？你知道什麼事嗎？」老黃吃了一驚，拿手帕揩了額上的汗。

「我不知道……大班的脾氣今天很不好呀……」雜役的同情的眼光望着老黃。

提起去司理室，職員們就不寒而慄，他們把那地方看作地獄——鬼門關。進司理室等於過鬼門關，見司理就是見閻羅王。老黃知道一定是觸了司理的盛怒，男職員被召進司理室去，據他們過去的經驗，總是凶多吉少。

老黃終於鼓起最大的勇氣，推開了司理室的門。司理當然是裝着看不見他進來，因爲這才是大班的架子呀。

「大班……你……」老黃口顫顫地不知要說什麼。

「我要你來——坐下。」司理昂起頭，向對面的椅子一指。

「鈴鈴……鈴……」電話響了。

「Hello——」司理拿起聽筒，「Y——……哦，是張小姐嗎？……Good Morning……你今天沒有精神上班？我們昨晚跳舞跳得太晚了，……不要緊，不要緊，你休息幾天吧，……什麼？那些信件你用不着擔心了，我給小明打吧，橫直他整天在那裏蛇王……哈哈……我一會兒來看你……拜拜……My Dear……」

差不多半個鐘頭的電話打完了。老黃在那邊角落上縮作一團坐着，他的心在「的搭的搭」地跳着，越跳越快了，好像要和壁上時鐘的鐘擺比賽。

「老黃，我們來談談你的事情吧，」司理把只燒了小半的雪茄煙捺進煙碟去，慢條斯理地說：「我某來以爲你是個誠實的人，但是這次你却當我是死的……」

「大班，我那裏敢……」老黃急忙辯解。

「你知道你犯了公司的什麼規例嗎？」司理開始發威了。

「……」老黃摸不着頭腦，目瞪口呆望着他。

「你進公司來的時候，不是簽過一張合約嗎？」司理開始宣佈老黃的罪狀，「那合約訂明，你要專心本公司的工作，不准在外間兼職，你現在忘記了？」

「大班，我……我沒有……」老黃的心要跳出口來了，他暗裏想着：怎麼他會知道，一定又是那走狗秘書向他告密的。

「你還想瞞我？你晚上在××夜校教書，是不是？」司理毫不留情地斥責他。

「大班，請你原諒，我不是故意犯規的，只因爲我的家庭負擔重，我的妻子最近又因懷孕被解僱，所以不能不晚上找工作做彌補生活費，」老黃苦着臉解釋。

「這是你的事，我不管。你知道，你是受任本公司的職務，你不做到鞠躬盡瘁吧，就算你也要專心你的工作。你晚上兼職，日間回來怎能有精神專心你的工作？」司理又是一連串的教訓。

「我不是不想專心我的工作……但是……」跟着的幾句是：「但是，我吃不飽，我的家人吃不飽，我怎能專心工作？我怎能不出賣更多的勞力去換取生活資料？」這些話說出來是不會討好的，老黃只得把它吞進肚去。

「鈴鈴……」電話又響了。老黃又走到角落去坐下。

「喂！張小姐，……我就來啦！我就來啦！……別發脾氣吧，我的乖乖……哈哈……嘻……」司理陰陽怪氣地又說它半個鐘頭。

「老黃，算你够運氣！」司理用結論的口氣說：「如果你是政府文員，或者你碰着沒有我這樣好心的司理，這次你不革職也降級。」

老黃打了個寒噤。

「現在有兩條路給你走：第一、你立即放棄夜間的兼職；第二、如果你要這樣繼續下去，公司的工作，就請另尋高就。」說到最後一句，司理的聲調特別提高。

「大班……我……」老黃又哀求。

「我的話說完了，你出去！」司理扳着臉孔。

老黃惘然的踏出鬼門關——司理室，回到樓下的寫字間去。

同事們見他來了，都蜂擁過來圍着他問長問短。

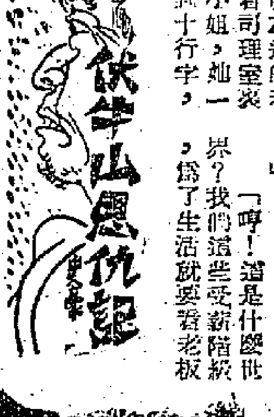
老黃把經過告訴了他們，可是誰有能力幫忙他呢？大家都是入不敷出的小職員。就是小明吧，他雖然是單身寡仔，但是他一家人的生活費，還有妹妹的學費，也要靠他那不足二百元的月薪維持。

老黃終於選擇了司理給他的第一條路——辭去了夜校的職位，但是日間他來寫字樓工作時，他的精神比以前還壞，專心當然更談不到了。

「要交租了，臨近分娩的……這個月的房租……伙食……小孩子的學費……呀！怕什麼？過幾天就要出糧了——但是，唉——上個月借了人家的錢怎能不還？拖欠下去，人家以後不再借了……」這些問題整天一起一伏地在他心頭翻騰着的。

「專心，專心！生活沒有着落怎能專心？」他恨恨地迸出這幾句，他的握得緊緊的拳頭重重地打在寫字檯上，回答他的是同事們同情的眼光，和那被打的寫字檯發出的「格勒格勒」的聲音。

伏牛山恩仇記



二二四、突變

「嘿嘿，」昔布金聽見鍾班長樂得閤不上嘴，「全莊隊長栽培！不過啊，您要把馮德標留下，恐怕不中。」

「咋不中？」

「嘿嘿，他啊，他也給姓焦的迷了心竅，一心一意想幹八路，俺想勸他，」鍾班長嘆息，「沒有機會，這兩天他們像防賊似的防俺，不把俺老大放在眼裏！」

「讓他去！」隊長咕嚕嚕喝口茶，「有灰窩，不愁驢打滾，有肉包打去狗來啣，大爺有的是錢，不怕沒有人給俺唱曲子！」

「是啊，」鍾班長欠身起立，一手撐在桌上，「俺該回去，就久了他們又要心疑。」說罷便往場子裏走。這邊隊長見大家都聽得出神，沒人理會他。正趕上馮德標說完一段，茶客嘖嘖地讚嘆着，咳嗽撒尿，喝水點煙忙個不了，沒提防有人大喝一聲：「咋啦！有見俺來不唱下去，難道俺還少給你一個子兒不成！」

「啊，隊長，」鍾班長再站起來，走過去迎面看見普希金，「你上哪兒！人家在生氣，起快請您點料場子。」也不待普希金答話，在聽衆裏挑的眼光裏三跳兩跳到了隊長身邊：「您別見氣，哥們點一個吧？愛聽那一齣？嘿嘿，大爺您吩咐！」

「來一齣黛玉悲秋！」

「喳！」鍾班長向台上叫喊：「隊長點唱『黛玉悲秋』，『閻家灘』明天再唱，各位原諒吧！」鍾班長抱拳向大家拱拱手，伙計們怕出事，渾身篩糠似的打戰，聽衆們不願意也沒法，台上也一聲不響的摟開絃子，踏着打板，鼓板噼噼啪啪皮鼓咚咚響，馮德標唱道：

「大觀園一陣起秋風，林黛玉那嬌質與衆不同，紫鵑說殘秋觀不到殘秋景，百草花敗枝葉不青，黛玉說殘秋人愛觀殘秋景，丫環說怕的是姑娘對景發傷情。……」

「嗯，」隊長搖頭晃腦，「差不離兒！」

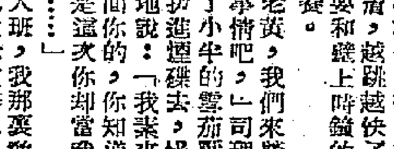
「這一天喊丫環紫鵑和雪雁你們是聽：攙扶着姑娘我把花園進，瞧一瞧花草兒散散心情。……」

「報告！」突地門口閃進一個馬弁，向隊長敬個禮大聲說道：「西峽口來了人，請隊長馬上回去！」

台上鑼子皮鼓……給截斷了線似的，戛然而止。

我們是工廠的主人，我愛護我們自己的機器（木刻）
古元作

中東風雲



阿德瑞琪作　波多譯

十五、愛情與職業

麥格利哥向嘉瑟林道了謝，聽爾小姐講了幾句話然後才放下電話。麥格利哥足足想了五分鐘：爲什麼這個早晨忽然變得跟他不對勁了？爲什麼在他平生一個重大決定的時刻，卻有這種矛盾，這種懷疑？這大部都是嘉瑟林的緣故吧。

她來晚了，她到時麥格利哥已經在溜冰場的長椅上坐了十分鐘了。他覺得很冷，他一直在頓腳。嘉瑟林看上去也是冷冰冰的，雖說似乎寒冷已成了她的生命的一部份。她站在他面前，穿着一件紅絨線衫，戴一頂絨帽子，手頭拿着一件皮加克和兩雙冰鞋。他望着她笑笑，猜不透她爲什麼這麼緊張呀。

「你怎麼說什麼。」她說。她並沒有故意看看他。麥格利哥趕快站起來，差一點滑倒在冰上。她在長椅上，坐在上面。「你的冰鞋在這兒，」她說。「是海倫，包麥爾給你找的。」

「謝謝你。」他在她身邊坐下。這時她已經在脫下鞋子，改穿她的溜冰皮靴了。

麥格利哥原想跟她談些對他說是比溜冰更重要的事情。可是她卻翹起皮靴來說：「請你給我推上來，好嗎？」

他給她把靴子推上。

「穿上你的冰鞋吧，」她說，抬頭望着他。還是那個嘉瑟林，還是那逗人愛的手，可是，她卻沒有接受他眼睛裏頭那份難爲情的信心。

「你是真的要溜冰麼？」他注視着他手頭的冰鞋說。

她並沒有抬起頭來看看。「不溜冰又幹什麼呢？」她說。

「我想跟你談談，」他說。

「哦？談什麼？」她又問。

他迷惘起來了。「難道沒有要談的麼？」

她坐起來了，還是那個樣子，還是那種態度；她仍然是他第一次在這個溜冰場上所見的嘉瑟林．克萊夫；甚至於她的嫵媚也是冷冰冰的。「這兒早晨你的確很緊張，」她說。

「是的。恐怕是的。」他這時給她惹得滑稽了。

她也明白了，趕快說：「你是怕溜得不好，煞風景麼？」

他一聽這話也稍爲放心了。「使你不舒服的就是這個麼？」

「這我可不曉得，」她的態度漸近傲慢。

麥格利哥再試試。「嘉瑟林，這一切很難解釋。」

「你想解釋些什麼嘛？」她穿好冰鞋站起來。（一一一）

小說天地

徵稿

「小說天地」歡迎大家投稿。短篇小說以二千五、六百字爲宜，只要有內容，有故事性，文字清新的，我們都表示歡迎。「小說天地」是讀者們大家的園地，望多多幫忙，讓它更繁榮起來。

梁姑娘

風子編文　李[illegible]畫

（一〇九）「我也不在乎，」梁姑娘向何學帆爹笑笑。「你想，一個人連死都不怕，還怕羞？我便向他說：我是個中國人，日本女人這一套學不來，你既然要做我的丈夫，爲什麼不陪我去玩？一天忙到晚甚至不回家，……」佐藤立刻一臉笑，說他確實忙得很，一天到晚要殺共產黨，他問我還記得不記得九龍那間地下室，現在犯人更多了。」

（一一〇）「我就問他，你們在向國民黨打仗，共產黨有什麼相干？他冷笑笑，說中國女人眞不懂事，現在同皇軍打仗的只有共產黨，國民黨的軍隊只會繳械投降，或者望風而逃。皇軍在大陸死在八路軍、新四軍手下的不知多少；佐藤說，港督磯谷今天還發表談話，說除了反共和平之外，別無其他途徑可循，因之他的反共工作更形忙碌。」

（一一一）「有一次佐藤一連三天沒有回來，回來以後便往床上一躺，睡着了，問他什麼事他說查戶口，連星期天都不休息。他說這次查戶口查到了三百多共產黨，十幾個外國人，拷問以後放走了一百多，其餘都葬在海裏。說了幾句話，鼾聲大作。我面對着這個野獸，一夜沒有闔眼，悄悄起床拿出了他的短刀，望他的喉嚨刺下去！」

舊社會裏專才無出路 留日學生做理髮師 陳德明談辛酸經歷

【上海通訊】陳德明——一個年輕的流動理髮師，不管晴天下雨，人們總可以看到他在霞飛路一帶，拎着理髮工具箱，從這家走到那家，兜生意，找主顧。直到夜幕下降，他才迎着晚風，帶着一天菲薄的工資，走回家裏。

十二月一日，這是一個新的日子，清早出門，他沒有去找主顧，卻走向了黃浦區失業知識分子登記處。申請登記時，在表上「特長」一項，他也沒有寫上「理髮」，而出人意外地填上：土木工程、測量。

毫無疑問的，假如沒有人民政府的「失業知識分子登記辦法」，這個年輕的理髮師，將永遠不會向人民說出他的抱負和特長。

從理髮師到技術員，陳德明是有着一段辛酸的歷史的：

他原籍是蘇北揚州人，自幼迫於家境無法生活，九歲那年，就跟着以理髮爲業的父親到日本去找事情做，能夠餬口了，他父親看他喜歡讀書，就送他進稻蔭中華公立小學讀書，讀了四年，父親收入太少，他被迫輟學，收入一多，又送他進學校，一九三八年，好不容易挨到了小學畢業，看看父親實在無力再送他進中學，他自己就出去做學徒，到了第二年略略積蓄了一點錢，他又考入了東京岩倉鐵道學校土木科（相當於國內一般的職業專科學校）。由於他的勤奮好學，一年半預科，一年半本科得以讀畢。

偽鐵路局如此招考職員！ 日本文憑受漠視 美國文憑才吃香 陳德明被迫先做小販後做理髮師

在這些年間，他飽受日本鬼子的奚落白眼，心裏很是氣憤，他只有一個希望：快快學一點東西，回到祖國去服務！所以當他一拿到岩倉鐵道學校的畢業文憑，就起身回到上海來了。當時國內正在抗戰，上海是日本鬼子與敵偽漢奸的天下，他回國以後，就在偽「華中鐵道部」上海工務段做技術員，但仍然是和在日本一樣，鬼子的皮鞋踩在頭上，經常受氣、挨罵。陳德明實在忍不了，做了一年就自動辭職。他說：「我當時只盼望抗戰快些勝利，好結束亡國奴的生活。」日本投降了，他興奮得了不得，他想，這次好爲國家多做點工作了。但是，冷酷的現實立刻粉碎了他的幻想。在蔣匪國民黨反動派統治下，青年人依然沒有出路。有一次，偽鐵路局招考，他拿了日本鐵道學校的畢業證書前去報名，對方卻說：「日本文憑啥用場！有美國文憑才吃香。」一面說，一面就被推了出來。陳德明回憶當時的情況說：「反動派時代，沒有人勢、財勢，就一點辦法都沒有。貧苦青年永遠出不了頭！」自從那次打擊以後，他心灰意懶，非常消沉，在生活熬煎之下，他就改做小販，在外灘一帶擺殼炒貨攤，賣花生米、賣茴香豆。

擺小販攤 遭受取締

他以爲，意雖小，本求利，總可以不受別人的氣了，他沒有想到，沒幾個月，就趕上了國民黨取締攤販，把陳德明又趕上了絕路，失了業。從此以後，他就開始做起「拾包的」理髮師來了。上海解放了，他親眼看到了人民政府積極建樹，又知道在蘇聯在東歐許多兄弟國家裏，青年們都幸福快樂，根本沒有失業的現象。他相信，自己的國家也準會有這美麗的一天的。果然，解放二年多，一批繼一批的青年，踏上了光明的前途，許多和自己一樣原先爲生活、爲前途苦惱着的失業者，今天在人民政府的協助下，獲得了工作崗位。是的，信賴人民政府準不會有錯！

人民政府登記失業知識分子 陳德明內心大歡喜

這次他看到了失業知識分子登記的辦法，心中湧現起一片歡喜，激動地說：「人民政府愛護知識分子，用各種辦法來培養我們，使我們獲得爲人民服務的機會，眞是太好了！」他的充滿了辛酸的歷史深深地吸引了我。一天晚上，在山東南路東新里一座低矮的小房子裏，我去訪問了他。在微弱的燈光下，他正埋首在做代數，這位勤學的青年理髮師，原來還是誠明業餘學校的學生，他寧願束緊褲帶，也要爭取學習，以少吃一頓早飯來湊足十四個單位，還選讀一門幾何，並請求免費旁聽代數。當我問他爲什麼這樣做？他回答說：「國家關心我們，給我們設法謀得爲人民服務的機會，我們如果不好好充分準備，怎麼對得起人民政府呢！」（商昇仁）

我初步檢討自己的思想

北京師範大學地理系教授 盛叙功

一、背了「進步」的包袱自討苦吃

我背了一個相當沉重的「進步」包袱迎接解放，二年多以來，不特阻礙了自己的進步，而且壓得我好苦，簡直要把我壓在地下，使我爬不起來把我毀掉。一直到這次聽了周總理的報告以後，才恍然大悟，決心站起來，扔掉這個包袱，努力學習，而且要從頭學起，改造自己！

解放前我自己以爲很「進步」，或者自命爲「進步分子」吧。知道我的人，一定會笑。我是在上海被解放的，記得解放了沒有幾天，我就對學生大講新民主主義，大罵世界兩大制度、兩大陣營，大講和平鬥爭運動。現在回憶起來，自己覺得好笑，而且慚愧。因爲那時我實在連毛主席的「新民主主義論」都沒有讀過，對於世界形勢更沒有正確的認識。但是問題不在進步不進步，或有多少進步，而在於自命爲「進步」，在於存在一種自高自大的思想態度和作風。

不久我有了「進步」包袱，抱着自高自大的態度，到了人民首都北京來以後，開始碰釘子了，而且到處碰壁。儘管全國革命的高潮轟轟烈烈地在進行，尤其是土改、鎮壓反革命和抗美援朝三大運動，儘管新中國的建設事業突飛猛進地在推動，然而我卻模糊了以至失去了自己工作的目標和方向。儘管在各種運動和事業中都活躍着群衆的活動，然而我卻脫離了群衆，把自己孤立起來。看見人家進步，看見以前不如我的人亦進步，自己感到落後，同時亦覺得有些不舒服。在教學上自以爲進步的舊的一套不但不吃香，甚至被批評了。自以爲還過得去的一、二冊作品受到嚴厲的批評了，我感到徬徨無主，孤單寂寞，消極的情緒威脅了我的生命，以至於年始五旬而有衰老之感！

現在我覺悟了！我不能讓這樣的思想和情緒再發展下去。我開始作思想鬥爭，首先是扔掉「進步」的包袱，其次是開始檢討自己的思想根源。

二、錯誤的思想根源在於個人主義

我是一個地主家庭出身的小資產階級知識分子。也許由於父母的「刻苦成家」，是個百畝之田不算怎樣大的地主家庭，也許由於童年時期喜歡在田野中玩兒（我是一個頑童），沒有染上少爺公子的習氣。而且因爲一到青年時期（十七歲）就遠離家鄉，所以地方的封建觀念在我倒還淡薄，可是小資產階級的個人主義的思想卻根深蒂固地支配了我。

假若說我沒有墮落，是因爲不是腐化的地主家庭出身，又假若說我過去有點進步的話，那就不能不感謝從我出外進大學一直到現在卅餘年間這一個偉大的時代！因爲這三十餘年是十月革命所引導出來的世界被壓迫階級革命運動時代！是我國開端了「五四運動」，在毛主席和中國共產黨領導之下，中國人民反帝反封建的偉大革命運動時代！但是終由於自己的階級限制了我，不特沒有抓住這個時代，更沒有把自己投到這個時代的大潮流中。雖則尚不至於和時代潮流相抗拒，走向反動的一面，但亦沒有正面去迎接這個潮流，而只是站在潮流的邊緣，作一個「觀察者」。我亦片斷地，皮毛地接受一些新思想，模糊地懂得一點歷史規律、世界大勢；可是因爲沒有深入，尤其是因爲沒有和實際結合起來，就不可能用來改造小資產階級和知識分子個人主義的思想，在行動上則表現爲強烈的個人英雄主義，更助長了個人主義的思想。爲什麼我背了一個進步包袱來迎接解放，幾乎毀滅了自己，思想根源就是高度的個人主義。

我的個人英雄主義在行動上，萌芽於參加「五四運動」而起的北京學生運動，滋長於參加一九二一年北京高師的驅李（李建勛校長）運動，一九三三年我停辦我所主持的一間中學（這間中學與當時福建人民政府有關，我是教務主任）一走了之消極抵抗CC頭子潘公展（當時上海教育局長）的威脅利誘；一九四一年我在廣東省立文理學院挽林運動中（院長林礪儒）反抗CC走狗特務崔載陽，雖則團結了群衆，結果還是一走了之，一九四四年我在暨南遭受三青團、青年軍和地方封建派系的襲擊，竟採取不抵抗主義，溜到武夷山去做寓公。解放前三、四年，我在上海雖則參加了民盟和其他民主團體，多少作點民主運動工作，但基本上並未改變我的舊思想和作風。這些行動就算是有一點進步意義的話，至多亦不過是出之於知識分子的一點所謂「正義感」，並沒有什麼立場，亦不懂得什麼叫立場，即使有立場，那就是個人主義的立場。而且在思想和情緒上，是個人英雄主義的表現，求得個人一時的痛快罷了。三十餘年來是中國人民革命和反革命的鬥爭時期，是光明和黑暗的激烈鬥爭時期，處在這樣激烈的鬥爭中，我雖然接觸到反革命的黑暗勢力，我厭惡這樣的惡勢力，但是我沒有站在革命一面光明一面的立場和惡勢力鬥爭，而只是當惡勢力壓迫到我的時候，本着一點正義感，作無目的無原則的消極的反抗，來表現自己的個人英雄主義。一時「英雄氣概」發作，挺身而出，抵擋一陣以後，馬上回過身來，落荒而走。這算是什麼英雄？

解放了，群衆起來了，一切的活動都成了群衆的活動，然而我卻背了一個個人主義的「進步」包袱，自負自滿地，孤單單地走進了解放了的新中國，這那有不到處碰壁之理？人民政權確立以後，全國人民大張旗鼓發動了鎮壓反革命運動，根除封建的土地制度，轟轟烈烈掀起了抗美援朝保衛祖國的高潮，來完成反封建反帝的革命大業。另一方面，全國的勞動人民正在發揮高度愛國主義的熱情，響應政府號召，從事建設新中國的偉業。然而我卻還是從個人出發，覺得黑暗勢力已不存在，好像英雄無用武之地。個人觀點碰到了群衆觀點，使我感到無所措手足。就這樣子模糊了以至失去了自己工作的目標和方向。個人主義破產了！要求改造自己了！改造之道只有一條，就是徹底消滅個人主義，站穩立場，好好爲人民服務。（上）

各地通訊

劉金波受公審 遺棄妻子 誘姦婦女 被判處徒刑三年

【天津通訊】天津市人民法院十一月廿八日公開審理郵局押運員劉金波欺騙離婚遺棄妻子常蘭英，並誘姦未成年婦女徐玉鳳案，當庭判處劉金波有期徒刑三年，徐玉鳳以妨害家庭處有期徒刑三個月，緩刑一年。准常蘭英與劉金波離婚。

開庭後首先由審判員宣讀郵路報告這個案子的經過。劉金波在郵局作押運員，與常蘭英結婚已八年，生子女各一，女孩現年已五歲，男孩一歲。當有外甥女徐玉鳳居劉家，日久劉金波竟引誘徐玉鳳成姦。劉金波有個姪子劉義和，作小工，劉金波於前年八月間介紹給徐玉鳳爲之訂婚，以掩飾自己與徐玉鳳通姦的醜行。但訂婚後不但不予完婚，竟設法將劉義和遣走，並誘騙徐玉鳳。去年三月姦情被常蘭英發覺，劉金波卻威嚇常蘭英不准聲張，並加打罵，夫妻感情日益惡化。

圖掩飾通姦罪行 將姘婦嫁給姪兒

其後，劉金波爲掩飾通姦罪行，又爲杜絕常蘭英的口實，在五月間爲徐玉鳳趕辦了妝奩，遣嫁給劉義和。徐玉鳳出嫁後，劉金波即向常蘭英提出離婚；常蘭英已懷孕，堅不同意。劉金波竟恫嚇常蘭英說：「不離婚，等你坐月子時，紅糖水裏給你放毒藥，害死你！」常蘭英心中害怕，就到該管界派出所請求保護。經轉送公安一分局將劉教育後釋放。但常蘭英怕劉金波謀害，就回滄縣原籍生育。徐玉鳳與劉義和婚後只同居半個多月，即返津仍與劉金波繼續同居通姦。徐並在劉金波威逼下，於本年二月九日與劉義和在滄縣離婚。

與妻子「假離婚」與姘婦正式結婚

今年三月間，劉金波與徐玉鳳淫姦懷孕，被戶籍警查獲。劉不得已將徐玉鳳送返娘家。但劉心不死，又因徐已有孕，乃於常蘭英生育返津後，佯與和好，使暫返滄縣小住兩個月，並欺騙離婚說：「我與玉鳳暫時假和好，等時機再叫她走，咱倆再復婚。」常蘭英信以爲眞，即於今年五月廿五日在一區區公所協議離婚，並在辦完「假離婚」手續後，帶幼兒返回滄縣原籍。在家還爲劉金波作了三雙鞋，託便捎來。

常蘭英走後，劉金波竟於七月廿六日與徐玉鳳正式結婚。兩個月後，常蘭英來天津見劉金波已公然與徐玉鳳正式結婚，才恍然大悟是受騙了。她向劉金波理論，劉竟以已正式結婚爲詞，拒絕容留常蘭英。常蘭英悲憤之下，遂到法院控告。劉義和聞訊，亦參加指控其叔父拆散干涉自己的婚姻，並要求依法處理徐玉鳳，請求歸還聘禮。

祖國河山

四十九、長沙

長沙是個古城，兩千年前已因賈誼的被謫而有名，在現代新民主主義的革命史上，也佔着一個光榮的地位。

中國人民領袖毛主席，大家知道他的故鄉是湘潭，但是他在少年時代卻大部份在長沙度過。長沙南門外妙高峯下面的湖南省立第一師範學校，是毛主席讀書五年的地方。他的淵博學識和革命思想，都在這個時候奠定了基礎。一九一七年他在長沙組織了新民學會，對於以後湖南以至整個中國的革命運動，有極大的影響。當中國還在混亂昏黑的時候，毛主席手中的火炬，從長沙透出了革命的光芒。中國共產黨成立以後，毛主席任湘區黨委書記，領導開展長沙和湖南各地的工人運動。一九二六年，北伐軍進入湖南，由於毛主席組織了工人和農民積極幫助，很快就佔領長沙直下武漢。在那個革命高潮時期，長沙和湖南各地的農民運動，眞是轟轟烈烈「把幾千年封建地主的特權，打得個落花流水。」（見毛主席：「湖南農民運動考察報告」）

「四一二」蔣介石叛變革命後，湖南軍閥許克祥也在五月二十一日發動叛變（即「馬日事變」），當時力量雄厚的農軍本可攻佔長沙，但因受了陳獨秀右傾投降主義者的阻撓，使革命遭遇很大的損失。從此長沙陷入長期的反動統治下。革命的「星星之火」雖然始終存在於湖南邊界，可是由於反革命勢力盤據大城市，紅旗只在一九三〇年夏天一度飄揚於長沙。

在抗日戰爭時期，長沙被重視。國民黨反動派爲掩飾他們的不戰而逃，一九三八年十一月將長沙一把大火，幾乎燒光，後來日寇又三次攻掠，以至佔領一年多。長沙人民在斷垣殘壁中重建自己的家鄉，到解放軍渡江南下進軍，在程潛陳明仁起義之下和平解放。現在人民政府正展開大規模的市政建設，新長沙將比大火前的長沙更完整更健康。

長沙是湖南省會，瀕臨湘江東岸，輪船可經洞庭湖入長江到漢口或直達上海，粵漢鐵路又使長沙與廣州相通，交通很便利。在湘江中間橫臥着一個小島，名水陸洲，形狹長，一名橘洲，就是長沙名的來由。對江有一座嶽麓山，林木深鬱，每當秋末冬初，楓葉滿山。湖南大學的校舍座落山下，是南宋嶽麓書院的舊址。現在嶽麓山又披上燦爛的紅葉了。新生的長沙也插上燦爛的紅旗。（儆湘）

中央人民廣播電台對國外廣播時間表

我們收到很多讀者的來信，詢問關於北京中央人民廣播電台對國外廣播的時間。茲將「中央人民廣播電台對國外廣播節目時間表」刊列如後，以便讀者剪錄參考。

中央人民廣播電台對國外廣播節目時間表

一九五一年十月一日

節目名稱	播音時間（北京時間）	波長及頻率
日語	5•00—5•30 19•00—19•30	468.7m. 640 k.c., 416.6m. 720 k.c., 49.1m. 6100 k.c., 29.24m. 10260 k.c., 25.66m. 11690 k.c., 19.92m. 15060 k.c.
朝鮮語	5•30—6•00 16•30—17•00	468.7m. 640 k.c., 416.6m. 720 k.c., 49.1m. 6100 k.c., 29.24m. 10260 k.c.
英語	6•00—6•30 17•00—17•25	468.7m. 640 k.c., 428.57m. 700 k.c., 416.6m. 720 k.c., 49.1m. 6100 k.c., 29.24m. 10260 k.c., 25.66m. 11690 k.c., 19.92m. 15060 k.c., 19.77m. 15170 k.c.
英語	21•30—22•00	423.57m. 700 k.c., 25.66m. 11690 k.c. 19.29m. 15060 k.c.
廣州話	6•30—6•45 19•30—20•00	428.57m. 700 k.c., 25.66m. 11690 k.c., 19.92m. 15060 k.c.
客家話	6•45—7•00 17•30—18•00	423.57m. 700 k.c., 25.66m. 11690 k.c., 19.92m. 15060 k.c.
印尼語	7•00—7•30 18•30—19•00	428.57m. 700 k.c., 25.66m. 11690 k.c., 19.92m. 15060 k.c.
越南語	7•30—8•00 21•00—21•30	428.57m. 700 k.c., 25.66m. 11690 k.c., 19.92m. 15060 k.c.
廈門話	8•00—8•15 18•00—18•30	428.57m 700 k.c., 25.66m. 11690 k.c., 19.92m 15060 k.c.
潮州話	8•15—8•30 22•30—23•00	428.57m. 700 k.c., 25.66m. 11690 k.c., 19.92m 15060 k.c.
暹羅語	8•30—9•00 22•00—22•30	423.57m. 700 k.c., 25.56m. 11690 k.c., 19.92m. 15060 k.c.
緬甸語	9•00—9•30 23•00—23•30	423.57m. 700 k.c., 25.66m. 11690 k.c., 19.92m. 15060 k.c.
蒙語	16•00—16•30	468.7m. 640 k.c., 49.1m. 6100 k.c., 40.0m. 7500 k.c., 29.24m. 10260 k.c., 19.77m. 15170 k.c.
國語	20•00—20•30	468.7m. 640 k.c., 428.57m. 700 k.c., 416.6m. 720 k.c. 49.1m 6100 k.c., 40.0m. 7500 k.c., 33.1m. 9040 k.c., 29.24m. 10260 k.c., 25.66m. 11690 k.c., 19.92m. 15060 k.c., 19.77m. 15170 k.c.

北京的時間，與香港現行冬季時間相同。

讀者如有什麼意見，可寫信給北京中央人民廣播電台。——編者

用心思索

李浩華

有一些人，當他讀到別人的某一篇好文章時，覺得「也不過如此呀！」好像自己也寫得出似的。但是眞要請他試試看，卻又不是那麼回事兒，寫文章要寫得好，相當不容易。

文章要寫得好，平日認眞讀書當然是很重要的。不但要注意書本的內容，而且要學習作者運用文字的技巧；好的文章，不光是內容豐富，而且用字恰當，詞句精鍊，有很強的說服力。如毛主席、魯迅先生的文章，就都是這樣的，我們應同時從這些方面去學習。

自然，光是讀是不行的，還得要自己多習寫。有不少人（包括我）寫文章時存在着「急性病」，有的是隨便想一下就動手，寫好後也不願多想想怎麼修改；有的乾脆自己不想，只重覆一些別人說過的話，寫成一般化的東西；甚至有的人所寫的卻少得可憐，其餘都是從書上摘錄的。（我就只寫過一篇這樣的「書評」，除了開頭和結尾兩句外，其餘都是從該書上摘錄的。）這都是要不得的寫作態度。

俄國偉大古典作家車爾尼雪夫斯基，有幾句話說得很好：「思索、思索、再思索，否則就值不得寫。沒有經過深思熟慮而寫下來的東西，本身就一錢不值。」（轉引自「論文章作法」第五十頁）讓我們時刻記取這兩句話。用心思索，仔細修改，是寫好文章的重要環節，要想寫作有進步就必須這樣做。

書刊評介

改造思想，建立新人生觀

「論革命人生觀」彭眞等著 定價九角五分

一個人對於生活的觀點和看法，就是人生觀。由於人的生活環境不同，因此，每個人對於生活的看法也不同。有人認爲人生如夢，認爲一些人的人生觀是「拚世界」；也有人認爲人生只求衣食不缺，無憂無慮地過一輩子就成了；更有的人把打浮行工、娶一個漂亮的太太，就當做一生最大追求的目標。

然而，也有另外一種人，這種人的人生觀是爲大家做事，「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」，所想的所做的是把世界改造得幸福、美麗，使社會公平合理，使人人衣食溫飽，沒有失業的恐慌，使大家都是有很好的文化教養的人。這種人的人生觀，是對的，好的，唯一正確的人生觀。我們就要建立這種新人生觀。

「論革命人生觀」，就是談新人生觀的一本小書，它可以幫助你拋掉舊人生觀，建立新人生觀，使你愉快，使你幸福，使你胸襟開朗！

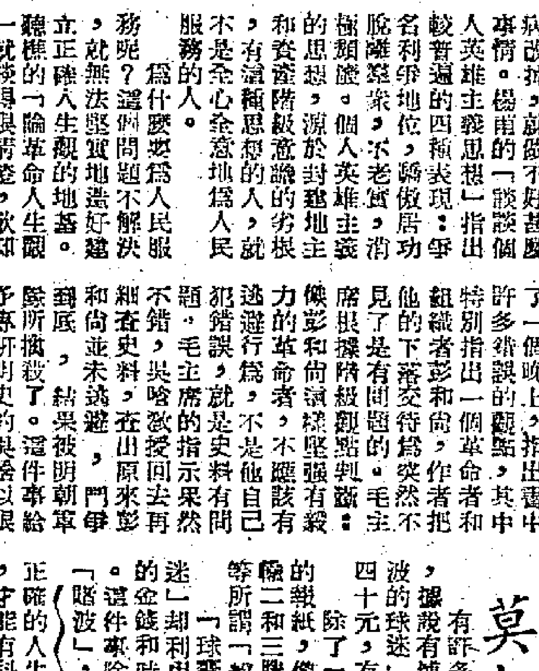
該書共有九篇文章，其中以馮文彬的「個人與集體」、「聽毛主席的話」、彭眞的「論革命人生觀」、「和青年同志們講一點革命家常」、楊雨的「批判個人英雄主義思想」和吳晗的「我克服了『超階級』觀點」可以細讀。

馮文彬的「個人與集體」，分別就個人與社會、自由和必然、個人自由與集體之間的關係，予以深入淺出的解說，並指出大家的自由不能靠人「恩賜」，而必須靠自己爭取，而爭取自由就必須團結起來，也就好像我們常常所唱的那支「團結就是力量」的歌一樣，這歌的意義很深刻，正確的人生觀的要素都包括在裏面，我們在每一次唱「團結就是力量」時，要領略其精神，不要爲唱歌而唱歌。

彭眞的「和青年同志們講一點革命家常」，是他在首都青年「一二九」十四週年紀念會上的講話。「一二九」運動，是中國青年的光榮，它同長征對於抗日戰爭的準備工作，有很大的政治與思想的意義。他號召青年們領會「一二九」運動中的青年們的精神，決心與人民結合，爲正確人生觀奮鬥堅持到底。「一二九」的學生們，好比一大把種子，有些人開了花結果了，也有一些人墮落了或者不知流到那裏去了。我們可以告訴大家一條寶貴的經驗：知識分子凡是和工農兵結合的都有成就，只有和生產的階級結合，知識分子才有遠大的前途。像一顆種子，有了土壤，就有了生長的基礎；凡是不和工農兵結合的，就沒有前途，像在空中飄盪的氣球，不知下落與草木同朽。」除此而外，還要用人類最進步的思想——馬列主義來武裝自己的頭腦，在運用新式武器作戰的時代，不能再相信關公的青龍偃月刀了。他以毛主席來做知識分子的榜樣，毛主席就是把工農結合、用馬列主義武裝起來的新知識分子。我們進行思想改造，也要向偉大的毛主席學習。

個人英雄主義總是或多或少地存在知識分子的身上。楊甫就把這個毛病病狀指出。楊雨的「批判個人英雄主義思想」指出個人英雄主義的四種表現：爭名爭利爭地位，驕傲自滿，居功，不老實，消極腐化。個人英雄主義，源於封建地主的思想和資產階級意識的劣根性，不是全心全意地爲人民服務的人。爲什麼要爲人民服務？這個問題不解決，就無法堅定地樹立正確的人生觀。「論革命人生觀」的答案，就說得很清楚，欲知答案，請看本書該文可也。

要建立正確的人生觀，必須下決心改造自己，轉移階級立場。吳晗教授的「我克服了『超階級』觀點」，以自己教書和治學的經驗，說明如果不站穩階級立場，那麼研究、解釋和說明問題的觀點，方法就會不對頭，結果就做不到爲人民服務。毛主席把吳晗教授的力作「朱元璋傳」原稿看完後，特約作者談了一個晚上，指出書中許多錯誤的觀點，其中特別指出一個觀點：組織者彭和尚，作者把他的下落交代得突然，毛主席見了是有問題的。毛主席根據階級觀點判斷：像彭和尚這樣堅強有毅力的革命者，不應該有逃避行爲，不是他自己犯錯誤，就是史料有問題。毛主席的指示果然不錯，吳晗教授再去細查史料，查出原來彭和尚並未逃避，鬥爭到底，結果被朱明朝所殺了。這件事給了專研明史的吳晗教授一個很大的教訓，做學問也要站穩階級立場，建立正確的人生觀與世界觀，才能有科學的觀點與方法，才不會犯錯誤。（鎮南）



家庭生活

「胎教」是迷信的胡說

在舊中國封建社會裏，很早就有所謂「胎教」的說法。古人不但希望多生兒子，而且所生兒子都好，所以很重視胎教；一直到今天，還有相當勢力。

胎教在某些人心中還佔有相當勢力。這裏所謂胎教的意思，就是說婦女在懷孕期間，要遵守一定的規矩，不能輕舉妄動，否則就會影響胎兒發育。這種說法是否也有幾分道理，最好讓心理學家、生理學家來解釋，這裏我只是引述一些材料，供讀者判斷時的參考。

關於胎教的最古的說法是這樣的：「古者聖王有胎教之法，懷子三月，出居別室，目不邪視，耳不妄聽，音聲滋味，以禮節之。」婦女懷孕三月，就要單獨居住一屋，眼不能亂看，耳不能亂聽，不能亂吃，一切都要合乎規矩，但還算說得不大過分。

以後有一部書叫「博物志」的，據說是晉朝人所作，它所說的胎教比較詳細；它說：「婦人妊娠，不欲令見醜惡異物。異類鳥獸食，當避其異常味。不欲令見熊羆虎豹御，及鳥雉其牛心、白犬肉、鯉魚頭。席不正不坐，割不正不食。聽誦詩書諷詠之音，不聽淫聲，不視邪色。以此產子，必賢明端正壽考。……故古者婦人妊娠，必愼所感，感於善則善，感於惡則惡矣。」

這眞是一片胡說，「感於善則善，惡則惡」，難道婦人看見了熊羆虎豹嗎？看見了鳥吃了牛心、白犬肉、鯉魚頭嗎？所生兒子就會是牛心、白犬肉、鯉魚頭嗎？「博物志」又說：「妊娠者不可啖兔肉，又不可見兔，令兒唇缺。又不可啖生薑，令兒多指。」

婦女吃了兔肉，兒子就會缺嘴唇皮；婦女吃了生薑，兒子就會變六指頭；胡說竟到了這樣的地步！還有：「婦女妊娠，未滿三月，着婿衣冠，平旦，左繞井三匝，映井影而去，勿反顧，勿令人知覺，必生男」。婦人懷孕後，穿戴着丈夫的衣帽，清晨在井邊兜三個圈子，再從井裏照照自己的影子，這樣就會生男孩。這不但是胡說，而且是迷信了。

古時所謂胎教也者，原來就是這樣一些烏煙瘴氣的東西。我很懷疑古人的所謂胎教，並不是眞爲什麼胎教，爲的是藉胎教的名來拘束婦女的行動而已。就像從前男人叫女人纏腳，並不全爲美觀，不過藉此增加婦女行動上的不方便而已。

現在是婦女解放的時代，我們必須肅清這種拘束婦女行動的胎教的殘餘。但要鄭重聲明一句：我們所反對的乃是那些迷信胡說的所謂胎教，至於醫學上所規定的婦女懷孕期間應注意的身心衛生事項，則必須大力予以提倡和普及，因爲它是科學的合理的東西，不可與「胎教」相提並論。（庸）

科學信箱

原子問題淺釋 原子怎樣突變

茜青

自從希臘時代的哲學家們指出了原子是不能再分的原子學說之後，雖然在中古時代有許多點金術家曾幻想到使單純物質個體彼此之間互相變更，特別是想將水銀或鉛變爲黃金，多少人曾因此而引起了「黃金夢」。但到了十七世紀一般科學家還是肯定原子不再分之說，粉碎了點金術家的夢想，這個觀念又被十九世紀初期原子學說專家道爾頓所吸收了，而且得到普遍的信仰，直到十九世紀的末期。

在整個中世紀的過程中，點金術家們對於物質「突變」的試驗沒有成功——「突變」即是使某一種簡單物質中的原子變成另外一種原子——他們的所以沒有成功是因爲他們無法鑽進原子的核心部份（原子核）。普通的化學方法不能產生使原子突變所需要的高到幾百萬度的溫度。

但是假如我們可以使原子發生「突變」，那麼我們便可以從同樣重量的物質中取得比化學燃燒所能供給的能力大一百萬倍的能力。

今天我們已經知道，原子「突變」的現象，經常在空中的星球裏發生，太陽的中心部份的熱相當於二千五百萬度，在那裏由氫的變結所變成爲氦，這樣放出熱來使太陽一直燒了十萬萬年以上的時間。相反的，假如只有化學反應作用存在着的話，太陽燃燒經過一、二千年便要熄滅了。

在自然界裏，有一些原子有自動「突變」的現象。直到一八九六年法國的柏克勒爾才從鈾中把它發現了，鈾原子「突變」時發生很強烈的射線，這現象叫做原子的放射性或放射作用，在這兩年後，居里夫人繼續了柏氏的研究，證明發出這些射線的物質是存在於鈾化合物中的另一種微量元素，這元素就是鐳（鐳和釙都是居里夫人發明的放射性元素），鐳還會慢慢起突變，最後變成爲鉛。這種由甲元素變成乙元素的變化，在普通化學上叫做放射蛻變，就是我們這裏所說的「突變」，由於自然界這種「突變」現象的發現，啓示着點金術家的夢想，現在有可能實現了。（上）

莫把球場作賭場

有許多人將球場作爲賭場，一場緊張的球賽，據說有博至數千元的。我的同事小劉也是「賭波」的球迷之一，不過他賭的數目很少，有時三四十元，有時「晚飯一度」而已。

除了「賭波」的球迷以外，還有數種報紙，像「叢商報」的體育版上便常有「一賽二和三勝」、「讓一球要是島隊收八折」……等所謂「總口」刊登。

「球賽」本來是提倡體育的一種方式，然而一些「球迷」卻利用了作爲賭博，不只把自己的金錢和時間虛擲，也把體育的原有意義模糊了。「賭波」這件事，除了賭徒本身的錯誤以外，報紙上提倡「賭波」，也是足以助長這種風氣的。（徐蔥）

街談巷議

捐款是打荷包嗎？

幫助和救濟東頭村的災民是我們港九同胞該去做的一件事。我也曾經拿捐冊子到處去找親戚或朋友們，請他們幫助一下。當然有許多親戚朋友們都慷慨幫助，很爽快的盡力捐助；但也有一些人是這樣來對付我們的：當我向他們說及災民們是極之需要幫助時，他們馬上就說已經捐過了，或者說什麼「銀錢不便」或「家庭負擔太重」之類的話，總之，是盡力推卸逃避，甚至有些還說我是來「打荷包」！說我是受別人的「指使」來捐款，說我是一條「刮龍」，專來「刮龍」，說他們萬分討厭……。這一大串中傷誣毀別人的話，當時很使我難過。

我不明白，爲災民向別人捐款是「刮龍」嗎？這全是爲了自己的荷包嗎？是像匪徒或扒手一樣行劫他人的財物嗎？……我深思細索了一會，我覺得他們所說的話有很大問題，他們不單沒有捐款幫助，或鼓勵別人對災民注意，反而打擊同情災民的熱心人士，令到他們覺得替災民捐款是一種「卑劣之事」，是「打荷包」。這充分表露出他們對人類的不幸與災難是這樣的冷漠，這樣的殘酷，完全失了人類寶貴的同情心。（孟穗）

小常識

乞戟與雞蛋糕

乞戟

材料：每一斤麵粉需要八錢焗酵粉，一兩豬油，清水十四兩，雞蛋二枚，未做之前先用砂糖溶一些膠預備臨來吃。若果有牛油（奶油）那便更好吃。

製法：先將雞蛋打透，與各樣材料一起和勻，成爲糊狀，然後用力攪起來；燒紅平底鍋，每一個用小杓子舀起，每鍋一個，每個一杓，用少一點油，不要心急，不用猛火，慢慢的煎一邊然後再煎另一邊。

雞蛋糕

材料：一斤麵粉，六錢發酵粉，雞蛋八枚，白糖十兩，清水三兩。（這只是指用蒸的方法，倘若有焗爐可以不必用水。）

製法：將雞蛋分開黃白，各自打透，先將黃的連同其他材料一起和混，然後才加上蛋白攪勻，倒入薄鐵盒內。有焗爐設備的可以焗三十五分鐘，便可以吃了；否則下鍋蒸也可以。（徐懋）

大公園

人物誌　賈雨村、賈政和賈儒

能聲

曹雪芹在「紅樓夢」裏，給封建時代的所謂「讀書人」留下鮮明的形象，使我們可以看到當時知識分子的性格、思想和生活的面貌。

賈雨村，他先是一個貧士，落魄葫蘆廟裏，得甄士隱慨贈川資，入京應試，青雲得意，中了進士，做起知府來。一走馬上任，就娶了先前認識甄士隱家的丫頭嬌杏做二房。雨村為人未免貪酷，大概又因初入仕途，未諳「熟性」，終於被參革職，受了宦海風雲的打擊。後來他做了林黛玉的西賓，因送黛玉入京，靠榮寧賈府，謀了個復職，官運又亨通了。這時的雨村已學會了「做官哲學」，「處世之道」，在判葫蘆案時，起初想仗理直判，險些撞板，但得門子給他使了個眼色，於是就把判決按下，背地裏從門子口中得知案中內情，而且得到「護官符」，因此雨村竟認為這是報答賈府的好機會，徇情枉法，自動完滿地替賈府的親戚薛蟠完結了這一件人命案。雨村直入宦海之後，貪污枉法，玩弄女人，找後台，拍馬屁，對下極其殘酷狠毒，這個貧士爬上統治階梯後的作為，露出了一些知識分子卑鄙的嘴臉。

賈政生於貴族仕宦之家，是統治階級正宗嫡派出身的人物。在曹雪芹的筆下，把他寫成「酷愛書詩」，致力於文章經濟之學的所謂「正人君子」之流的正統知識分子。但他除了有個王夫人之外，還有一個趙姨娘，私生活未見嚴正；只有教訓寶玉扳起道學臉孔，一派胡言；和門下清客們閒扯，也滿口孔孟之道，戲弄教條，擺出一個政老爺的假正經架子。這個毫無實學的知識分子，靠「天恩祖德」襲官，初做什麼工部員外郎時，還可裝腔作勢敷衍一下，不致出醜；可是等到外任去辦糧政，要負起實際的工作，就毫無辦法，毛病百出，弄到空果果，焦頭爛額，顯得毫無用處，草包一個。

賈儒雖然是賈族中人，但賈府的富貴他是沒有份的，他是個貪苦終生的知識分子。因為他進既不能擢取科名，搏取一官半職，坐食俸祿；退又無力耕種，不事生產，無以為生，剩下唯一的出路，就只有做個塾館的冬烘先生，教孩子胡謅幾句「子曰詩云」，靠束脩來餬口。他雖然是賈族中的長輩，可是沒有地位，連流着鼻涕的小孩子也瞧不起他，甚至欺侮他，其處境之可憐由此可知了。在舊社會裏遭遇着賈儒同一命運的知識分子，是相當普遍的。

寫實主義者的曹雪芹刻劃了這三種知識分子的典型。

情不自禁　立人作

維吾爾族的舞蹈

狄耕

維吾爾族有「歌舞民族」的稱號，歌舞已成為他們日常生活的一部份。

維族舞蹈的起源

由於少數民族長期受封建統治和壓迫，維吾爾族人民也不能確切瞭解自己民族文化發展的歷史，所以到今尚無確切的考據。新疆南部所流行的舞蹈中有許多比較古典的舞蹈，牛羊舞便是其中的一種。據說是人民在最愉快的時候，宰殺了牛羊，把牛頭或羊頭的皮剝下來，套在身上跳舞。從舞蹈發展史推測，這是和古代遊牧生活中遺留下的祭祀舞蹈相似的。其它如鼓舞、巴爾提、木乃加提、林波提、德拉哈拉其、塔爾祺等舞，都帶有古典風味的舞蹈，在新疆各地都能找到這些曲子和舞來。這些舞由於長期的流傳，各地的曲調、舞姿自不免有所改變，但他們還具有一種共同的特點：就是一種沒有欲(?)的純舞；這種純舞，是表現他們勞動的生活和愉快的情緒的。

維族的舞蹈生活

維吾爾族有「歌舞民族」的稱號，歌舞已成為他們日常生活的一部分。他們對歌舞是很普遍的熱愛。夏季，木碧綠，河水流暢，男女老少在工作之餘閒，常常到野外或林蔭、風景幽美的地方去過夏。他們帶着簡單的瓜果食物，在樹下舖上地毯或布單，彈起琴子，便唱起歌跳起舞，愉快地渡過了夏天。冬季，農村也顯得非常活躍，許多青年男女湊在一起舉行晚會；這種晚會得輪流在各家舉行。晚會的內容，除了歌舞，還有說唱等節目。就這樣，他們在歌舞的生活中愉快地渡過了嚴寒。每逢年節和其它喜慶的日子，人們常在河邊、廣場舉行大規模的遊藝活動。到這時，就會集攏起許多觀眾；男女老少常常從很遠的地方坐車騎馬向遊藝場所來，比巴扎（趕集）還要熱鬧。除了歌舞，遊藝活動還有「刁羊」、「腳力比賽」、「轉塔」等遊戲。每一種活動，人們都可以隨便參加；參加的人都興高采烈，盡歡而散。遇到慶祝勝利、參軍、繳送公糧等運動，狂歡舞蹈同樣成為主要的節目。婦女們在工作忙碌過後，也常常用歌舞來消除疲勞。許多小娃娃都能歌善舞，表演出他們的生活。在日常生活中，歌舞就是他們的文化食糧。

維族舞蹈主要的形式和內容

從維族舞蹈中可以分出四種主要的形式：一、描寫男女愛情的。過去人民受封建壓迫，男女不平等，婚姻常常不自由，在歌舞裏便常表現出男女自由戀愛的故事。二、表現反抗壓迫的鬥爭性的；三、歌頌光明、歌頌人民幸福的領袖的；四、表現勞動生活的方式。他們根據自己的勞動的方式，創造出各種不同的舞蹈，如農作舞、烤饢（一種食物）舞、織布舞、紡棉舞……等。

香蕉和芭蕉

江幼農

香蕉和芭蕉的全株十分相似，因為牠們的血源關係本是極相近的。這在幾千年前，我們的祖先便察得了。按香蕉古人叫做甘蕉，「甘蕉即芭蕉也。」甚至認為就是一種植物。「南州異物誌」說：「甘蕉……」「南番阿國遊覽錄」說：「推種芭蕉，取實以代糧也。」就是我國古植物學著作「南方草木狀」也說：「甘蕉……」其「名芭蕉或芭苴」。有趣的名稱的來源，也是怪有趣的。「四五曹叔雅異物誌」說：「甘蕉……味常在牙齒間，故名甘蕉。」「蕉不落葉，一葉舒則一葉蕉，故謂之蕉。俗謂乾物為巴，巴亦蕉也。」稽聖賦說：「芭苴乃蕉之音轉也，蜀人謂之天苴。」此外如漢書司馬相如傳：「巴苴」，然也都是做「蕉」，不再抄了。黎錦熙的師大月刊第十四號發表一篇論文，專考證香蕉等的別名，結果是「巴且」、「巴苴」、「芭且」（蒲且）、「巴蕉」、「芭蕉」（蒲蕉）、「芭苴」、「天苴」、「甘蕉」等。

香蕉，其果實稱甘蕉，也叫香蕉。現在國內一致的叫法，一般只是對它的果實叫香蕉，台灣正是。據說有一種叫了全蕉的，至少香蕉最低限度是芭蕉的果實。香蕉是芭蕉科植物，是可以確信的。我們常說「紅了櫻桃」，但很少人會因此聯想到夏季的香蕉的！

暴行

魯莽士

蘿蔔頭一進香港，首先有一家人遭了殃。就是二十五日晚上，跑馬地鹽埔道一家人抗敵殊壯的事件。據說，那一家有槍枝，當蘿蔔頭一翻過山來，便先到鹽埔道底，那一家人見蘿蔔頭來到，便在住宅範圍內布置抵抗。開了一陣火，結果是死傷殆盡，彈盡援絕，終被攻入，一家老幼都在敵人憤怒之下屠殺得乾乾淨淨。香港被佔領前後，只有這一件壯烈的事件，留在人們的記憶中，算是香港淪陷史中勇於抗敵的特殊一頁。除此以外，其他個別的殺害事件，現在便記不起了。

蘿蔔頭除屠殺之外，便是強姦。自從抗戰以來，蘿蔔頭在中國強姦婦女的暴行，多得不可勝數。僅在南京六個星期中，計共有兩萬婦女被強姦的事，人人都記得。所以香港一淪陷，一般的青年婦女，便個個擔起心來。許多平日都濃裝艷抹的女人，竟洗盡鉛華，改着短衫褲，甚至臉上故意塗點些什麼，或是貼兩片膏藥，設法弄得難看些。這種辦法究竟有多大效果，無法知道，不過蘿蔔頭四處尋找「花姑娘」，卻是日有所聞。

我所住的一層樓，還有二房東一家人，人口卻只有二婆、三婆和三婆所生的一個二十歲左右的女兒。一天，我從朋友處回家，見全樓的空氣很有些與平日不同，兩個老太婆稍也特別異樣，妻也似驚魂甫定的樣子，隨後曉得了剛才發生的事情：原來在不多時間以前，一陣急劇的敲門聲，後門上的小洞看是兩個蘿蔔頭，當時嚇得幾個人手足無措，但又不敢不開，便把門開了，野獸就闖了進來。一個到前廳，要正四歲的女兒在玩，便忙抱起孩子走到騎樓站着，聽到那一個掙扎，兩個老太婆據說當時是跪在地上，也哭着用那野獸聽不懂的話哀求着。情形是相當恐怖的。那一個在廳裏的先獨坐吸煙，後來站起來走到騎樓逗着孩子玩，一方面問兩句聽不懂的話。這時裏面那一個也就被兩個老太婆哀求得放手，到外邊來招呼那一個，兩人好像行若無事地走了。還沒有發生意外不幸的事，倒實在是意外的了；可是那女孩子，那兩個老太婆，卻幾天都是神情慘淡，好像還有餘悸的樣子。

同街一個相熟的人家，一天晚上，全家人和來往的親戚，都已睡下，因為人多被少，女人和小孩子都打地舖，許多人合蓋兩三條棉被。忽然打門，門開處進來一個獸兵，嚇得家人無處藏躲。那個獸兵把男人全趕到廳房中去，他便如同挑選貨色似地從地下的女人裏邊拉起一個，不顧死活地拖到浴室裏邊去。過了一會兒，他出來開門走了，家人才把那個留在浴室裏掩着臉哭的受污辱的女人扶了出來。

她是那家主人已經出嫁了的妹妹，家住九龍，在港九交通恢復後回母家小住的，誰知不幸遇見了這樣的事！

受到這樣蹂躪的女人有的自殺了，有的卻沒有死——是的，不必死，留着生命等着復讎比死還要強。可是，直到今天這筆債似乎並沒有復，而且現在讓那獸兵罪人養餐而又有躍躍欲試的神氣了！

電力捕魚船

芬

讀蘇聯

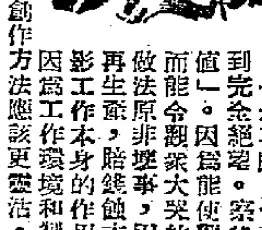
蘇聯技術科學碩士赤爾尼金，經過長期的研究和多次的實驗，在一九四五年修建好了世界上第一艘利用電力捕捉魚類的船隻，試驗的結果，證明它的性能很優良，在十一小時的工作中，一共捕獲了兩噸半的魚，而且這些魚經過機械工作過程後，毫無損傷。電力捕魚船的其他優點是：人力節省，只要兩個人就可以掌握全部工作的進行；送到漁場上去的魚特別新鮮乾淨；漁網不再需要了；惡劣的氣候也不再能影響捕魚工作的進行。無疑的，這個發明對於捕魚工作的機械化有重大的貢獻，所以，發明者曾因此而得到了斯大林獎金。

電力捕魚船的主要裝置是：船兩頭各有一塊距離固定的金屬板，都通着高壓電流。船中間是膠皮的「水流吸魚管」，頭上有個金屬的喇叭口，也通着高壓電流。這樣，在喇叭口可形成電場，在這電場範圍內的魚羣，就會立刻被電力吸入膠皮管，裝進船艙去。同時，船上裝着聽音設備，一待魚羣發現，漁船立刻發出電流，緊張的捕魚工作就開始了。

盲目的「愛情至上」

——評「秋墳」

成龍



粵語片的編劇路向，始終沿着「兩極」發展：一是喜劇，一是悲劇，悲到完全絕望，「喜」到異常胡鬧。究其原因，不外由於爭取「票房價值」。因為能使觀眾大笑的片子就能「收得」，而能令觀眾大哭的片子也一樣能「頂籠」，這樣做法原非壞事，因為能夠「保本保值」，才能夠再生產，賠錢蝕本的生意當然幹不得。不過，電影工作本身的作用和影響，還是應該注意的。因為工作環境和製作情況，增加了不少困難，也就應該思考得更週密，創作方法應該更靈活，更堅韌，不應該屈服，不應該低頭。

「秋墳」從名字上去看，就已經知道它是一個悲劇，這影片的主題是讚頌「愛情至上」。觀眾看完了片子，覺得情秋（小燕飛飾）這女子堅貞不移，始終如一地專愛着她所戀的人，而在歷遭打折磨之後，終於死在愛人的懷裏。觀眾在編導者的引領下，同情了這一個「身世淒涼」的女子，更同情了這女子本來的為愛而死。對一個女人，一個男人的貞節，如果是最看重的，我們的社會使人覺得不幸的，人死了還要……

「情秋」片中的女主角——一個不思索地愛上了一個「紅伶」的女子，從不過問她自己的生活和前途，而又是一個純情的人，一味地死心塌地愛他，這並非愛情的表現，而是盲目戀愛，也是不大應該讚揚的。今天要寫戀愛問題，編導者應該從新的觀點上去批評和指導，愛情是事業的和社會的，不能把愛情看得高於一切。

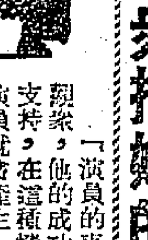
電影是人民大眾的事業，單寫個人的遭遇，也不能和社會環境脫離關係。這一般粵語片無異，把一切罪惡和責任推在後母身上，除了後母之外，其他的人，如紅伶（何非凡飾）和富家子（鄭惠森飾），雖然略有缺點，但編導者也並沒有把他們否定。所以情秋一生的遭遇，除了由「後母不良」外，沒有社會的責任，也沒有說社會的黑暗。手下的那些流氓是代表惡勢力，但力量或社會制度並沒有表現，這個可憐的女子又從無意中遭遇到一些人以強暴對待，而這也是被迫的。紅伶因為勾搭富家子的女人，並非一個富家子的爭奪，而也是受富家子打擊的。並不是不應該寫「愛情」，而是不應該寫成這樣。

一致，於是就使觀眾更加錯誤地意識到觀念上一些混亂的思想……雖然主角是愛國的，但編導者沒有把他所愛的是什麼，只是空洞的表現。此片的悲劇，主要就是無補於事。

然不要以為「悲劇」就是「苦」，單用一些凄涼的情節和悲慘的結局便成，或者出一些……使人看了覺得茫然，這樣的片子，就是看了「秋墳」，只有覺得不滿、憐憫和憤怒的感情，甚至絕望了！

電影圈

向觀眾撒嬌的人



「演員的成功需要觀眾支持」，他的表演就要在這種情況中，不開罪觀眾，要用一切手段給觀眾留下「良好」印象。——走向資產階級「討好」觀眾的路。

「最糟糕的一種演技，是從感動（討好）觀眾的路上去處理角色的，就是向觀眾撒嬌，而不是好好的創造角色……」這是一種錯誤的觀念。

「他們利用演技來迎合其低級趣味的手段，把藝術的創造和自私自利的東西混在一起……他們求的是觀眾的愛撫，甚至不惜出賣藝術的良心。」（史丹尼斯拉夫斯基）

國內影訊

「無人售票處」

最近，在桂林的鬧市中首次出現了電影院的「無人售票處」，這是桂林「紫金電影院」創設的，為了使距離較遠的觀眾不致向隅起見，全市共設了四處。這種售票處都是裝飾得很濃郁的；陳列有介紹文字及圖片等，當中設一「收款箱」，箱的旁邊擺着當晚頭、二場的戲票，已經編好了座位號碼，可以自由選擇合意的座位。觀眾自己把款放進箱裏，也就自己在箱外拿去票子，無人看管。每天上午八時開放至下午六時為止。據該院同志說，開放以來，成績甚好，從未發現票款短少的事。那有無人看管的票房？這種「無人售票處」，就是新中國才有的新社會秩序優良的表現。（黃均）

鼓吹享樂與戰爭

——評「仙樂飄揚處處聞」

思牧

正在仙樂戲院上演的美國片「仙樂飄揚處處聞」，是一部鼓吹享樂思想與戰爭歇斯底里的影片。對於觀眾，「享樂」是香餌，「戰爭歇斯底里」卻是釣鉤。片商廣告上所說的「美國一流樂隊伴奏」、「妙舞幾回，銷魂蝕骨」，去引誘「美片嗜好者」上鉤，接受它的戰爭宣傳。

「仙樂」片的主人翁「碧路」，是個少年作者，久未得志。適用巧計送一張自己撰曲的唱片到資本家操縱的電台，但沒人睬，被斥退；後來設了一個撈家處在紐約四十二街，但資本小，和連印行的歌曲也發行不出去。——這不正說明了美國的社會，是個控制於獨佔資本家手上，使普通人無法抬頭的社會嗎？

但劇本將這社會根源輕輕地略過，「碧路」冒充唱客到夜總會，多方設計，使女伶「瑪莎」、「蒂蘭」兩姊妹唱他的新曲，於是一舉成名，「碧路」和「音樂出版公司」業務，因「碧」的投機取巧而興盛起來了。這樣「作曲家」，不要對人民有利益，不要有健康的內容，不要用正當的方法，只要懂「撈」，肯「撈」，便可一名成利就了。這是多麼荒唐的美國哲學，多麼害人的美式人生觀。

這個影片就是利用這所謂音樂故事，加插一些庸俗自私的美式戀愛，緯錯的、靡靡色情的歌舞場面，鼓吹「享樂」思想，聲色之娛，把觀眾蠱導到追求享樂而腐蝕墮落的深淵去。更毒辣的卻是，戲不過是結束，而且剛剛進入——大戰爆發了，美國從備戰到參戰，從參戰到打仗，這部片子的高潮與中心目的，就是在「美國第一」的歌聲中，一連串的武器示威和「美國第一」的恐嚇與迷惑觀眾。這就是這部片子的真相，是一個奸狡的文化侵略。用歌舞伴奏，「崇美」、「恐美」，再用戰爭來加以威脅，引誘觀眾「崇美」、「恐美」，及煽起戰爭的歇斯底里。

它們為什麼一定要宣傳戰爭呢？因為美國是從戰爭中起家的，在兩次世界大戰中，它不但沒有受到損傷，而且獲得巨額的戰爭利潤。美國在戰爭中發展起來的工業壟斷基本上是與戰爭相適應的，若離開了戰爭或備戰，美國的資本家們就不能獲得高額的利潤。因此，美國資本家操縱的電影業，就也拚命地播送戰爭的歇斯底里。

如果，我們的精神還沒有被腐蝕到「珍希化」所唱的「美國之歌」，試作何感想呢？我們會不寒而慄的。今天，在朝鮮無人道地屠殺我們中國和朝鮮人民和侵略我們的美國大兵，不正是受過荷里活的歌頌和戰爭影片的毒麼？我們有理由不堅決反對這種鼓吹享樂與戰爭的影片嗎？

對於這類影片，不免還會有些觀眾仍然誤認為純粹娛樂的歌舞片，可以片刻享受；很容易就沾染了「崇美」、「恐美」的歇斯底里。我們得注意，不要貪戀這樣「享樂」的香餌，被「美國第一流樂隊伴奏」、「妙舞幾回，銷魂蝕骨」的靡靡蠱惑了耳目，而上了美國「戰爭歇斯底里」的鈎！

仙樂
院址：九龍青山道東沙島街　電話五二三二八　巴士六號十二號A直達
票價：特等二元四　超等一元七　後座一元二　中座一元　前座七毫　票價低廉　選映名片
每日四場獻映　環球公司七彩西方武俠打鬥巨片
血濺紅谷　RED CANYON
親情深似海　主角安白禮芙　西方巨星武俠活杜夫主演
槍戰劇烈・萬馬奔騰・緊張驚險

仙樂下期換映　雷電華出品七彩恐怖名片　局離奇
古塔人魔　THE MAN ON THE EIFFEL TOWER
大明星查理士羅頓　法蘭曹通　聯合主演

太平　環球　新世界　域多利　好世界　光明
今日仍映　嶺南影業公司紀念女星藝人小女明星歌唱士悲劇
秋墳
原著王心帆　盧珏編劇　撰曲吳一嘯　歌唱吳丹　導演秦劍
名曲六大　文戲兩場
何非凡　小燕飛　鄭惠森　梁瑛　聯合主演　羅麗娟客串

勝利　鐵定後天　隆重獻映
龍馬影片公司超卓技術製作無上鉅製
李麗華　韓非　劉戀　姜明　藍青　李次玉（合力演出）
盧珏編劇　朱石麟　白沉導演
誤佳期
血淚生活的結晶　兩性戀愛的昇華
感人至深十年來罕見的悲喜劇！

真光　今天中區西區首映
美國當代諧角　又一合作
檸檬少爺　THE LEMON DROP KID
新奇怪異　笑料　意想不到妙趣

娛樂　大華　即日四場兩院聯映　注意時間：二時半　五時正　七時四　九時半
華納公司百萬金元光榮戰爭巨片　造成紀錄正牌戰爭片
英俊巨星愛洛扶連領銜主演　美國陸戰傘兵數千人參加演出
反攻緬甸　OBJECTIVE BURMA!　WARNERS' SMASH OF SMASHES!　ERROL FLYNN
打得痛快鬥得緊張　殺得乾淨攻得熱鬧　全新印本　百看不厭　請早訂座

東方　即日四場放映
雷電華公司緊張劇烈槍戰巨片　巨星查里士麥勞主演
血戰街頭　ARMORED CAR ROBBERY
今早十二點半猛唱名劇　帝苑春心化杜鵑　任劍輝　薛覺先　余麗珍主演

勝利　即日五場獻映　社會奇情國語片
雪梅風柳　李麗華一人分飾兩姊妹

大平　環球　新世界　域多利　好世界　光明　國際
十六號起獻映　永聯公司獻給本港百萬婦女們的偉大巨製
嫁錯金龜婿
三女豈能嫁一夫？寫盡女兒心事苦！
反女人是弱者的謬論　斥女人是禍水的無稽
劉芳製片　吳回導演　白燕　張活游　黃曼梨　梅綺　黃楚山　馬笑英主演

普慶　大龍鳳班
新梁山伯與祝英台
今天映　飛俠大戰天原子魔王

樂聲　百老匯　今天繼續聯映
格蘭福　珍泰妮　四大紅星聯合主演
紅顏浩劫

景星　四場時間：二時半　五時三　七時四　九時半
即映廿世紀出品　鐵騎金戈　TWO FLAGS WEST　人海戰術　出現銀幕
明天　孤魂淚影

平安　本星期日十一時半特別早場
邊城血俠

皇后　平安　即日聯映　美梅高局雞刺大佈奇片
梨花淚　CAUSE FOR ALARM!

峨嵋餐廳　EARL MAY RESTAURANT
川菜　粵點
九龍彌敦道山東街　勝利大戲院斜對面
峨嵋餐廳　即將開幕
電話：五二九一一